

**BANKENSTATISTISCHES BEIHEFT**

***SUPPLEMENT DE STATISTIQUE BANCAIRE***

*3/1993*

## Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeföhrten Erhebungen dargestellt<sup>1)</sup>:

- Monatsbilanzen (Tabellen A, Seiten 1 - 82)
- Treuhandgeschäfte (Tabellen B, Seiten 83 - 91)
- Kreditstatistik (Tabellen C, Seiten 92 - 97)
- Eurodevisenstatistik (Tabellen D, Seiten 98 - 101)

## Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörende Verordnung, einschliesslich der Wegleitungen durchgeföhr. Gemäss Art.7 des BaG haben die Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB einer Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

---

<sup>1)</sup> Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre "Statistische Erhebungen und Informationen", herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

## Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire.<sup>1)</sup> Les enquêtes portent sur:

- les bilans mensuels (tableaux A, pages 1 à 82)
- les affaires fiduciaires (tableaux B, pages 83 à 91)
- la statistique des crédits (tableaux C, pages 92 à 97)
- la statistique des euro-monnaies (tableaux D, pages 98 à 101)

## Fondements juridiques

Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB, les banques et les sociétés financières à caractère bancaire sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques et sociétés financières à caractère bancaire peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.

Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.

---

<sup>1)</sup> La brochure "Enquêtes statistiques et données", éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

## Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Frankens vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des Fürstentum Liechtenstein in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat " 316 Banken " enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften nach ihrem jeweiligen Domizil dem Inland bzw. dem Ausland zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizers bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der inländischen Bankstellen oder der Bankunternehmung. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts.

Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmung werden zur Berechnung der Geldmengenaggregate verwendet.

## Délimitations

*Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques et sociétés financières à caractère bancaire qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.*

*Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.*

*Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique " 316 banques " des tableaux du présent Supplément.*

*Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en comptes suisses et en comptes étrangers. La répartition repose sur le domicile des clients (créanciers et débiteurs) des banques et sociétés financières à caractère bancaire. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.*

*Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des bilans des comptoirs en Suisse, soit des bilans globaux. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.*

*Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités*

## A. Monatsbilanzen

[Tabellen A, Seiten 1 - 82]

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 100 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Gegenwärtig melden 316 Banken monatlich ihre Bilanz der SNB. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörigen Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einführung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeführt.

## B. Treuhandgeschäfte

[Tabellen B, Seiten 83 - 91]

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätig oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe "übrige Währungen" gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeführt.

## C. Kreditstatistik

[Tabellen C, Seiten 92 - 97]

Die Kreditfähigkeit der Banken spielt eine besondere Rolle bei der Konjunkturbeobachtung. Die Erhebung über die Kreditfähigkeit der Banken wurde so angelegt, dass sie monatlich einen Überblick über die Kreditbewilligungen einerseits

*de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul des agrégats monétaires.*

## A. Bilans mensuels

[tableaux A, pages 1 à 82]

*Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 100 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Aujourd'hui, 316 banques fournissent ces données mensuelles. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984.*

## B. Affaires fiduciaires

[tableaux B, pages 83 à 91]

*Les affaires fiduciaires sont des placements et crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission.*

*Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.*

*Les affaires fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).*

*Des données sur les affaires fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.*

und über die effektive Beanspruchung der Kredite andererseits vermittelt. Die zugesprochenen Kredite sowie die beanspruchten Kredite sind nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach den Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik) gegliedert zu melden. Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 und zur Zeit bei 107 Instituten durchgeführt. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kreditattività bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der nun vorliegenden Statistik vergleichbar.

#### D. Eurodevisenstatistik

[Tabellen D, Seiten 98 - 101]

Diese vierteljährliche Erhebung - zur Zeit bei 131 Banken durchgeführt - gibt Hinweise auf das Auslandsgeschäft der in der Schweiz domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Guthabens und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach den Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit "ECU").

Die Statistik beschränkt sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfasst praktisch die gesamte Bilanz. Ab Ende 1990 werden auch die internationalen Wertschriftenbestände der Banken in die Erhebung einbezogen. Die Resultate der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktion der Banken bei allen Mitgliedsländern durch.

#### C. Statistique des crédits

[tableaux C, pages 92 à 97]

*L'évolution des crédits bancaires fournit d'utiles informations pour l'observation de la conjoncture. L'enquête sur les crédits bancaires permet d'obtenir chaque mois un aperçu des limites de crédit et des montants effectivement utilisés. Les limites et les montants utilisés sont répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985, et 107 établissements sont aujourd'hui appelés à y participer; aucune banque liechtensteinoise ne figure parmi ces établissements. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.*

#### D. Statistique des euro-monnaies

[tableaux D, pages 98 à 101]

*Cette enquête trimestrielle, à laquelle participent actuellement 131 établissements, renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse. Les avoirs et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).*

*La statistique porte sur presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les titres que les banques détiennent dans leur portefeuille seront eux aussi pris en considération à partir de fin 1990. Les résultats de cette enquête sont à la base des données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres.*

## A MONATSBILANZEN

---

Konsolidierungsstufe: Unternehmung (= inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland)

### A1 In- und Ausland

A10 Aktiven  
A11 Passiven

### A2 Inland

A20 Aktiven  
A21 Passiven

### A3 Ausland

A30 Aktiven  
A31 Passiven

## A BILANS MENSUELS

---

Degré de consolidation: Bilans globaux (= des comptoirs en Suisse et des comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger)

### A1 Comptes suisses et étrangers

A10 Actifs  
A11 Passifs

### A2 Comptes suisses

A20 Actifs  
A21 Passifs

### A3 Comptes étrangers

A30 Actifs  
A31 Passifs

# A100 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitorien <i>Avoirs en banque</i>													
					auf Sicht <i>à vue</i>					auf Zeit <i>à terme</i>					davon <i>dont</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
D	12 013	9 626	669	203	18 847	5 484	3 897	2 033	3 145	178 327	77 168	55 842	18 562	77 979	26 788	29 627	7 880	
1992	J	9 341	7 089	1 143	179	22 020	6 549	5 418	1 763	3 489	194 396	78 880	66 989	20 088	85 077	25 447	38 895	7 391
	F	8 932	6 867	1 008	159	21 583	6 269	4 955	2 070	3 612	188 089	77 800	62 008	19 322	78 413	24 895	33 237	6 755
	M	9 413	7 198	1 099	155	18 345	5 191	4 034	1 720	3 362	184 436	78 938	57 040	18 860	77 567	25 617	31 319	6 721
	A	8 763	6 705	837	186	21 564	6 214	5 066	1 786	3 590	190 357	77 319	63 671	19 078	75 953	22 470	33 729	6 343
	M	8 804	6 641	1 018	173	20 759	6 029	4 464	1 906	3 288	188 571	76 408	62 302	20 459	78 902	24 590	33 526	7 443
	J	10 181	7 992	943	185	19 488	5 685	4 583	1 513	3 167	179 695	74 240	54 849	20 821	75 923	23 975	28 638	8 444
	J	8 982	6 876	908	198	18 531	5 155	4 069	1 879	3 412	184 511	80 919	54 554	20 676	73 133	25 976	27 554	7 903
	A	9 401	7 252	979	198	19 099	5 235	4 085	1 820	3 094	187 222	80 895	55 379	20 593	75 563	25 292	29 429	7 638
	S	10 573	8 338	1 106	221	21 185	6 625	5 234	1 860	2 991	190 572	82 069	54 885	21 621	85 899	29 936	32 753	7 282
	O	9 013	7 108	814	199	22 106	7 067	4 952	1 936	3 368	198 258	84 462	58 180	23 250	84 476	31 070	30 038	8 341
	N	9 527	7 504	1 011	163	24 375	7 316	5 713	2 334	3 224	202 625	83 897	64 046	23 284	88 744	32 233	33 452	7 962
	D	11 699	9 961	725	278	19 065	5 546	4 901	1 587	2 930	185 547	75 550	60 170	22 131	85 638	30 062	32 655	9 812
1993	J	8 306	6 998	417	210	23 908	7 989	5 364	2 368	3 276	192 455	83 917	57 491	22 394	82 134	35 021	26 136	8 081

## Grossbanken

Grandes banques																		
1991	5 123	3 190	631	124	7 718	2 373	1 277	1 014	1 248	92 572	27 577	37 988	10 824	42 022	10 170	18 584	4 583	
D	4 619	2 773	1 098	104	7 763	2 295	1 975	627	1 453	102 073	27 152	46 210	11 751	48 213	8 303	27 062	4 349	
1992	J	4 179	2 512	971	81	7 954	2 320	1 592	941	1 520	99 340	28 596	41 902	11 525	43 812	10 029	21 627	3 729
	F	4 401	2 616	1 056	83	6 695	2 163	1 392	622	1 377	92 318	26 836	36 755	11 188	38 887	8 291	18 489	3 595
	M	4 103	2 482	790	108	8 344	2 638	1 807	537	1 586	98 025	25 956	43 405	11 028	41 023	7 791	21 871	3 362
	A	4 292	2 547	980	95	7 758	2 389	1 624	593	1 389	99 686	26 111	44 150	12 333	44 180	9 007	23 160	4 445
	M	4 707	2 963	896	110	7 508	2 576	1 434	429	1 367	93 893	25 334	37 805	12 619	41 056	8 837	17 784	5 061
	J	4 328	2 638	871	121	7 485	2 274	1 479	644	1 679	95 920	30 309	36 484	12 241	40 522	11 943	16 417	4 901
	A	4 437	2 696	946	123	7 595	2 584	1 068	766	1 401	98 376	29 723	38 283	11 795	41 551	9 896	18 976	4 330
	S	5 219	3 402	1 061	147	7 554	2 454	1 493	710	1 352	100 236	30 162	36 945	12 358	45 148	10 847	20 270	3 519
	O	4 190	2 703	775	118	8 495	2 569	1 662	690	1 583	102 604	30 098	39 209	13 755	43 064	11 348	18 351	4 750
	N	4 660	3 076	966	87	8 552	2 696	1 901	660	1 442	107 161	29 666	44 974	13 445	45 996	10 936	21 880	3 995
	D	4 889	3 643	684	187	6 842	2 134	1 489	377	1 258	96 447	25 238	41 525	12 460	42 769	9 621	19 745	5 121
1993	J	3 473	2 591	379	127	7 252	2 071	1 582	657	1 553	96 830	29 680	37 733	12 378	39 010	13 188	13 634	4 362

A101 MONATSBILANZEN

**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende  Fin de mois	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Bankendebitoren Avoirs en banque														
					auf Sicht à vue					auf Zeit à terme					davon dont				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.		
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
D	2 203	2 107	6	34	1 579	580	138	67	502	18 533	17 247	466	669	5 358	4 917	138	236		
1992																			
J	1 415	1 328	6	28	2 369	1 154	180	102	520	19 342	17 807	513	863	6 352	5 782	159	347		
F	1 483	1 397	7	28	2 039	1 019	162	70	537	18 466	16 982	525	792	5 088	4 491	188	326		
M	1 497	1 403	7	32	1 850	889	110	107	523	19 725	18 156	603	798	5 824	5 210	314	227		
A	1 585	1 482	7	34	2 253	1 174	220	98	533	19 938	18 283	569	908	5 094	4 615	218	182		
M	1 401	1 308	7	31	1 602	612	111	112	529	19 668	17 862	574	974	5 322	4 685	161	359		
J	1 574	1 474	7	31	1 670	705	145	107	486	19 250	17 352	662	1 008	5 172	4 479	268	337		
J	1 500	1 403	6	29	1 740	776	144	125	449	19 370	17 584	630	809	5 250	4 684	278	211		
A	1 555	1 463	5	31	1 476	617	103	94	439	19 352	17 542	558	914	5 394	4 733	236	356		
S	1 607	1 525	6	26	2 205	1 256	192	129	412	19 670	18 034	518	858	6 342	5 893	171	228		
O	1 442	1 360	6	28	1 874	1 019	114	92	444	22 026	20 054	818	883	7 918	7 043	460	223		
N	1 548	1 471	6	28	2 125	1 110	194	145	440	21 563	19 845	599	863	8 565	7 932	325	268		
D	2 311	2 215	8	36	1 648	734	190	100	406	20 680	18 663	797	961	8 097	7 114	590	365		
1993																			
J	1 632	1 548	7	29	2 967	1 635	541	138	423	22 064	20 317	522	921	8 937	8 277	239	224		

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	1 034	1 004	2	11	515	260	31	31	139	3 090	2 976	21	61	1 402	1 304	17	53
1992																	
J	694	663	2	11	538	261	29	49	142	3 124	2 995	32	58	1 517	1 406	29	49
F	633	604	2	10	595	324	32	43	144	2 793	2 654	36	65	1 161	1 044	33	56
M	694	662	2	10	504	258	31	27	139	2 958	2 816	33	71	1 264	1 147	26	59
A	691	658	3	10	513	255	29	38	137	3 072	2 936	21	78	1 343	1 252	14	50
M	625	594	3	9	534	260	28	56	133	2 880	2 766	19	59	1 284	1 194	16	48
J	725	691	2	11	540	301	31	35	120	2 970	2 840	23	68	1 257	1 159	17	51
J	652	619	2	11	490	241	26	44	119	3 228	3 086	24	81	1 474	1 358	20	65
A	711	680	2	11	517	277	29	43	112	2 952	2 796	35	87	1 235	1 107	33	70
S	738	711	2	10	618	371	37	48	112	3 116	2 965	31	87	1 483	1 371	24	65
O	736	708	2	11	447	191	39	48	115	3 688	3 510	36	107	1 957	1 807	36	86
N	683	656	2	10	573	292	44	48	116	3 494	3 344	29	85	2 075	1 954	28	67
D	1 057	1 028	2	12	548	266	48	48	116	3 409	3 256	18	95	1 852	1 737	17	75
1993																	
J	707	678	2	11	752	405	37	48	113	4 030	3 871	29	92	2 199	2 083	27	64

A10<sub>2</sub> MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitorien <i>Avoirs en banque</i>													
					auf Sicht à vue				auf Zeit à terme				davon dont					
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
D	1 899	1 641	15	13	4 864	1 433	1 271	474	700	34 019	12 905	11 543	3 145	16 939	5 189	7 667	1 198	
1992	1 302	1 093	16	12	6 048	1 719	1 834	470	688	37 448	13 954	13 271	3 327	17 183	5 011	8 089	1 244	
J	1 622	1 409	17	13	5 617	1 370	1 695	445	702	35 817	13 156	12 793	2 870	16 760	4 649	7 834	1 262	
F	1 527	1 293	18	12	4 538	822	1 305	401	721	37 689	14 387	13 297	2 593	18 466	5 828	8 447	1 030	
M	1 307	1 079	19	15	5 280	1 085	1 595	554	715	37 137	13 904	12 813	2 605	17 465	5 092	7 941	1 155	
A	1 375	1 154	16	13	5 054	958	1 454	553	685	34 109	13 389	10 840	2 463	16 290	5 212	6 469	1 114	
M	1 628	1 393	17	14	4 640	900	1 454	500	673	32 021	12 899	9 903	2 448	15 248	5 098	6 059	1 067	
J	1 434	1 219	13	14	4 356	955	1 254	470	662	33 953	13 881	10 641	2 670	14 751	4 419	6 728	1 115	
J	1 559	1 341	13	13	4 721	898	1 501	433	641	34 885	14 556	10 477	2 645	16 034	5 268	6 767	1 146	
A	1 622	1 393	14	14	5 426	1 008	2 018	513	634	36 274	14 723	11 455	3 132	19 647	6 544	8 217	1 529	
S	1 501	1 265	17	14	5 177	1 319	1 706	413	690	37 028	14 285	11 296	3 184	18 444	5 553	7 342	1 369	
O	1 624	1 357	21	17	5 912	1 153	1 806	651	700	37 366	14 699	11 473	3 515	18 989	6 078	7 382	1 758	
N	2 019	1 721	17	17	5 080	990	1 716	527	703	32 330	12 216	11 009	3 071	16 994	5 371	7 451	1 538	
1993	J	1 322	1 070	18	21	5 708	1 226	1 499	678	762	35 558	12 828	12 401	3 585	18 278	5 197	8 510	1 607

### A103 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

### BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
D	44 130	18 883	13 753	5 141	41 911	21 740	10 085	4 087	29 973	3 804	19 572	419	41 363	30 419	5 107	1 319
1992	47 226	19 289	15 202	5 415	47 841	24 725	10 289	5 794	30 505	3 685	20 282	404	43 196	30 312	5 582	1 736
J	45 107	17 558	14 853	5 190	50 626	26 209	11 248	5 995	29 570	3 648	20 875	390	41 865	29 502	5 982	1 385
F	42 325	18 070	11 875	4 835	51 023	26 485	11 225	6 018	30 499	3 808	20 817	554	42 140	29 448	5 271	1 454
M	49 669	19 720	15 431	5 714	51 886	26 578	12 215	5 803	30 944	3 847	21 032	217	42 946	30 043	6 043	1 407
A	47 147	17 225	15 481	6 125	49 965	26 168	11 066	5 752	32 054	3 915	22 429	208	44 363	31 230	5 779	1 389
M	42 524	16 518	14 123	5 038	49 042	25 332	9 991	6 242	32 867	4 041	21 325	211	44 455	32 479	5 330	1 195
J	50 723	21 244	15 706	5 277	48 830	25 335	9 359	6 564	30 927	3 919	20 484	188	43 690	31 638	5 331	1 303
J	50 505	21 638	14 946	5 516	49 380	25 624	9 102	6 501	30 680	4 046	19 762	165	42 478	30 686	4 877	1 461
A	46 802	21 571	11 266	6 233	46 128	22 194	9 004	7 151	30 976	4 638	19 999	144	44 583	31 550	5 830	1 618
S	56 558	24 288	15 949	7 412	45 016	20 771	10 113	6 334	30 958	4 732	19 586	170	45 701	31 262	6 181	1 940
O	58 354	24 172	17 574	7 788	43 243	19 326	10 825	6 319	30 585	4 263	19 853	172	44 967	30 672	6 134	1 776
N	49 852	21 411	15 174	5 752	38 434	16 361	10 194	5 440	34 933	6 231	21 254	174	41 829	29 569	5 801	1 214
1993	59 287	24 541	18 567	7 635	39 663	16 770	10 766	5 644	34 539	6 632	20 330	214	45 852	30 101	6 642	2 028

### Grossbanken

### Grandes banques

1991	23 441	6 692	10 374	2 874	21 452	7 639	7 398	2 484	21 777	1 658	14 522	78	24 646	17 272	3 127	897
D	23 618	6 917	10 242	2 732	24 530	8 964	7 132	3 768	22 671	1 554	15 613	72	25 366	16 863	3 363	1 072
1992	23 527	6 417	10 133	2 804	26 200	9 156	8 322	4 076	21 667	1 553	16 137	70	24 432	16 245	3 693	906
J	21 429	6 770	7 854	2 709	26 232	8 842	8 546	3 982	22 260	1 754	15 782	252	24 743	16 154	3 101	940
F	24 610	6 843	10 071	3 026	26 549	8 370	9 557	3 730	23 420	1 741	16 615	84	25 381	16 813	3 732	873
M	24 968	5 872	10 648	3 464	24 779	8 317	8 480	3 514	24 828	1 738	18 263	85	26 806	17 707	3 724	840
J	22 699	5 077	10 856	2 799	24 557	8 525	7 422	3 871	25 848	1 882	17 343	86	26 096	18 328	3 023	679
J	26 202	7 130	11 591	2 624	23 938	8 355	6 848	4 021	24 384	1 804	16 817	86	25 904	18 100	3 107	797
A	26 533	8 215	10 820	2 716	25 063	8 743	6 876	4 054	24 132	1 883	16 056	73	25 229	17 291	3 020	868
S	24 222	8 107	7 984	3 408	25 577	8 239	7 128	4 726	24 766	2 297	16 759	63	26 672	17 631	3 758	1 033
O	28 702	8 472	10 692	4 059	25 281	7 459	8 413	4 012	24 541	2 317	16 212	66	27 419	17 572	3 713	1 254
N	31 524	9 187	12 423	4 661	23 991	6 783	8 874	3 831	23 881	1 939	16 034	70	27 041	17 343	3 680	1 124
D	27 059	7 361	11 784	3 310	21 145	5 644	8 143	3 155	26 889	3 413	16 614	71	24 675	16 025	3 604	749
1993	31 249	8 498	13 837	4 051	21 401	5 495	8 542	3 190	27 298	3 784	16 585	114	27 438	16 528	3 860	1 306

A10<sub>4</sub> MONATS BILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>					Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>				
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr													
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an													
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
D	4 711	4 171	192	314	5 656	5 358	136	119	588	560	6	11	6 755	6 556	77	53		
J	4 060	3 533	194	288	6 101	5 672	160	228	588	559	8	12	6 693	6 456	84	59		
F	3 652	3 225	188	196	6 951	6 499	150	270	588	559	7	13	6 737	6 492	84	64		
M	3 880	3 447	131	268	7 471	6 958	159	303	600	574	6	10	6 739	6 521	81	57		
A	4 587	3 916	202	447	7 747	7 250	149	279	601	579	4	9	6 701	6 461	79	80		
M	4 427	3 764	265	344	7 393	6 900	148	267	621	596	7	9	6 858	6 646	73	54		
J	4 655	4 048	209	350	6 833	6 247	184	317	649	625	6	9	7 311	7 101	69	54		
J	4 773	4 252	158	301	6 735	6 049	194	292	648	624	6	10	6 891	6 598	115	69		
A	4 483	3 907	158	226	6 880	6 319	164	328	691	666	6	9	6 808	6 529	106	81		
S	5 239	4 538	250	296	5 623	5 147	97	331	743	721	5	8	7 100	6 797	105	56		
O	5 969	5 276	298	376	5 519	5 126	60	279	825	807	2	7	7 041	6 727	140	69		
N	5 435	4 805	194	282	5 015	4 571	80	309	852	830	4	8	6 698	6 409	144	67		
D	6 125	5 515	111	318	3 981	3 569	96	273	992	976	5	3	7 094	6 766	167	73		
J	6 434	5 838	213	324	4 295	3 814	70	368	1 092	1 077	5	3	7 059	6 712	157	81		

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	562	557	0	2	579	568	3	6	136	133	1	1	2 668	2 621	9	29	
J	519	510	0	5	562	552	3	5	128	126	0	2	2 746	2 686	10	41	
F	508	493	0	8	594	588	3	1	131	129	0	2	2 741	2 689	10	33	
M	606	587	3	11	557	551	3	0	129	127	0	2	2 802	2 756	13	21	
A	663	626	3	25	547	539	4	3	123	121	0	2	2 688	2 653	10	12	
M	550	534	3	4	520	511	1	7	120	117	0	3	2 666	2 635	13	10	
J	617	595	6	10	576	567	1	7	122	119	0	2	2 801	2 759	9	26	
J	680	661	4	11	578	571	1	5	109	106	0	2	2 728	2 685	9	17	
A	656	641	1	10	584	572	1	8	109	106	0	2	2 690	2 651	8	24	
S	729	699	6	17	425	417	1	5	112	109	0	2	2 722	2 700	9	6	
O	875	857	-	13	386	375	1	8	105	103	0	2	2 590	2 559	14	8	
N	592	572	-	14	363	355	1	4	106	103	0	2	2 496	2 461	12	14	
D	633	603	0	16	481	472	1	4	104	100	0	3	2 548	2 523	12	5	
J	754	726	0	18	641	626	1	10	101	98	0	3	2 571	2 531	20	11	

A10<sub>5</sub> MONATSBALANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
D	7 416	3 102	1 785	876	6 441	3 087	1 423	587	2 603	710	1 037	315	3 559	1 470	1 339	202
1992																
J	9 103	3 714	2 460	898	7 922	3 789	1 981	686	2 539	752	905	303	3 871	1 506	1 401	324
F	8 238	3 310	2 417	650	7 842	3 879	1 827	579	2 510	693	952	293	3 628	1 435	1 371	186
M	8 711	3 337	2 548	698	7 666	3 950	1 684	558	2 617	602	1 074	276	3 731	1 434	1 413	220
A	9 609	3 534	2 954	645	7 859	4 180	1 628	575	2 215	589	842	108	4 042	1 468	1 603	248
M	7 945	3 002	2 514	621	7 877	4 185	1 584	562	2 149	614	839	96	3 804	1 473	1 354	269
J	7 095	2 813	2 074	679	7 919	4 091	1 518	538	2 235	569	946	95	4 068	1 480	1 662	209
J	9 142	4 081	2 277	754	8 324	4 477	1 401	619	1 997	655	735	70	4 206	1 535	1 526	245
A	9 027	4 087	2 238	706	8 112	4 293	1 248	631	1 858	645	672	58	3 844	1 563	1 315	224
S	8 253	3 800	1 989	834	6 632	3 428	1 029	597	1 751	617	652	46	3 920	1 573	1 409	264
O	10 294	4 609	2 712	994	6 503	3 201	1 001	670	1 844	662	712	61	4 368	1 580	1 717	325
N	9 869	4 411	2 650	884	6 711	3 309	1 178	698	1 895	612	886	56	4 362	1 626	1 564	297
D	7 733	3 352	2 093	727	6 087	2 737	1 269	638	2 171	597	1 160	65	3 727	1 578	1 410	226
1993																
J	9 266	3 874	2 276	1 201	6 420	2 937	1 412	607	2 129	639	1 022	61	3 960	1 577	1 471	272

A106 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>					<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>					<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
1991																			
D	71 321	60 124	6 290	1 837	43 343	119 845	45 671	38 857	7 791	156 462	110 374	28 483	3 855	93 816	26 698	24 160	1 980	149	
J	71 690	59 297	6 863	1 924	42 636	123 033	46 547	42 034	6 822	158 171	109 611	30 522	3 644	94 116	29 759	26 975	2 249	151	
F	70 726	58 425	6 898	1 856	42 015	125 081	46 191	44 512	6 516	160 530	109 894	32 684	3 453	94 523	28 463	25 476	2 449	124	
M	70 542	58 487	6 917	1 518	42 510	126 069	45 991	44 323	6 971	162 971	110 009	35 522	3 472	95 107	29 002	25 939	2 512	152	
A	70 150	58 000	7 087	1 467	41 801	125 330	45 645	44 334	6 644	162 683	109 811	34 725	3 249	95 579	28 555	25 290	2 681	145	
M	69 838	58 004	6 655	1 478	41 945	122 518	44 728	42 894	6 405	162 971	109 531	35 476	3 100	95 266	27 058	23 841	2 594	143	
J	70 125	59 019	6 165	1 345	42 893	120 792	45 917	40 070	6 592	159 328	109 565	32 710	3 213	94 815	26 659	23 621	2 436	138	
J	68 904	58 179	5 979	1 477	42 383	116 216	45 672	36 847	6 166	157 853	109 298	31 901	3 325	94 597	25 995	23 150	2 227	195	
A	68 311	57 972	5 629	1 584	42 253	115 756	45 402	36 511	5 867	156 970	109 896	30 868	3 521	94 810	25 397	22 642	2 211	145	
S	68 884	58 228	5 584	1 711	42 404	116 825	46 956	35 572	7 187	158 018	110 082	33 106	3 189	94 662	25 863	22 416	2 386	682	
O	68 809	57 371	6 323	1 790	42 118	118 049	47 135	37 934	5 407	160 799	110 225	35 378	3 149	94 680	26 959	22 605	2 571	1 216	
N	67 811	56 624	6 258	1 705	41 561	119 317	48 010	39 739	5 079	163 674	110 641	37 993	3 134	94 790	27 046	22 419	2 845	1 192	
D	66 816	56 681	6 022	1 482	41 495	119 014	47 335	39 777	5 344	163 060	110 254	37 751	3 835	94 821	27 985	23 106	2 991	1 228	
1993																			
J	68 159	55 258	7 248	2 002	40 756	120 909	47 654	40 155	5 698	161 977	110 324	37 132	3 174	94 682	27 298	22 380	3 052	1 251	

Grossbanken

Grandes banques

1991																			
D	30 116	25 970	2 399	759	18 685	93 048	26 277	34 822	6 629	87 000	56 053	20 231	1 491	50 027	10 821	8 711	1 741	117	
J	29 480	25 351	2 242	769	18 181	95 592	26 587	37 776	5 814	87 797	55 271	21 418	1 364	50 102	12 951	10 599	1 973	120	
F	29 309	25 048	2 418	789	18 043	97 227	26 259	40 179	5 210	89 928	55 634	22 777	1 347	50 566	12 367	9 829	2 163	92	
M	29 232	25 087	2 438	557	18 077	98 453	26 353	39 868	5 714	91 298	55 560	24 813	1 281	50 675	13 010	10 402	2 217	114	
A	29 379	25 098	2 620	548	17 920	97 943	26 179	39 896	5 453	91 229	55 569	23 915	1 343	51 036	13 309	10 521	2 363	113	
M	29 227	25 026	2 546	532	18 159	96 051	25 839	38 686	5 282	91 679	55 387	24 711	1 317	50 556	12 380	9 615	2 307	115	
J	29 407	25 458	2 344	492	18 523	94 252	26 619	36 048	5 592	88 560	55 471	22 429	1 395	50 274	12 068	9 449	2 177	114	
J	28 640	25 067	2 028	523	18 116	89 979	26 589	33 158	5 133	88 068	55 403	22 278	1 485	49 968	11 436	8 991	1 976	172	
A	28 323	24 922	1 951	548	18 103	89 898	26 467	32 795	4 989	87 661	55 805	21 674	1 607	50 248	10 290	7 907	1 980	111	
S	28 564	24 977	1 954	565	18 151	91 112	27 881	31 988	6 353	88 958	55 931	24 122	1 289	49 948	10 938	7 891	2 142	633	
O	28 642	24 740	2 259	685	18 258	91 451	27 802	33 917	4 493	90 709	56 003	25 427	1 308	50 058	12 080	8 175	2 297	1 155	
N	28 232	24 251	2 344	668	17 908	92 688	28 749	35 685	4 134	92 298	56 116	26 993	1 313	50 118	12 288	8 098	2 576	1 133	
D	28 219	24 587	2 268	604	17 896	92 937	28 355	35 775	4 437	91 624	55 708	26 925	1 980	50 287	12 291	7 851	2 738	1 159	
1993																			
J	28 470	23 632	2 662	800	17 429	94 654	28 614	36 080	4 771	90 251	55 718	26 172	1 316	50 171	11 748	7 260	2 801	1 182	

# A107 MONATSBIILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung				Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>				<i>dont garantis par hypoth.</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				<i>dont garantis par hypoth.</i>				<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>			
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	
D	17 420	17 240	52	87	14 067	7 938	6 996	626	138	34 873	34 396	254	92	30 246	10 689	10 679	7	4	57	58	59	60	61	
1992																								
J	17 245	17 067	59	84	13 932	8 479	7 487	687	134	34 983	34 503	251	95	30 390	10 650	10 640	7	4	57	58	59	60	61	
F	17 132	16 943	71	85	13 552	8 471	7 489	691	133	35 072	34 530	333	101	30 473	10 657	10 646	7	4	57	58	59	60	61	
M	17 288	17 072	83	96	13 889	8 429	7 392	733	145	35 160	34 590	359	102	30 622	10 421	10 410	7	4	57	58	59	60	61	
A	17 235	17 029	92	76	13 764	8 250	7 175	762	149	35 207	34 668	335	94	30 772	9 641	9 629	8	4	57	58	59	60	61	
M	17 239	17 058	79	71	13 760	7 853	6 890	676	144	35 353	34 948	277	60	30 880	9 435	9 435	-	-	57	58	59	60	61	
J	17 656	17 486	67	65	14 098	8 137	7 295	594	122	35 389	34 996	250	76	30 906	9 624	9 624	-	-	57	58	59	60	61	
J	17 537	17 447	33	38	14 077	7 773	6 952	539	160	35 466	35 112	224	57	31 024	9 613	9 613	-	-	57	58	59	60	61	
A	17 387	17 312	20	38	13 973	7 842	7 063	532	120	35 608	35 248	239	52	31 145	10 188	10 188	-	-	57	58	59	60	61	
S	17 447	17 374	24	28	14 031	7 890	7 113	545	96	35 795	35 264	361	61	31 310	10 159	10 150	6	3	57	58	59	60	61	
O	17 248	17 188	21	16	13 931	8 080	7 276	570	95	35 959	35 364	395	63	31 391	9 946	9 936	7	3	57	58	59	60	61	
N	17 160	17 102	21	16	13 896	8 214	7 335	639	98	36 033	35 444	404	65	31 491	9 798	9 787	8	3	57	58	59	60	61	
D	17 129	17 077	19	15	13 916	8 097	7 246	619	89	35 962	35 353	406	55	31 407	10 631	10 620	7	3	57	58	59	60	61	
1993																								
J	16 962	16 918	22	9	13 755	8 213	7 300	668	90	36 171	35 583	396	53	31 555	10 463	10 452	7	3	57	58	59	60	61	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																								
D	9 201	9 183	8	7	7 239	1 103	1 058	19	5	9 651	9 637	4	10	8 472	2 592	2 592	-	-	57	58	59	60	61	
1992																								
J	9 122	9 098	10	9	7 183	1 152	1 097	19	13	9 682	9 668	4	9	8 510	2 604	2 604	-	-	57	58	59	60	61	
F	9 019	8 997	7	11	7 120	1 143	1 092	20	9	9 705	9 692	4	9	8 285	2 567	2 567	-	-	57	58	59	60	61	
M	9 173	9 151	7	9	7 248	1 116	1 063	20	9	9 755	9 744	1	10	8 592	2 585	2 585	-	-	57	58	59	60	61	
A	8 673	8 650	8	10	6 843	1 078	1 018	30	8	9 756	9 744	2	10	8 610	2 490	2 490	-	-	57	58	59	60	61	
M	8 644	8 619	10	11	6 797	1 111	1 054	29	7	9 759	9 746	2	10	8 653	2 466	2 466	-	-	57	58	59	60	61	
J	8 807	8 790	6	7	6 944	1 114	1 062	25	6	9 801	9 789	2	10	8 692	2 552	2 552	-	-	57	58	59	60	61	
J	8 704	8 687	6	8	6 887	1 202	1 153	21	7	9 826	9 814	2	10	8 739	2 458	2 458	-	-	57	58	59	60	61	
A	8 672	8 656	4	8	6 878	1 182	1 130	24	6	9 841	9 830	1	10	8 758	2 396	2 396	-	-	57	58	59	60	61	
S	8 750	8 725	8	13	6 937	1 192	1 144	22	7	9 868	9 860	2	7	8 799	2 397	2 397	-	-	57	58	59	60	61	
O	8 503	8 469	15	16	6 736	1 222	1 174	22	7	9 638	9 630	2	7	8 622	2 362	2 362	-	-	57	58	59	60	61	
N	8 399	8 376	9	10	6 677	1 221	1 168	26	7	9 700	9 694	1	5	8 662	2 315	2 315	-	-	57	58	59	60	61	
D	8 395	8 376	4	11	6 691	1 133	1 078	26	7	9 600	9 597	1	2	8 605	2 362	2 362	-	-	57	58	59	60	61	
1993																								
J	8 305	8 273	8	16	6 623	1 119	1 071	19	8	9 577	9 569	1	6	8 456	2 313	2 313	-	-	57	58	59	60	61	

**A108 MONATSBILANZEN**

**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung <i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				Feste Vorschüsse und Dahrlehen mit Deckung <i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>			
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>		Total	Total		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
D	8 010	3 722	2 438	587	1 505	7 384	3 150	2 144	720	14 826	5 220	5 181	1 446	2 409	1 350	1 032	190	13
1992	8 533	3 658	2 787	630	1 518	7 416	3 165	2 319	584	15 310	5 157	5 686	1 375	2 453	1 686	1 376	211	13
J	8 147	3 467	2 664	580	1 483	7 879	3 240	2 421	806	15 340	5 118	6 103	1 187	2 424	1 433	1 117	216	14
F	8 108	3 430	2 675	526	1 499	7 820	3 115	2 460	802	15 647	4 991	6 522	1 245	2 360	1 621	1 305	218	14
M	8 096	3 521	2 617	519	1 487	7 645	3 150	2 360	764	15 421	4 775	6 489	1 171	2 319	1 697	1 361	244	7
A	8 034	3 378	2 486	549	1 455	7 275	2 901	2 265	742	15 164	4 656	6 293	1 136	2 342	1 502	1 177	233	7
M	7 730	3 373	2 366	475	1 532	7 174	2 900	2 251	623	14 916	4 627	6 114	1 184	2 278	1 297	992	218	4
J	7 690	3 309	2 522	501	1 487	7 094	2 879	2 089	608	14 569	4 601	5 772	1 198	2 240	1 297	990	214	4
J	7 628	3 436	2 290	534	1 473	6 769	2 777	2 113	475	14 115	4 662	5 508	1 227	2 050	1 390	1 109	197	4
A	7 683	3 384	2 220	640	1 487	6 960	2 902	2 108	538	13 783	4 645	5 281	1 252	2 027	1 143	872	193	4
S	7 601	3 244	2 385	608	1 439	7 411	3 035	2 302	577	14 525	4 895	5 798	1 161	2 031	1 291	995	215	5
O	7 351	3 119	2 265	594	1 408	7 464	3 000	2 354	599	15 259	4 968	6 335	1 113	2 058	1 288	981	225	5
N	7 025	3 133	2 184	501	1 368	7 312	3 003	2 316	600	15 375	4 967	6 328	1 148	2 083	1 356	1 048	223	7
1993	7 932	3 103	2 724	683	1 375	7 382	3 048	2 383	551	15 600	4 968	6 428	1 138	2 074	1 421	1 119	216	7

A10<sub>9</sub> MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften <i>Titres</i>					Dauernde Beteiligungen <i>Participations permanentes</i>					Bankge-bäude	Andere Lie-genschaften	Sonstige Aktiven
	<i>Place-ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>															<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres actifs</i>
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68		
D	270 040	685 728	540 667	80 814	14 963	71 921	49 597	12 875	3 312	7 470	5 446	657	231	12 312	3 938	36 541	9 434		
1992																			
J	270 562	696 412	543 175	87 352	14 291	73 303	48 951	13 078	3 457	7 542	5 463	667	275	12 395	3 984	31 648	8 848		
F	271 240	697 905	540 594	92 634	13 346	74 868	48 824	14 127	3 596	7 645	5 549	670	275	12 438	4 071	32 386	8 623		
M	272 237	702 961	541 979	94 651	13 578	73 070	49 677	12 566	3 016	7 682	5 548	684	265	12 551	4 164	35 763	8 678		
A	273 291	702 955	541 933	94 989	12 923	73 061	49 288	12 149	3 300	7 718	5 561	687	284	12 582	4 207	33 122	8 098		
M	274 231	700 980	541 422	93 516	12 526	71 412	49 216	10 440	2 799	8 419	6 035	914	284	12 640	4 268	35 830	8 772		
J	275 666	697 025	546 128	86 826	12 494	70 336	49 424	9 612	2 808	8 645	6 144	870	297	12 814	4 361	35 485	8 284		
J	276 388	689 046	544 187	82 398	12 477	71 256	48 494	10 428	3 282	8 672	6 376	862	284	12 835	4 437	35 703	8 109		
A	277 378	686 289	543 851	80 204	12 578	70 059	48 196	9 418	3 608	8 652	6 370	847	284	12 885	4 473	36 663	6 977		
S	278 076	692 249	547 184	82 586	14 387	69 154	47 727	9 143	3 697	8 687	6 249	860	284	13 002	4 432	39 017	6 905		
O	278 488	698 805	546 951	88 504	13 502	72 537	47 730	9 517	4 783	8 836	6 440	888	284	13 086	4 465	36 952	7 136		
N	279 081	701 896	547 167	93 097	12 887	73 759	46 756	10 913	3 908	8 856	6 393	898	284	13 160	4 570	40 201	7 871		
D	279 671	698 375	546 327	92 474	13 103	76 122	47 447	11 252	6 311	8 742	6 218	868	272	13 430	4 633	37 360	7 945		
1993	J	279 472	703 667	544 895	94 360	14 153	82 306	47 769	13 851	7 063	8 687	6 126	940	272	13 497	4 603	35 734	7 170	

Grossbanken

Grandes banques

1991	98 475	344 106	232 699	62 365	9 893	36 344	17 470	11 383	2 392	5 908	4 158	561	210	7 381	1 418	20 837	7 776	
1992	J	98 571	349 757	233 180	66 820	9 139	37 325	16 586	11 483	2 466	6 004	4 195	573	254	7 408	1 424	19 319	7 053
	F	98 798	352 062	231 747	71 283	8 343	38 767	16 521	12 386	2 601	6 014	4 198	578	254	7 426	1 433	19 856	6 799
	M	99 049	355 784	232 536	72 491	8 606	37 190	17 487	10 938	2 044	6 068	4 202	594	254	7 510	1 453	23 155	6 890
	A	100 630	357 871	234 737	72 584	8 330	36 681	16 811	10 233	2 386	6 095	4 207	597	272	7 543	1 468	21 213	6 361
	M	100 979	357 122	234 482	72 030	8 087	34 769	16 436	8 590	1 871	6 810	4 691	827	272	7 574	1 478	22 956	7 100
	J	101 520	351 904	236 777	66 074	8 272	33 881	16 619	7 930	1 910	6 627	4 388	787	285	7 598	1 515	21 808	6 675
	J	101 590	345 616	235 675	62 596	8 110	34 899	15 707	8 848	2 407	6 623	4 583	781	272	7 614	1 509	22 915	6 523
	A	102 005	343 405	234 333	61 468	8 123	34 021	15 623	7 949	2 734	6 633	4 606	769	272	7 640	1 514	22 935	5 581
	S	102 160	348 405	236 408	64 010	9 873	33 261	15 383	7 665	2 776	6 650	4 466	779	272	7 688	1 524	24 459	5 501
	O	103 093	353 394	237 320	67 661	8 895	36 450	15 619	7 660	3 814	6 779	4 647	800	272	7 740	1 560	22 630	5 645
	N	103 278	355 825	237 767	71 329	8 372	37 959	15 005	9 016	2 916	6 840	4 647	805	272	7 791	1 626	25 363	6 324
	D	103 389	353 135	235 846	71 361	8 930	40 171	15 697	9 409	5 250	6 610	4 433	762	260	7 997	1 662	22 705	6 379
1993	J	103 509	356 070	235 191	71 625	9 375	44 740	15 687	10 829	5 971	6 626	4 430	825	260	8 046	1 648	22 497	5 831

# A1010MONATSBILANZEN

## In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken ) Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

## Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses) Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52				Wertschriften Titres				Dauernde Beteiligungen Participations permanentes				Bankge-bäude	Andere Lie-genschaften	Sonstige Aktiven	
	<i>Place-ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>				Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres actifs</i>
		Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	Total	Total
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	104 952	182 628	180 819	1 017	374	14 419	14 005	66	96	116	116	-	-	1 843	1 271	5 745	447
J	105 279	183 330	181 433	1 088	376	14 625	14 195	64	103	116	116	-	-	1 881	1 300	3 467	462
F	105 782	183 851	181 882	1 186	386	14 552	14 119	63	106	117	117	-	-	1 896	1 314	3 866	458
M	106 282	184 318	182 267	1 262	404	14 706	14 245	69	110	128	128	-	-	1 914	1 426	3 658	451
A	106 767	183 800	181 730	1 277	403	14 727	14 281	66	105	132	132	-	-	1 930	1 511	3 887	462
M	107 113	183 851	182 089	1 106	329	14 900	14 449	68	103	136	136	-	-	1 950	1 562	4 147	441
J	107 804	185 920	184 306	981	317	15 083	14 617	70	105	144	144	-	-	1 981	1 578	4 390	432
J	108 330	185 609	184 052	911	324	15 063	14 594	69	106	156	156	-	-	2 013	1 604	4 152	421
A	108 757	186 590	185 098	897	291	14 982	14 531	68	103	160	160	-	-	2 029	1 628	4 331	384
S	109 221	187 612	185 918	1 041	244	14 731	14 293	69	109	160	160	-	-	2 090	1 559	4 664	403
O	109 527	187 801	186 017	1 133	247	14 561	14 130	69	110	160	160	-	-	2 113	1 571	4 985	406
N	109 775	187 678	185 852	1 215	249	14 256	13 881	70	97	180	180	-	-	2 131	1 600	5 096	420
D	110 152	189 065	187 214	1 218	235	14 265	13 805	66	152	159	158	1	-	2 139	1 568	6 141	421
J	110 094	188 962	187 059	1 249	237	14 484	13 994	68	168	165	165	-	-	2 160	1 552	5 655	396

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	48 001	73 216	73 092	41	50	5 851	5 812	7	11	37	37	-	-	736	690	1 838	98
D	48 099	73 404	73 253	43	72	5 874	5 835	5	11	37	37	-	-	736	695	1 233	102
J	48 032	73 208	73 069	41	62	5 781	5 745	5	9	38	38	-	-	736	694	1 098	104
F	48 122	73 553	73 422	42	49	5 747	5 710	5	9	38	38	-	-	732	704	1 226	107
M	46 991	71 677	71 547	51	39	5 624	5 587	5	7	38	38	-	-	714	638	1 109	106
A	47 152	71 799	71 672	54	38	5 647	5 610	5	7	38	38	-	-	716	638	1 252	97
J	47 289	72 364	72 239	42	49	5 698	5 660	5	8	37	37	-	-	720	648	1 757	96
J	47 370	72 289	72 168	38	42	5 659	5 622	5	8	65	65	-	-	717	663	1 440	95
A	47 447	72 228	72 110	38	48	5 665	5 628	5	8	37	37	-	-	718	671	1 456	87
S	47 518	72 447	72 344	40	32	5 672	5 627	6	9	41	41	-	-	722	690	1 748	87
O	46 607	70 923	70 801	52	38	5 542	5 496	7	9	44	44	-	-	725	684	1 702	90
N	46 579	70 709	70 592	49	36	5 481	5 437	6	9	41	41	-	-	730	709	1 902	91
D	46 695	70 733	70 631	42	26	5 571	5 526	5	10	45	45	-	-	806	706	1 784	83
J	46 390	70 275	70 146	48	41	5 594	5 551	4	10	44	44	-	-	803	687	1 178	83

A1011 MONATSBIILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften <i>Titres</i>					Dauernde Beteiligungen <i>Participations permanentes</i>					Bankge-bäude	Andere Lie-genschaften	Sonstige Aktiven
	<i>Place-ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>															<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres im-meubles</i>	<i>Autres actifs</i>
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. Métaux précieux		
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68		
D	980	36 108	15 574	11 292	2 969	7 806	5 841	1 057	453	690	548	40	-	873	51	4 542	471		
1992	977	37 793	15 839	12 404	2 928	7 829	5 844	1 122	471	689	544	43	-	882	54	4 404	501		
J	976	37 403	15 353	12 775	2 772	7 773	5 776	1 132	456	692	540	44	-	885	109	4 244	504		
F	1 051	37 978	15 325	13 288	2 807	7 694	5 718	1 129	434	673	523	42	0	895	65	3 895	505		
M	1 055	37 956	15 330	13 313	2 709	7 829	5 933	1 078	421	676	525	42	0	896	65	3 735	481		
A	1 075	36 853	14 660	12 630	2 702	7 894	6 023	1 037	436	673	525	40	0	896	71	4 033	455		
M	1 089	36 275	14 461	12 611	2 494	7 602	5 830	989	408	668	522	38	0	989	71	3 894	428		
J	1 095	35 950	14 408	12 123	2 555	7 460	5 821	877	375	660	516	38	0	994	71	3 805	419		
J	1 098	34 844	14 643	11 423	2 463	7 261	5 645	833	365	651	508	36	0	994	72	4 219	390		
A	1 121	34 611	14 496	11 210	2 698	7 256	5 671	816	367	652	512	36	0	1 009	75	4 252	378		
S	1 119	36 315	14 869	12 417	2 676	7 369	5 693	887	420	662	516	39	0	1 010	75	4 160	399		
O	1 116	36 840	14 810	12 743	2 609	7 442	5 728	875	417	667	518	41	0	1 010	78	4 277	420		
N	1 088	35 883	14 817	12 461	2 481	7 473	5 688	857	437	739	516	41	0	996	105	3 423	429		
D	1 093	37 387	14 908	13 222	2 650	7 686	5 806	877	443	753	519	41	0	990	116	3 228	265		
1993	J																		

# A10 12MONATS-BILANZEN

**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>					
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	
1991	69	70	71	72	73	74	75	
D	20	51	1 057 140	726 843	178 878	40 356	14 151	
1992								
J	20	193	1 081 761	723 920	199 196	41 143	14 177	
F	20	197	1 077 702	720 526	200 979	39 729	14 069	
M	20	87	1 078 991	726 821	195 287	38 697	13 869	
A	20	88	1 085 382	723 626	203 092	39 191	13 532	
M	20	88	1 083 844	724 859	199 827	39 039	13 944	
J	20	85	1 071 002	729 489	183 483	38 876	13 091	
J	20	85	1 065 006	731 340	178 251	39 786	13 235	
A	20	85	1 065 528	732 966	175 515	39 958	11 557	
S	70	85	1 080 000	743 537	178 423	43 200	11 562	
O	70	108	1 095 194	742 088	187 373	44 677	12 190	
N	70	123	1 109 747	744 319	200 443	43 471	12 787	
D	70	167	1 090 143	736 234	196 130	44 689	12 291	
1993								
J	70	105	1 107 877	741 899	197 116	47 600	12 214	

## Grossbanken

1991	-	-	543 187	303 860	132 659	24 925	10 366
1992	-	-	558 364	300 920	147 432	24 825	10 067
J	-	-	558 699	301 112	148 942	24 158	9 911
F	-	-	556 836	304 640	142 797	23 369	9 863
M	-	-	564 761	304 496	150 110	23 929	9 560
A	-	-	567 274	305 723	150 603	23 769	10 163
M	-	-	555 289	307 374	136 166	24 016	9 476
J	-	-	551 292	310 167	131 883	24 436	9 710
J	-	-	550 688	309 182	130 822	24 348	8 285
A	-	-	559 762	314 914	132 781	26 982	8 335
S	-	-	568 383	312 870	138 284	27 939	8 687
O	-	-	579 658	315 303	149 300	26 018	9 231
N	-	-	567 349	308 633	145 838	28 250	8 814
1993							
J	-	-	574 479	311 694	143 300	29 693	8 924

## Grandes banques

A10 13 MONATS-BILANZEN

In- und Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>					
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	
	69	70	71	72	73	74	75	
1991								
D	-	-	228 925	223 838	1 698	1 255	955	
1992								
J	-	-	228 432	222 764	1 859	1 488	990	
F	-	-	228 172	222 685	1 952	1 397	1 004	
M	-	-	229 822	224 200	2 059	1 466	982	
A	-	-	230 364	224 518	2 144	1 561	1 003	
M	-	-	229 839	224 257	1 875	1 561	976	
J	-	-	232 239	226 727	1 871	1 582	925	
J	-	-	231 855	226 528	1 768	1 406	875	
A	-	-	232 795	227 673	1 638	1 444	829	
S	-	-	235 040	229 810	1 833	1 375	821	
O	-	-	237 357	231 802	2 143	1 368	857	
N	-	-	237 029	231 567	2 089	1 393	867	
D	-	-	238 969	233 186	2 285	1 490	834	
1993								
J	-	27	240 760	234 781	2 393	1 503	827	

Regionalbanken und Sparkassen

1991								
D	6	3	87 151	86 488	103	165	237	
1992								
J	6	3	86 471	85 738	112	204	244	
F	6	3	85 716	84 994	117	191	249	
M	6	3	86 294	85 596	114	168	247	
A	6	3	84 208	83 504	109	174	244	
M	6	3	84 258	83 573	109	173	230	
J	6	3	85 589	84 923	104	175	218	
J	6	3	85 321	84 641	96	188	214	
A	6	3	85 073	84 401	109	199	199	
S	6	3	85 911	85 249	116	189	199	
O	6	3	84 604	83 882	136	215	205	
N	6	3	84 438	83 723	130	192	207	
D	6	3	84 770	84 056	116	206	199	
1993								
J	6	-	84 175	83 377	126	207	196	

Banques régionales et caisses d'épargne

# A1014 MONATS BILANZEN

**In- und Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
			Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ \$ USA	DM <i>Marks allem.</i>
69	70	71	72	73	74	75	
1991							
D	10	48	93 513	42 995	26 578	7 570	1 332
1992							
J	10	188	99 187	43 915	29 970	7 747	1 373
F	10	191	96 873	42 504	29 743	7 039	1 396
M	10	65	97 646	42 364	30 497	6 709	1 405
A	10	66	97 172	42 014	30 035	6 601	1 378
M	10	66	93 181	41 170	27 196	6 470	1 306
J	10	66	90 098	40 423	26 296	6 154	1 260
J	10	66	90 757	41 217	25 997	6 356	1 242
A	10	66	91 139	42 474	25 249	6 177	1 173
S	60	66	93 051	42 878	26 465	6 924	1 153
O	60	89	95 288	42 888	27 424	6 934	1 257
N	60	104	97 274	43 245	28 194	7 451	1 289
D	60	74	90 353	40 254	27 521	6 654	1 313
1993							
J	60	61	94 998	40 613	29 367	7 518	1 196

## A110 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>					davon <i>dont</i>								
											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>					mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
D	24 221	7 201	7 603	1 545	4 355	188 288	70 887	63 443	20 758	94 029	26 877	37 475	9 935	53 121	20 951	16 782	7 490		
1992																			
J	31 655	8 699	9 339	2 803	4 937	194 065	74 511	65 384	20 011	98 850	31 323	38 334	9 586	51 738	18 845	17 847	6 760		
F	30 951	8 571	9 142	3 154	5 164	190 884	70 083	66 106	20 260	96 921	27 295	38 977	10 425	49 001	18 214	17 242	6 191		
M	29 037	8 225	7 803	2 581	4 943	189 612	69 433	66 990	17 816	95 089	26 094	38 678	8 563	50 274	18 699	18 826	5 768		
A	28 496	7 619	8 900	1 853	4 754	190 323	68 982	67 629	18 271	94 875	27 148	40 264	8 772	49 236	17 137	16 736	5 876		
M	30 469	9 011	8 886	2 310	4 940	187 020	70 362	63 349	18 717	93 470	28 197	37 355	10 076	46 097	16 795	15 492	4 801		
J	26 727	8 159	7 667	1 500	4 488	185 475	68 226	66 935	15 741	93 706	24 985	40 427	7 983	46 707	18 515	16 410	3 916		
J	25 623	7 149	7 016	2 321	4 587	188 756	76 771	61 387	15 799	95 150	30 890	36 423	7 212	49 181	20 213	15 581	4 999		
A	26 492	6 646	7 608	2 538	3 997	190 325	75 704	59 668	16 396	101 486	31 820	36 349	8 596	44 325	18 215	14 352	4 597		
S	27 611	8 331	7 796	3 332	4 091	193 696	76 342	61 923	16 555	100 845	30 702	38 396	8 892	48 129	19 670	14 829	4 261		
O	29 190	8 000	8 080	3 373	4 284	198 296	75 872	63 604	20 006	100 452	30 006	37 930	11 622	52 222	20 464	16 214	4 914		
N	31 843	9 661	8 751	3 379	4 482	194 910	76 395	61 376	18 639	98 950	32 927	33 646	10 285	51 880	20 289	18 098	4 674		
D	23 284	6 856	6 392	2 092	4 381	189 356	68 801	68 334	18 550	101 109	28 364	42 925	10 936	48 668	19 995	16 463	4 331		
1993																			
J	34 762	10 592	10 307	3 816	4 083	189 739	67 176	62 833	17 582	99 681	27 851	37 785	8 330	50 512	18 838	16 164	5 860		

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	15 951	3 864	5 425	986	3 677	110 923	32 919	43 093	12 448	69 938	16 604	30 688	7 437	24 249	8 970	8 032	3 073	
1992																		
J	17 819	3 338	6 036	1 678	4 068	112 555	36 566	41 855	11 168	67 584	18 096	28 885	5 983	26 782	9 645	9 072	3 090	
F	18 383	3 968	5 943	1 811	4 279	113 568	34 644	43 187	12 530	68 530	16 182	30 189	7 321	25 106	8 821	8 716	3 132	
M	16 750	3 505	4 526	1 694	4 147	110 619	33 650	42 812	10 062	67 989	15 743	30 283	5 543	23 025	8 548	8 207	2 648	
A	16 600	3 592	5 699	745	3 992	111 790	33 545	43 587	11 151	65 836	15 802	30 833	5 795	24 716	8 296	7 817	3 333	
M	17 213	3 834	5 244	1 197	4 216	113 832	36 497	42 461	12 011	65 349	17 617	28 657	7 162	25 343	8 561	8 542	2 631	
J	15 980	4 098	4 846	632	3 832	112 394	33 377	46 000	9 341	68 712	14 650	33 676	5 310	22 625	8 521	7 476	1 769	
J	15 297	3 193	4 337	1 266	3 945	115 075	40 988	40 516	9 638	69 187	19 437	29 102	4 787	26 182	10 826	7 420	2 865	
A	15 294	3 023	4 470	868	3 410	115 305	38 114	40 163	9 993	73 118	19 173	29 444	5 690	22 281	8 775	6 709	2 654	
S	15 987	3 617	4 937	1 907	3 483	117 736	38 486	41 570	10 037	75 402	19 887	31 890	6 168	21 816	8 127	5 734	2 027	
O	17 013	3 113	5 531	1 888	3 611	118 804	37 218	42 004	13 152	71 648	18 092	29 858	8 520	26 803	9 764	7 752	2 794	
N	17 856	4 103	5 250	1 951	3 839	116 420	38 924	39 816	11 401	70 362	21 236	26 528	6 968	26 836	9 752	8 849	2 468	
D	14 454	2 843	4 724	1 177	3 756	114 413	32 726	46 598	11 520	75 466	17 876	35 470	7 688	22 262	8 029	7 468	2 083	
1993																		
J	18 470	4 147	5 902	2 140	3 463	114 574	32 091	40 945	10 665	71 846	15 991	29 615	5 476	26 733	9 103	8 088	3 444	

# A111 MONATSBILANZEN

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	1 327	709	145	73	314	14 704	12 745	914	770	3 868	3 226	247	268	5 046	4 348	216	393
J	1 739	1 067	105	40	325	14 762	12 435	1 060	999	4 802	3 979	282	431	4 457	3 694	279	388
F	1 669	1 032	117	65	331	13 739	11 371	1 221	899	4 394	3 626	321	370	4 025	3 335	340	264
M	1 689	1 162	50	47	324	14 229	11 648	1 328	1 011	4 922	3 924	556	341	3 820	3 074	288	371
A	1 445	862	63	67	321	13 803	11 159	1 303	1 084	4 314	3 592	348	280	3 984	2 923	446	522
M	1 444	904	84	28	302	13 825	11 165	1 287	1 085	4 290	3 156	501	471	4 188	3 453	341	345
J	1 401	889	50	70	277	14 209	11 752	1 219	1 005	4 728	3 861	367	411	4 406	3 700	354	292
J	1 154	682	73	35	275	14 040	11 828	1 136	816	4 783	4 091	341	259	4 114	3 439	324	262
A	1 201	637	113	127	255	14 793	12 725	996	836	4 863	4 148	289	331	3 783	3 264	252	206
S	1 496	974	26	92	252	15 008	13 030	970	743	4 196	3 565	330	211	3 950	3 357	251	248
O	1 621	938	135	154	271	16 018	13 949	992	784	4 335	3 764	221	251	4 040	3 281	364	283
N	1 608	993	65	95	281	16 032	13 789	1 138	838	4 003	3 239	397	263	4 996	4 244	349	325
D	1 397	781	156	76	275	15 668	13 514	1 033	830	3 802	3 106	274	305	6 033	5 323	322	307
J	2 004	1 442	77	120	276	15 455	13 294	1 048	805	4 851	4 149	309	301	4 774	4 125	255	278

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	489	456	2	11	8	4 744	4 681	34	5	1 153	1 133	11	3	1 376	1 354	5	1
J	622	530	6	51	8	4 613	4 543	34	11	1 417	1 393	12	5	1 114	1 093	1	6
F	562	484	10	42	8	4 716	4 649	30	12	1 235	1 203	9	7	1 206	1 188	6	5
M	655	587	14	22	8	4 627	4 555	31	16	1 141	1 113	7	15	1 310	1 297	10	1
A	628	575	5	18	9	4 145	4 079	31	11	1 139	1 118	8	8	903	884	12	3
M	571	518	9	14	8	3 935	3 868	32	11	1 108	1 086	10	7	919	901	10	4
J	607	548	3	30	7	3 945	3 884	25	12	888	862	8	10	1 208	1 185	7	1
J	475	433	7	7	7	4 116	4 057	21	14	1 231	1 208	9	8	1 033	1 008	2	5
A	479	436	9	14	7	3 880	3 815	25	14	1 094	1 061	6	9	969	956	3	4
S	477	433	3	20	7	3 866	3 804	28	11	903	883	5	9	1 145	1 131	8	1
O	418	360	15	24	7	4 026	3 954	34	12	1 209	1 184	8	8	990	966	14	4
N	488	424	8	29	7	3 646	3 574	31	18	1 042	1 014	10	9	920	897	12	4
D	349	317	5	11	7	3 557	3 486	25	11	989	951	12	9	918	895	5	1
J	548	483	11	19	7	3 659	3 593	19	19	1 216	1 184	8	13	757	740	0	1

**A112 MONATSBIILANZEN**

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

**BILANS MENSUELS**

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	3 268	947	1 167	283	99	44 292	14 185	15 691	6 659	14 180	4 184	5 062	1 799	17 280	3 732	7 210	3 717
1992	5 578	1 467	1 875	579	174	47 388	14 628	17 788	6 712	17 737	4 907	6 763	2 476	15 722	2 955	7 300	3 047
J	5 589	1 384	2 144	631	176	44 847	14 038	16 792	5 871	16 423	4 172	6 189	2 330	14 966	3 508	6 751	2 488
F	4 988	1 510	1 661	446	165	46 135	14 352	17 718	5 603	15 857	3 936	5 734	2 108	17 380	4 105	8 496	2 419
M	4 962	1 175	1 689	516	162	45 476	14 158	17 540	4 787	16 881	4 222	6 507	2 038	15 500	3 562	7 225	1 680
M	5 245	1 435	1 525	719	160	41 463	13 321	15 085	4 288	16 826	4 237	6 273	1 786	11 819	2 679	5 360	1 402
J	4 510	1 073	1 680	490	146	40 001	13 136	14 837	4 174	13 832	3 719	4 765	1 597	13 139	2 868	6 685	1 498
J	4 899	1 221	1 759	605	137	40 944	13 756	15 213	4 214	13 573	3 844	4 871	1 621	13 920	3 209	6 769	1 535
A	4 958	1 167	1 719	646	107	41 920	14 745	14 384	4 415	16 178	5 036	5 044	1 918	12 990	3 212	6 113	1 476
S	5 052	1 365	1 834	735	151	43 259	14 935	15 335	4 661	15 765	4 738	5 091	2 008	15 993	4 562	7 172	1 677
O	5 014	1 440	1 399	776	129	44 346	14 268	15 936	4 661	16 409	4 362	5 797	2 034	16 389	4 675	6 829	1 539
N	5 233	1 352	1 762	670	97	44 672	14 346	15 855	5 055	17 531	5 172	4 844	2 425	15 130	3 887	7 650	1 398
D	3 778	1 245	910	534	127	40 728	13 063	15 541	4 652	14 663	4 518	5 065	1 969	14 604	3 443	7 118	1 588
1993	6 745	1 617	2 321	902	142	41 522	12 301	15 881	4 902	15 198	4 105	5 746	1 869	14 263	3 129	6 545	1 836
J																	

# A113 MONATSBIILANZEN

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	33 812	17 142	8 546	3 082	75 235	43 995	8 759	283 106	141 962	82 001	15 819	118 770	42 969	47 727	7 622
J	36 295	18 663	8 498	3 445	77 662	43 507	9 101	294 654	144 525	88 278	16 637	121 973	42 393	50 556	7 735
F	38 363	19 138	9 258	3 422	78 421	42 973	9 324	294 784	143 106	88 566	16 919	129 645	46 814	52 703	7 885
M	37 766	19 356	8 794	3 263	77 013	42 849	9 127	297 624	144 340	88 108	17 658	124 513	43 196	51 016	8 328
A	39 820	19 518	9 950	3 399	78 871	42 795	8 999	305 629	147 485	90 972	18 147	119 035	42 350	48 017	7 494
M	41 212	20 344	9 815	3 611	78 639	42 042	8 800	305 049	149 247	86 713	18 320	136 385	51 752	51 378	8 400
J	38 934	19 845	9 382	3 617	77 472	42 738	8 250	291 483	147 782	78 013	18 409	120 652	44 143	45 569	8 395
J	38 409	20 855	8 677	3 367	73 334	40 035	7 992	292 243	151 187	76 287	18 829	113 114	42 617	41 958	7 974
A	38 272	20 822	8 070	2 975	72 523	39 775	7 300	290 448	150 177	73 553	19 939	119 920	47 389	41 219	9 338
S	38 378	20 967	7 848	3 181	77 758	43 539	7 273	284 864	147 635	72 479	20 537	119 822	47 406	41 356	9 662
O	38 894	20 153	8 532	3 238	79 052	44 777	7 592	290 633	144 544	79 343	21 575	119 634	46 738	41 309	9 596
N	37 257	17 878	8 635	3 428	85 334	46 620	7 799	293 987	142 686	84 609	21 776	138 045	59 023	44 916	10 313
D	32 971	15 262	8 039	3 058	80 002	45 829	7 629	288 547	137 022	84 971	22 736	133 762	48 997	51 088	10 511
J	32 916	15 207	8 047	3 165	84 625	47 482	7 460	287 341	134 407	84 112	24 629	124 893	45 586	45 808	11 027

## Grossbanken

Grandes banques															
1991	14 395	5 681	4 098	1 850	38 232	21 172	5 641	183 194	68 366	68 756	10 690	87 477	24 715	40 577	5 369
D	15 932	7 309	3 584	2 037	39 639	20 708	5 849	193 309	70 261	74 746	11 453	91 509	24 601	43 901	5 578
J	18 092	8 273	3 989	2 021	40 345	20 278	6 014	193 527	69 149	74 834	11 602	95 733	26 886	45 020	5 527
F	17 930	8 130	4 021	1 816	39 134	20 232	5 883	194 810	69 197	74 198	12 225	92 044	24 362	43 568	5 933
M	19 522	8 207	4 632	1 966	40 628	20 236	5 798	201 778	71 493	77 210	12 599	90 061	23 865	43 170	5 567
A	21 461	9 117	4 941	2 156	41 021	20 019	5 724	200 572	72 511	73 177	12 633	99 697	29 347	43 558	6 019
J	19 475	9 127	4 495	2 202	40 396	20 455	5 311	188 189	71 736	65 270	12 467	88 176	25 327	38 312	5 851
J	18 165	9 661	3 666	1 926	37 958	19 114	5 159	187 456	73 094	64 041	12 782	82 453	24 390	35 424	5 563
A	18 278	9 115	3 581	1 589	37 526	18 911	4 699	186 896	72 760	61 941	13 656	86 321	26 810	34 579	6 718
S	18 903	9 387	3 559	1 783	39 691	20 467	4 665	184 173	72 141	61 280	14 229	87 426	27 651	34 930	6 984
O	18 613	8 242	3 958	1 779	39 503	21 011	4 786	190 062	70 684	67 317	14 860	86 369	26 546	34 667	6 761
N	17 625	6 843	4 044	1 905	44 423	23 027	4 924	194 790	71 496	71 606	14 967	99 030	33 992	37 807	7 311
D	15 260	5 919	3 281	1 688	41 983	23 017	4 801	191 152	68 492	71 332	15 778	99 273	29 442	43 060	7 435
J	14 677	6 117	2 914	1 708	43 696	23 491	4 712	190 743	66 902	70 578	17 413	91 918	26 636	38 295	8 168

A114 MONATS BILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme				Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue			Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme				davon dont			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat avec échéance dans les 30 jours			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	4 502	3 890	444	108	10 527	9 481	583	42 833	42 317	156	163	8 647	8 302	114	96
1992															
J	4 194	3 465	488	179	10 846	9 732	605	43 379	42 970	133	158	8 558	8 323	112	78
F	4 017	3 116	551	265	10 550	9 429	610	43 288	42 924	90	148	9 886	9 698	76	50
M	4 157	3 331	475	299	10 692	9 589	590	44 279	43 896	92	164	9 147	8 956	78	63
A	4 205	3 357	499	282	10 724	9 606	589	45 130	44 751	90	168	9 743	9 553	66	68
M	4 045	3 264	435	267	10 204	9 096	571	45 346	44 969	98	158	11 457	11 270	79	63
J	3 690	2 814	489	302	10 512	9 438	538	44 888	44 492	88	185	9 450	9 216	73	108
J	3 782	2 945	464	295	10 101	8 947	505	46 193	45 810	82	184	9 533	9 333	66	81
A	4 729	3 902	448	299	10 066	9 068	449	45 797	45 233	73	228	10 740	10 514	52	111
S	5 343	4 595	381	284	10 961	9 921	468	44 419	43 851	128	193	9 738	9 528	80	75
O	5 953	5 221	400	251	11 242	10 182	488	43 867	43 293	139	200	10 625	10 278	84	78
N	5 242	4 523	385	250	10 644	9 494	496	41 878	41 274	185	192	13 352	13 038	158	114
D	3 945	3 206	429	218	10 082	8 960	492	40 637	40 043	127	192	9 640	9 383	93	124
1993															
J	3 794	2 991	477	226	10 382	9 246	482	40 465	39 839	141	183	9 957	9 580	106	78

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991															
D	1 463	1 445	15	0	5 822	5 470	211	9 974	9 894	10	51	2 560	2 501	8	37
1992															
J	1 336	1 315	18	-	5 565	5 167	219	9 919	9 842	13	43	2 490	2 436	13	30
F	1 528	1 513	12	-	5 510	5 125	218	9 621	9 548	12	37	2 421	2 372	12	22
M	1 424	1 397	11	0	5 497	5 130	218	9 849	9 774	7	44	2 372	2 322	7	25
A	1 385	1 362	7	0	5 529	5 157	212	10 059	9 977	11	46	2 426	2 387	11	14
M	1 193	1 169	8	0	5 529	5 174	194	10 183	10 098	7	55	2 986	2 933	6	34
J	1 164	1 155	7	0	5 531	5 179	198	10 298	10 220	10	44	2 713	2 658	10	31
J	1 225	1 216	7	0	5 441	5 062	195	10 595	10 508	7	56	2 634	2 568	7	39
A	1 167	1 150	13	0	5 457	4 986	183	10 529	10 438	7	63	2 817	2 769	6	29
S	1 196	1 169	14	0	5 677	5 315	180	10 346	10 269	6	51	2 656	2 613	5	26
O	1 231	1 210	9	0	5 792	5 418	186	9 827	9 726	6	74	2 761	2 694	6	47
N	1 073	1 054	5	4	6 101	5 709	186	9 390	9 303	5	59	3 650	3 594	5	38
D	1 046	1 039	5	1	5 887	5 493	183	8 573	8 469	6	69	2 444	2 389	5	37
1993															
J	1 091	1 074	9	6	5 880	5 443	183	8 053	7 929	20	75	2 295	2 211	20	48

A115 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme				Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue			Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme				davon dont				
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat avec échéance dans les 30 jours				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
D	10 393	4 536	3 079	980	8 331	2 073	1 226	15 304	5 639	4 519	1 097	6 286	1 971	2 213	399	
1992																
J	11 583	5 092	3 416	1 027	8 521	1 952	1 287	15 483	5 505	4 632	1 112	6 030	1 653	2 175	384	
F	11 194	4 754	3 546	888	8 540	1 980	1 321	15 495	5 563	4 549	1 169	6 448	1 846	2 231	483	
M	10 656	4 739	3 179	911	8 657	1 859	1 325	15 677	5 503	4 842	1 131	6 327	1 742	2 347	449	
A	10 906	4 838	3 518	901	8 799	1 885	1 316	15 678	5 512	4 768	1 129	6 254	1 633	2 396	433	
M	10 733	4 966	3 175	934	8 790	1 768	1 256	15 528	5 634	4 545	1 144	6 894	2 067	2 421	457	
J	11 005	5 154	3 131	915	8 297	1 847	1 218	15 215	5 528	4 189	1 240	6 097	1 730	2 136	505	
J	11 397	5 269	3 302	898	7 959	1 669	1 166	15 038	5 606	3 966	1 252	5 432	1 390	1 928	485	
A	10 637	5 088	2 867	859	7 632	1 637	1 091	14 658	5 601	3 704	1 261	5 900	1 821	1 886	478	
S	9 347	4 181	2 716	817	8 391	1 869	1 080	14 136	5 383	3 547	1 307	5 826	1 801	1 832	465	
O	9 329	3 750	2 938	915	8 744	1 978	1 198	14 428	5 238	3 886	1 395	5 770	1 643	1 997	494	
N	9 658	3 821	2 886	1 043	9 808	2 124	1 229	14 803	5 376	4 095	1 430	6 763	2 152	2 136	643	
D	9 261	3 675	2 962	931	8 594	1 944	1 189	15 256	5 227	4 543	1 423	6 896	1 931	2 558	618	
J	9 838	3 653	3 181	1 012	9 387	2 008	1 152	15 520	5 340	4 634	1 537	6 953	1 895	2 712	625	

# A116 MONATSBIILANZEN

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen <i>Emprunts obliga-</i> <i>taires</i>	davon mit Rangrück- tritt <i>dont de rang</i> <i>postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>		
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total Total	Total Total	Total Total	Total Total					
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.				Total Total	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50		
D	78 825	39 925	22 714	5 076	54 374	35 431	7 952	2 439	122 761	42 219	108 726	632 048	458 749	94 214	19 898	50 642	11 831	22 664		
J	85 150	42 350	25 033	5 500	56 324	36 405	8 813	2 724	123 075	41 354	109 922	646 668	461 377	101 750	20 869	51 052	12 018	22 874		
F	76 467	37 357	22 196	5 465	56 991	35 460	9 454	2 879	124 092	42 315	110 251	649 863	461 672	102 729	21 279	51 353	12 248	23 127		
M	85 221	44 005	23 381	5 614	56 378	33 809	9 425	3 113	124 090	41 436	109 893	650 056	461 578	102 083	21 746	51 199	12 093	23 318		
A	95 213	46 935	27 617	6 483	59 266	34 874	10 664	3 410	124 044	41 185	109 606	659 333	464 085	106 095	22 433	51 140	12 140	23 566		
M	78 337	38 174	21 632	5 828	59 449	36 111	10 121	3 502	124 252	41 611	109 369	658 920	465 404	101 912	22 679	51 348	12 189	23 743		
J	79 404	41 492	19 534	5 970	61 335	39 015	9 651	3 463	123 015	40 721	109 145	641 836	462 372	92 732	22 573	51 258	12 134	24 229		
J	86 910	45 618	21 159	6 778	63 551	40 079	10 180	3 507	121 854	39 306	108 964	635 700	460 290	90 809	22 867	51 625	12 311	24 258		
A	77 293	41 197	18 301	6 337	64 561	39 088	11 309	3 668	122 230	39 950	108 499	633 649	459 603	88 095	24 003	51 609	12 329	24 258		
S	85 171	48 180	18 116	6 901	51 803	29 656	10 413	3 396	122 392	40 612	109 413	635 039	462 576	87 352	25 177	51 745	12 392	24 333		
O	93 559	48 434	24 671	7 640	48 921	26 927	10 586	3 570	123 335	41 546	109 359	643 926	462 468	94 185	26 396	51 984	12 405	24 437		
N	79 909	35 406	26 458	6 850	47 453	25 919	10 229	3 834	126 320	43 711	106 651	656 004	464 911	102 234	26 797	52 581	12 419	24 622		
D	79 628	39 441	21 101	7 576	47 260	26 526	10 051	3 986	132 661	44 453	106 564	652 227	465 538	100 124	27 266	52 385	12 419	25 096		
1993	87 096	40 899	25 052	8 601	48 295	25 963	11 084	4 497	136 432	45 047	104 609	658 054	467 008	100 480	30 012	53 125	12 604	25 235		
J																				

## Grossbanken

## Grandes banques

1991	50 548	20 907	18 024	3 261	32 866	17 524	6 704	1 387	44 614	19 172	38 590	323 802	191 610	75 102	12 698	20 738	10 270	943		
D	50 548	20 907	18 024	3 261	32 866	17 524	6 704	1 387	44 614	19 172	38 590	323 802	191 610	75 102	12 698	20 738	10 270	943		
J	55 064	22 644	19 522	3 530	34 252	17 922	7 610	1 677	44 957	18 685	39 033	335 623	193 342	81 923	13 617	20 888	10 420	943		
F	49 717	19 907	17 504	3 573	35 197	17 227	8 269	1 824	45 434	19 189	39 042	337 537	192 749	82 614	13 899	21 089	10 620	943		
M	54 634	23 402	18 252	3 674	35 339	16 363	8 269	2 027	45 543	18 707	38 831	337 025	192 157	81 895	14 374	20 789	10 620	937		
A	62 480	25 462	21 661	4 364	36 196	16 982	8 176	2 087	46 290	18 657	39 180	346 533	195 474	85 856	14 868	20 901	10 629	1 104		
M	51 176	20 206	17 245	3 776	37 350	17 825	8 957	2 259	46 413	18 886	39 008	345 901	196 436	81 976	14 830	21 101	10 629	1 104		
J	50 371	21 645	15 203	3 921	37 824	19 629	8 642	2 126	45 820	18 447	38 992	331 845	195 113	73 839	14 670	20 962	10 629	1 107		
J	55 201	23 970	16 444	4 517	39 191	19 743	9 237	2 145	45 489	17 503	38 965	327 371	193 817	72 424	14 799	21 162	10 829	1 107		
A	49 208	22 104	14 260	4 081	40 598	19 042	10 432	2 302	45 628	17 906	38 599	326 555	193 433	70 265	15 774	21 162	10 829	1 107		
S	53 162	25 136	14 240	4 550	33 348	14 597	9 571	2 153	45 816	18 412	38 749	326 840	195 186	69 599	16 653	21 075	10 854	1 107		
O	61 029	25 914	20 173	5 066	31 981	13 413	9 758	2 299	46 630	18 723	39 004	333 921	195 611	75 363	17 209	21 192	10 927	1 337		
N	53 752	19 441	21 541	4 468	31 180	13 277	9 326	2 443	47 743	19 881	37 346	344 183	199 036	81 443	17 440	21 204	10 927	1 337		
D	51 010	20 813	16 413	5 149	30 576	13 610	9 174	2 570	50 063	20 267	36 939	340 404	198 371	79 611	18 017	21 002	10 927	1 320		
1993	57 896	22 720	19 938	5 739	31 468	13 032	10 200	3 041	51 750	20 482	36 373	343 043	198 607	79 452	19 997	21 219	11 129	1 377		
J																				

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

# A117 MONATSBILANZEN

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein-lagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla-gehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen-scheine <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.-Anleihen <i>Emprunts obliga-taires</i>	davon mit Rangrück-tritt <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>	
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43							
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>	
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
D	9 501	9 403	42	35	9 745	9 680	1	33	48 317	13 537	38 266	153 480	151 918	338	301	21 949	205	12 631	
J	10 033	9 958	21	22	10 000	9 910	1	58	48 301	13 195	38 924	154 646	153 123	328	316	22 199	205	12 631	
F	8 789	8 712	13	37	9 776	9 685	1	61	48 795	13 520	39 160	155 314	153 828	293	298	22 335	205	12 903	
M	10 609	10 533	13	34	9 759	9 653	1	68	48 717	13 246	39 112	156 046	154 561	290	308	22 521	205	12 902	
A	10 628	10 527	21	65	10 062	9 984	3	35	48 640	13 169	38 965	156 628	155 131	290	331	22 435	205	13 150	
M	9 029	8 927	16	64	10 160	10 080	3	31	48 655	13 293	39 078	156 576	155 091	295	329	22 445	205	13 152	
J	10 325	10 261	12	35	10 504	10 415	3	42	48 338	13 078	39 157	155 973	154 503	293	350	22 515	205	13 471	
J	11 197	11 139	11	32	10 968	10 850	4	71	47 889	12 650	39 265	156 097	154 560	265	352	22 704	205	13 493	
A	9 815	9 602	20	29	10 899	10 781	1	88	47 979	12 913	39 340	156 095	154 533	292	381	22 704	205	13 493	
S	12 470	12 197	46	68	7 920	7 843	2	50	47 931	13 033	39 858	156 202	154 594	351	366	22 931	205	13 638	
O	11 856	11 683	53	102	7 108	7 062	2	21	48 172	13 417	39 826	156 524	154 891	356	379	23 305	205	13 637	
N	7 586	7 365	16	55	6 617	6 555	11	24	49 597	14 110	39 241	155 470	153 716	443	393	23 979	205	13 822	
D	9 865	9 648	31	28	6 932	6 823	3	36	52 201	14 380	39 527	156 827	155 111	381	395	23 971	205	14 172	
J	9 183	9 076	33	41	7 048	6 917	2	59	53 528	14 520	38 691	157 586	155 823	376	407	24 514	205	14 172	

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	3 012	3 001	2	5	2 990	2 979	-	10	22 563	3 274	18 534	60 168	59 736	51	110	4 784	437	8 377
D	2 910	2 899	1	4	3 099	3 088	-	9	22 510	3 218	18 681	59 893	59 418	61	124	4 795	474	8 586
J	2 693	2 676	0	10	3 099	3 091	-	6	22 524	3 259	18 743	59 657	59 199	62	107	4 761	503	8 567
F	3 245	3 228	0	12	2 842	2 834	-	7	22 481	3 224	18 701	59 753	59 310	53	108	4 761	390	8 764
M	3 485	3 452	0	26	2 781	2 772	-	6	21 773	3 154	18 299	58 815	58 362	58	117	4 698	428	8 597
A	2 947	2 933	0	5	2 886	2 868	-	16	21 855	3 188	18 231	58 985	58 545	50	119	4 698	477	8 759
J	3 119	3 107	0	5	3 103	3 093	-	8	21 658	3 132	18 171	58 789	58 360	58	103	4 748	427	8 860
J	3 205	3 191	0	10	3 399	3 392	-	6	21 313	3 206	18 112	58 668	58 201	55	141	4 741	388	8 864
A	2 985	2 955	1	24	3 373	3 360	0	9	21 460	3 137	18 079	58 662	58 099	57	154	4 740	423	8 864
S	3 850	3 826	0	17	2 493	2 483	-	7	21 473	3 176	18 305	58 978	58 539	62	122	4 712	463	8 864
O	3 570	3 548	-	17	2 174	2 162	-	9	21 276	3 183	18 070	58 148	57 672	67	151	4 570	405	8 722
N	2 434	2 413	0	15	2 029	2 020	-	6	21 580	3 318	17 903	58 292	57 814	69	132	4 569	421	8 722
D	2 741	2 712	1	15	2 063	2 042	-	18	22 588	3 438	17 950	58 437	57 939	68	153	4 594	421	8 846
J	2 523	2 500	-	12	1 909	1 891	-	14	22 976	3 524	17 685	58 119	57 559	70	147	4 576	405	8 934

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

A118 MONATSBALANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme								Spareinlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	K.- Obl. Kassen-scheine Oblig. et bons de caisse	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.-Anleihen Emprunts obligataires	davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	Pfandbrief-darlehen Emprunts lettres de gage <sup>1)</sup>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.				Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
D	5 022	1 593	1 580	430	2 743	1 223	575	258	84	903	1 588	26 210	9 797	7 285	1 931	1 623	468	33
1992	5 449	1 738	1 728	459	2 768	1 292	573	259	82	929	1 546	26 562	9 483	7 579	1 834	1 622	468	33
J	5 032	1 558	1 647	420	2 748	1 320	510	255	84	933	1 532	26 583	9 546	7 368	1 880	1 621	468	33
F	5 538	1 766	1 857	427	2 544	1 159	472	243	84	922	1 498	26 837	9 346	7 725	1 787	1 596	443	32
M	5 642	1 869	1 795	430	2 530	1 195	413	255	73	909	1 488	26 947	9 334	7 814	1 871	1 574	443	32
A	4 819	1 506	1 487	434	2 627	1 295	480	242	74	925	1 442	26 758	9 292	7 595	1 935	1 572	443	32
M	4 876	1 556	1 437	429	3 172	1 420	475	296	74	942	1 420	25 949	9 257	6 964	1 896	1 502	437	92
J	5 545	1 961	1 572	463	3 125	1 475	418	292	83	888	1 375	25 343	9 100	6 817	1 933	1 487	454	92
A	4 731	1 564	1 404	439	3 064	1 434	366	305	78	858	1 343	24 569	9 035	6 425	1 908	1 469	437	92
S	4 962	1 716	1 356	533	2 385	1 079	311	273	72	902	1 322	24 822	9 067	6 615	2 071	1 483	435	32
O	5 415	1 835	1 530	591	2 254	952	308	274	73	1 026	1 327	25 597	9 119	6 973	2 267	1 459	433	31
N	4 876	1 560	1 555	472	2 246	913	345	281	81	1 049	1 268	27 010	9 343	7 745	2 397	1 450	431	31
D	4 916	1 502	1 557	482	2 583	1 065	405	289	91	949	1 246	26 137	8 938	7 740	2 245	1 439	430	30
1993	5 061	1 583	1 514	570	2 682	1 159	391	307	92	936	1 218	27 153	9 077	8 059	2 649	1 436	430	30
J																		

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

A119 MONATSBALANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme					
	Acceptations et billets à ordre					Autres passifs									Total du bilan				
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux		
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
D	4 537	22	1 288	146	116	66 936	55 158	6 479	857	25 304	21 881	18 402	2 101	1 057 140	733 126	173 028	43 203	15 802	
J	4 354	20	1 123	143	121	63 602	49 360	7 779	850	25 281	22 067	18 799	1 223	1 081 761	735 384	185 376	44 676	17 084	
F	4 223	20	1 364	135	121	59 556	46 332	8 192	819	25 266	22 139	19 049	1 169	1 077 702	728 904	187 533	45 647	17 385	
M	4 318	21	1 239	135	134	63 472	50 103	7 390	657	25 308	22 263	19 413	861	1 078 991	731 854	185 507	42 935	16 954	
A	4 739	24	1 366	116	134	60 009	46 003	7 310	1 568	25 323	22 201	19 511	607	1 085 382	729 195	191 299	44 240	16 812	
M	4 883	24	1 342	104	134	59 542	45 459	8 001	1 001	25 409	22 282	19 534	559	1 083 844	733 270	183 491	44 811	16 661	
J	4 365	26	1 137	79	134	69 092	56 379	7 538	940	25 507	22 305	19 529	545	1 071 002	738 670	176 008	40 834	15 664	
J	4 064	31	1 048	81	136	66 976	52 973	8 325	947	25 472	22 300	19 538	557	1 065 006	741 100	168 585	42 014	15 280	
A	4 323	31	1 045	73	136	66 878	52 784	8 258	783	25 470	22 289	19 541	557	1 065 528	738 629	164 673	43 793	13 794	
S	3 900	20	940	27	126	75 400	61 405	8 168	665	25 758	22 296	19 530	566	1 080 000	753 027	166 177	45 755	14 006	
O	4 771	21	1 053	30	135	74 355	59 303	8 649	763	25 755	22 285	19 490	571	1 095 194	750 321	175 570	50 568	14 838	
N	4 675	15	1 064	36	134	76 906	61 583	9 163	871	25 759	22 270	19 467	575	1 109 747	757 972	182 589	49 722	15 658	
D	4 556	18	1 109	35	172	73 052	59 862	7 855	705	25 959	22 343	19 598	2 114	1 090 143	748 744	183 814	48 648	15 655	
1993	J	5 219	19	1 414	31	172	71 861	57 264	9 030	1 111	25 966	22 459	20 032	1 253	1 107 877	750 302	184 065	52 551	15 662

Grossbanken

Grandes banques																			
1991																			
D	4 458	19	1 268	110	13	32 048	21 911	5 635	482	8 931	12 951	11 416	1 013	543 187	306 328	130 522	26 724	11 959	
J	4 283	19	1 103	109	13	32 554	20 210	6 627	519	8 931	13 011	11 706	38	558 364	309 005	137 543	27 091	12 910	
F	4 143	17	1 342	103	13	29 087	17 873	7 124	441	8 922	13 046	11 931	38	558 699	305 232	140 210	28 785	13 134	
M	4 244	18	1 221	102	13	32 283	20 810	6 432	322	8 922	13 081	12 137	37	556 836	306 055	136 886	26 554	12 853	
A	4 675	21	1 349	90	13	28 968	16 879	6 270	1 248	8 922	13 082	12 137	37	564 761	305 706	142 761	28 101	12 791	
M	4 819	20	1 323	79	13	29 101	17 094	6 872	661	8 922	13 095	12 137	37	567 274	310 288	137 876	28 779	12 803	
J	4 314	23	1 124	56	13	34 442	23 898	6 201	565	8 964	13 095	12 137	37	555 289	312 824	132 009	25 265	12 018	
J	4 013	25	1 035	58	13	33 023	21 452	6 895	582	8 964	13 095	12 137	37	551 292	315 989	125 207	26 342	11 747	
A	4 274	28	1 034	50	13	32 746	20 718	7 035	459	8 964	13 095	12 137	37	550 688	311 830	122 967	27 144	10 565	
S	3 847	17	928	4	13	38 924	26 825	7 146	338	8 964	13 095	12 137	37	559 762	320 558	124 180	28 939	10 757	
O	4 719	18	1 043	5	22	37 139	24 312	7 214	424	8 964	13 099	12 137	37	568 383	317 060	131 155	32 678	11 327	
N	4 627	12	1 052	11	21	39 760	26 565	7 910	506	8 964	13 113	12 137	37	579 658	325 452	135 472	31 309	12 114	
D	4 508	15	1 098	10	21	35 824	24 827	6 453	432	8 964	13 208	12 137	1 094	567 349	316 529	138 484	31 157	12 179	
1993	J	5 170	17	1 403	6	21	35 947	23 875	7 330	835	8 964	13 208	12 457	30	574 479	316 012	135 033	33 643	12 268

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

# A11 MONATSBILANZEN

In- und Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses et étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme								
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>					<i>Autres passifs</i>								Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>				
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68				
D	1	0	0	-	0	15 573	15 570	0	3	5 646	2 926	489	199	228 925	224 782	1 397	1 146	897				
1992	J	1	0	0	-	0	13 304	13 304	0	1	5 612	3 011	494	33	228 432	223 909	1 493	1 355	930			
F	1	0	0	-	0	13 055	13 054	0	1	5 612	3 011	499	34	228 172	223 679	1 632	1 263	941				
M	1	-	1	1	0	13 225	13 224	0	1	5 646	3 034	499	30	229 822	225 227	1 670	1 367	915				
A	3	1	1	-	0	13 719	13 717	0	1	5 632	3 039	499	11	230 364	225 637	1 657	1 483	910				
M	3	1	1	-	0	13 142	13 141	0	1	5 702	3 039	499	11	229 839	225 151	1 667	1 443	874				
J	2	0	1	-	0	15 383	15 382	0	1	5 736	3 039	499	11	232 239	227 797	1 563	1 426	815				
J	1	0	1	-	0	15 113	15 111	0	1	5 702	3 017	522	11	231 855	227 630	1 475	1 204	779				
A	1	0	1	-	0	15 260	15 258	1	1	5 699	3 039	499	11	232 795	228 599	1 403	1 345	705				
S	1	0	0	-	0	16 328	16 327	0	0	5 886	3 039	499	11	235 040	230 931	1 347	1 202	720				
O	1	0	0	-	0	16 796	16 796	0	0	5 903	3 040	499	11	237 357	232 971	1 484	1 317	759				
N	1	0	0	-	0	16 632	16 631	0	0	5 936	3 040	499	11	237 029	232 417	1 646	1 326	777				
D	1	0	0	-	0	17 115	17 115	0	-	6 106	3 017	525	162	238 969	234 482	1 571	1 301	770				
J	1	0	0	-	0	17 186	17 186	0	0	6 127	3 184	507	23	240 760	236 273	1 501	1 332	761				

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991						25	4 280	4 280	0	-	1 349	1 963	798	173	87 151	86 622	88	126	219
D	-	-	-	-	-	29	3 644	3 644	0	-	1 349	1 978	801	160	86 471	85 834	101	186	227
1992	J	0	0	-	-	29	3 156	3 156	0	0	1 343	1 969	805	151	85 716	85 113	102	160	226
F	-	-	-	-	-	34	3 471	3 471	0	0	1 342	1 993	823	71	86 294	85 712	97	146	227
M	-	-	-	-	-	34	3 139	3 139	0	-	1 364	1 909	849	30	84 208	83 635	93	145	221
A	-	-	-	-	-	34	3 134	3 134	0	0	1 363	1 916	851	12	84 258	83 698	90	143	202
M	-	-	-	-	-	34	4 429	4 429	0	-	1 379	1 945	837	16	85 589	85 041	87	145	205
J	-	-	-	-	-	34	4 232	4 232	0	-	1 379	1 949	837	22	85 321	84 752	84	162	203
J	3	3	-	-	-	34	4 236	4 236	0	-	1 379	1 950	828	20	85 073	84 402	91	182	191
A	-	-	-	-	-	33	4 800	4 800	0	0	1 380	1 956	822	20	85 911	85 365	94	153	187
S	-	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	-	1 340	1 938	812	19	84 604	83 999	116	187	193
O	-	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	0	1 343	1 941	805	18	84 438	83 824	108	179	193
N	-	-	-	-	-	30	4 747	4 747	0	-	1 364	1 929	805	112	84 770	84 169	98	175	190
D	-	-	-	-	-	30	4 075	4 075	0	0	1 363	1 913	830	127	84 175	83 483	100	185	190
1993	J	-	-	-	-														

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

# A1111MONATSBILANZEN

**In- und Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses et étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital <i>Capital</i>	Gesetzl. Reserve <i>Réserve légale</i>	Andere Reserven <i>Autres réserves</i>	Saldo-vortrag <i>Report à nouveau</i>	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>					<i>Autres passifs</i>								<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux	
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	39	2	20	13	78	7 651	6 411	684	251	5 211	1 543	3 051	513	93 513	43 394	24 847	9 137	1 368
1992																		
J	33	1	19	11	78	7 378	5 944	848	308	5 216	1 552	3 133	613	99 187	43 769	28 108	9 444	1 510
F	35	3	21	9	78	7 577	5 920	880	347	5 214	1 553	3 149	593	96 873	43 131	27 205	8 739	1 549
M	29	2	16	8	78	7 430	5 819	792	312	5 224	1 584	3 200	512	97 646	43 256	27 912	8 156	1 533
A	23	3	16	2	78	7 622	5 983	887	299	5 224	1 579	3 226	429	97 172	42 795	27 946	7 473	1 522
M	23	3	17	2	78	7 542	5 886	862	307	5 236	1 582	3 235	415	93 181	42 088	25 084	7 251	1 460
J	17	2	11	1	78	7 498	5 779	1 039	339	5 236	1 573	3 244	397	90 098	41 369	24 532	6 901	1 408
J	16	2	10	1	78	7 444	5 723	872	328	5 236	1 573	3 244	401	90 757	41 913	24 671	7 080	1 346
A	15	2	8	1	78	7 582	5 985	884	291	5 236	1 573	3 244	402	91 139	43 028	23 421	7 260	1 223
S	17	2	11	1	78	7 694	6 117	816	297	5 366	1 577	3 264	407	93 051	43 694	24 611	7 764	1 256
O	15	3	9	1	78	8 110	6 451	1 022	295	5 386	1 577	3 264	412	95 288	43 487	25 338	7 999	1 348
N	15	2	10	0	78	8 154	6 389	1 036	322	5 376	1 577	3 264	413	97 274	43 622	26 408	8 444	1 338
D	16	2	9	0	78	7 407	5 803	965	239	5 345	1 584	3 274	535	90 353	41 337	25 166	7 670	1 317
1993																		
J	17	2	10	1	78	7 090	5 536	919	224	5 345	1 574	3 322	685	94 998	41 005	27 191	8 679	1 294

<sup>1)</sup> *Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque*

## A20 MONATSBIILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitorien <i>Avoirs en banque</i>													
					auf Sicht <i>à vue</i>				auf Zeit <i>à terme</i>				davon <i>dont</i>					
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
D	10 448	9 621	131	201	5 761	2 510	752	655	1 455	46 322	36 357	4 618	3 195	16 234	11 453	2 287	1 420	
1992	J	7 868	7 084	140	179	7 650	3 841	1 061	600	1 612	48 566	37 557	5 334	3 304	18 188	12 465	2 966	1 542
	F	7 597	6 862	147	158	7 382	3 730	944	585	1 673	45 967	36 279	4 424	3 012	16 169	11 327	2 150	1 564
	M	7 943	7 190	118	154	6 444	3 090	919	443	1 570	46 580	37 285	4 490	2 620	17 071	12 557	2 281	1 167
	A	7 566	6 697	139	182	6 937	3 594	936	424	1 541	47 088	36 289	5 663	2 773	17 142	11 856	3 008	1 110
	M	7 439	6 632	138	173	7 253	3 673	973	389	1 451	45 102	34 804	5 043	2 905	16 158	11 213	2 347	1 314
	J	8 861	7 984	116	183	6 836	3 289	1 164	328	1 398	44 162	34 467	4 720	2 918	16 016	11 229	2 112	1 401
	J	7 740	6 867	136	196	6 362	2 892	927	567	1 592	46 892	37 397	4 825	2 783	17 218	12 695	2 315	1 289
	A	8 102	7 243	150	194	5 957	2 819	1 005	485	1 273	47 114	36 978	5 038	3 064	17 089	12 011	2 404	1 571
	S	9 126	8 330	111	218	7 381	4 126	978	578	1 293	48 210	38 590	4 646	3 030	18 181	13 459	2 325	1 232
	O	7 878	7 099	123	198	7 148	3 970	821	515	1 413	51 167	40 284	5 304	3 530	20 243	14 755	2 591	1 809
	N	8 201	7 495	154	161	8 139	4 322	1 269	666	1 366	50 571	40 024	5 394	3 030	20 259	15 364	2 457	1 223
	D	10 828	9 953	142	276	6 222	3 355	882	299	1 301	47 544	36 774	5 594	3 401	19 401	13 516	3 052	1 805
1993	J	7 839	6 990	187	208	8 576	5 067	1 108	418	1 338	49 023	38 803	5 044	3 110	20 482	15 787	2 206	1 283

## Grossbanken

Grandes banques																		
1991	3 788	3 188	110	122	1 430	567	152	479	109	7 323	4 407	1 449	772	2 769	1 565	668	273	
D	3 022	2 510	125	81	1 498	674	236	327	104	7 550	4 801	1 363	672	3 270	1 975	628	381	
1992	J	3 331	2 772	116	104	1 873	811	447	337	114	8 513	4 777	2 050	842	4 133	1 789	1 375	518
	F	3 133	2 615	92	82	1 223	606	258	167	110	6 857	4 381	1 374	487	2 777	1 806	534	191
	M	3 104	2 481	112	105	1 325	710	268	145	91	7 229	3 911	2 247	434	3 909	2 091	1 379	141
	A	3 116	2 545	112	94	1 745	917	210	176	65	6 385	3 389	1 699	604	2 822	1 255	775	369
	M	3 596	2 961	93	109	1 491	890	276	67	79	6 418	4 011	1 502	429	2 683	1 803	437	165
	J	3 279	2 637	116	120	1 785	779	245	324	352	8 397	5 898	1 598	444	4 370	3 194	728	200
	A	3 332	2 695	131	120	1 266	744	100	261	68	8 320	5 343	1 989	500	3 841	2 313	927	315
	S	3 983	3 400	90	145	1 698	946	211	320	121	8 433	5 743	1 664	565	2 918	1 781	759	138
	O	3 258	2 702	98	117	1 049	513	92	203	101	9 007	5 819	1 776	837	4 109	2 380	777	670
	N	3 564	3 074	128	86	1 578	823	308	257	99	7 994	5 240	1 734	298	2 897	1 742	604	130
	D	4 282	3 642	117	186	1 187	803	187	52	89	7 235	4 516	1 823	392	2 478	1 207	765	297
1993	J	3 214	2 590	162	126	750	434	61	137	54	6 872	4 380	1 599	265	2 744	1 790	464	137

A201 MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende  Fin de mois	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Bankendebitoren Avoirs en banque														
					auf Sicht à vue					auf Zeit à terme					davon dont				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.		
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
D	2 203	2 107	6	34	985	509	12	6	452	14 335	13 805	236	221	4 135	3 956	74	74		
1992	1 415	1 328	6	28	1 634	1 097	20	21	491	14 431	13 856	270	224	4 803	4 601	72	88		
J	1 483	1 397	7	28	1 466	926	21	5	503	13 976	13 380	285	231	3 984	3 765	88	88		
F	1 497	1 403	7	32	1 352	826	17	14	486	14 623	13 958	330	254	4 566	4 299	146	83		
M	1 585	1 482	7	34	1 595	1 065	24	17	479	14 684	14 044	274	278	4 142	3 929	77	85		
A	1 401	1 308	7	31	1 040	525	21	18	466	14 582	13 810	350	321	4 245	3 981	86	129		
M	1 574	1 474	7	31	1 056	564	17	21	439	14 372	13 435	477	375	4 379	3 917	222	192		
J	1 500	1 403	6	29	1 139	691	35	18	385	13 961	13 184	423	276	4 003	3 650	201	123		
J	1 555	1 463	5	31	939	525	9	17	378	14 058	13 365	350	271	4 145	3 824	152	142		
A	1 607	1 525	6	26	1 394	993	14	25	358	14 488	13 846	339	258	4 648	4 445	84	93		
S	1 442	1 360	6	28	1 272	828	13	18	408	16 217	15 372	516	278	5 680	5 268	265	105		
O	1 548	1 471	6	28	1 405	982	8	22	389	16 350	15 650	378	296	6 464	6 099	236	111		
N	2 311	2 215	8	36	1 091	694	8	6	380	14 830	14 068	388	353	5 501	5 031	281	175		
1993	1 632	1 548	7	29	1 721	1 294	11	6	404	15 700	15 009	367	294	6 181	5 865	185	118		
J																			

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	1 034	1 004	2	11	432	255	12	9	139	3 072	2 967	18	60	1 395	1 304	15	52
1992	694	663	2	11	459	255	12	30	142	3 105	2 985	32	57	1 509	1 406	28	47
J	633	604	2	10	491	310	14	9	144	2 773	2 645	35	60	1 153	1 044	32	51
F	694	662	2	10	438	253	15	13	139	2 941	2 807	32	69	1 258	1 147	26	58
M	691	658	3	10	434	252	10	18	137	3 057	2 927	20	77	1 338	1 252	14	49
A	624	594	3	9	437	256	11	21	133	2 865	2 756	19	57	1 280	1 194	15	46
M	725	691	2	11	462	296	10	15	120	2 953	2 831	23	63	1 251	1 158	16	46
J	652	619	2	11	402	235	11	18	119	3 195	3 062	21	78	1 452	1 343	18	62
J	711	680	2	11	432	268	15	17	112	2 936	2 787	32	85	1 230	1 107	31	68
A	738	711	2	10	526	361	15	21	112	3 093	2 951	29	85	1 473	1 366	22	63
S	736	708	2	11	357	187	16	22	115	3 637	3 475	35	95	1 943	1 807	35	75
O	683	656	2	10	487	285	15	27	116	3 451	3 309	28	82	2 043	1 928	27	64
N	1 057	1 028	2	12	439	260	12	16	116	3 387	3 246	17	89	1 846	1 737	15	73
1993	707	678	2	11	654	399	14	16	113	4 007	3 862	28	87	2 192	2 083	27	62
J																	

A20<sub>2</sub> MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>												
					auf Sicht <i>à vue</i>				auf Zeit <i>à terme</i>				davon <i>dont</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	1 683	1 639	7	13	1 289	549	208	54	427	6 498	4 162	1 235	534	2 781	1 761	665	133
1992																	
J	1 134	1 090	8	12	1 597	782	198	36	435	6 956	4 549	1 191	592	2 822	1 701	641	177
F	1 451	1 406	7	13	1 713	793	224	135	475	6 633	4 354	1 151	548	3 027	1 616	693	401
M	1 336	1 286	9	12	1 489	578	244	104	480	6 953	4 993	1 186	228	3 180	2 106	719	101
A	1 119	1 072	9	14	1 735	754	294	95	492	7 055	4 829	1 323	264	3 268	2 122	682	163
M	1 192	1 147	8	13	1 411	555	224	45	475	6 507	4 354	1 300	224	2 943	1 783	690	114
J	1 435	1 386	8	13	1 523	594	289	70	476	5 905	3 968	1 196	250	2 645	1 608	586	159
J	1 253	1 211	6	14	1 299	502	212	55	451	6 588	4 640	1 183	259	2 979	1 959	587	177
A	1 375	1 334	6	13	1 469	580	290	70	419	6 816	4 711	1 277	266	3 197	1 981	695	193
S	1 433	1 386	8	13	1 494	655	281	40	413	6 753	4 924	1 116	179	3 265	2 265	558	91
O	1 309	1 258	10	14	1 773	922	216	81	469	6 568	4 294	1 477	276	2 945	1 757	844	79
N	1 405	1 349	10	17	1 389	604	199	51	465	6 656	4 338	1 477	361	2 961	1 863	717	165
D	1 764	1 714	8	16	1 440	533	182	107	460	6 063	3 732	1 509	383	2 732	1 541	741	189
1993																	
J	1 119	1 063	9	21	1 910	754	271	127	537	6 292	4 050	1 391	302	3 105	1 954	698	132

A203 MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr											
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr											
Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
D	13 093	9 742	1 397	1 241	12 278	10 470	910	533	3 928	3 531	227	98	31 930	28 523	1 704	627
J	12 184	9 198	1 328	1 094	13 618	11 368	994	667	4 039	3 396	286	94	32 743	28 335	2 047	765
F	11 092	8 720	1 120	702	14 197	11 790	1 089	745	4 027	3 371	286	96	31 938	27 775	1 988	785
M	11 295	8 879	1 034	715	13 948	11 652	1 109	736	4 126	3 517	201	85	32 449	27 828	1 999	869
A	11 914	8 745	1 384	942	13 904	11 606	1 227	719	4 217	3 598	196	89	32 882	28 469	2 173	766
M	11 198	8 158	1 440	889	13 560	11 281	1 229	695	4 315	3 659	221	96	33 667	29 409	1 839	730
J	11 050	8 456	1 306	829	12 818	10 577	1 236	682	4 448	3 796	215	106	34 680	30 733	1 766	581
J	11 901	9 263	1 247	773	13 550	11 281	1 205	714	4 323	3 634	207	112	33 286	29 742	1 737	671
A	12 037	9 217	1 510	728	13 761	11 586	1 067	758	4 443	3 774	204	100	32 251	28 895	1 470	770
S	12 947	10 174	1 294	984	12 818	10 756	971	809	5 002	4 407	193	84	33 250	29 474	1 897	773
O	13 512	10 331	1 595	953	12 917	10 774	1 054	763	5 156	4 548	219	96	33 306	28 995	2 058	1 022
N	13 918	10 564	1 751	1 016	11 974	9 754	1 120	782	4 727	4 045	240	85	32 517	28 227	1 981	911
D	13 458	10 837	1 260	922	10 355	8 165	1 217	666	6 437	5 963	130	95	31 741	27 988	2 186	583
J	13 781	10 581	1 533	1 142	10 432	8 190	1 237	675	6 636	6 164	145	91	33 113	28 135	2 261	1 162

Grossbanken

Grandes banques

1991																
D	2 595	1 502	420	378	1 746	1 139	349	120	1 887	1 641	156	59	18 446	16 265	973	443
J	2 066	1 510	258	146	2 100	1 279	403	177	2 037	1 538	211	56	18 876	15 905	1 292	505
F	1 933	1 458	235	69	2 078	1 116	484	222	2 028	1 533	206	54	18 136	15 433	1 184	556
M	2 005	1 299	325	128	1 867	1 083	499	168	2 197	1 726	137	47	18 520	15 403	1 143	637
A	1 368	660	312	131	1 754	979	540	162	2 160	1 689	129	50	18 925	16 089	1 269	528
M	1 472	805	384	85	1 885	1 138	525	149	2 178	1 679	152	57	19 665	16 785	1 091	505
J	1 557	835	468	134	1 948	1 198	543	129	2 312	1 815	149	63	19 967	17 530	838	370
J	1 554	1 058	296	98	2 255	1 479	523	146	2 258	1 732	136	65	19 125	17 119	908	440
A	2 115	1 400	570	51	2 165	1 484	441	135	2 326	1 815	130	56	18 377	16 314	873	456
S	2 644	1 883	350	290	2 603	1 862	504	138	2 687	2 234	125	47	19 029	16 482	1 219	567
O	1 881	1 326	299	98	2 743	1 897	642	68	2 742	2 269	163	51	19 140	16 302	1 225	777
N	2 213	1 526	404	122	2 591	1 732	672	46	2 407	1 853	188	42	18 680	15 896	1 214	641
D	2 138	1 618	330	40	2 325	1 456	670	56	3 624	3 276	84	52	17 847	15 288	1 390	423
J	1 633	1 058	383	39	2 198	1 291	696	89	3 781	3 444	82	51	18 797	15 531	1 298	837

A20<sub>4</sub> MONATSBIILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>					Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>				
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>													
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
D	3 844	3 642	81	105	4 215	4 067	81	41	580	554	6	10	6 571	6 407	64	42		
1992																		
J	3 101	2 920	93	73	4 372	4 179	105	63	581	554	8	10	6 496	6 308	68	45		
F	2 980	2 810	97	53	4 880	4 673	100	91	579	554	7	10	6 541	6 344	69	53		
M	3 092	2 908	86	75	4 992	4 778	98	96	593	570	6	9	6 533	6 357	67	46		
A	3 520	3 264	109	131	5 084	4 913	87	62	595	575	4	8	6 508	6 300	72	71		
M	3 576	3 229	178	134	4 814	4 657	86	53	615	591	6	8	6 651	6 475	65	44		
J	3 641	3 368	128	126	4 336	4 139	127	52	643	620	6	9	7 125	6 947	63	44		
J	3 454	3 228	95	101	4 479	4 285	127	47	640	615	6	10	6 701	6 450	100	58		
A	3 067	2 884	75	73	4 813	4 628	122	51	683	659	5	9	6 599	6 382	82	56		
S	3 884	3 574	196	98	4 024	3 899	59	62	735	714	4	8	6 860	6 644	82	39		
O	4 291	3 993	206	87	4 140	4 009	44	82	818	800	2	7	6 801	6 563	109	46		
N	4 117	3 956	80	77	3 730	3 561	62	104	845	823	4	8	6 465	6 251	109	46		
D	4 525	4 369	50	101	2 838	2 707	57	72	984	968	4	2	6 873	6 621	129	52		
1993																		
J	4 546	4 291	130	108	3 043	2 927	52	64	1 085	1 070	4	3	6 805	6 554	114	51		

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	561	557	0	2	578	568	3	6	134	133	1	0	2 646	2 603	8	27	
1992																	
J	518	510	-	5	561	552	3	5	126	125	0	1	2 717	2 666	6	37	
F	507	493	0	8	594	588	3	1	129	129	0	1	2 712	2 669	7	30	
M	605	587	3	11	556	551	3	0	127	126	0	1	2 769	2 733	9	17	
A	662	626	3	25	547	539	4	3	122	121	0	1	2 656	2 630	8	7	
M	548	533	3	3	518	511	1	7	118	117	0	1	2 634	2 613	9	5	
J	616	595	6	10	575	567	1	7	119	118	0	1	2 772	2 735	8	24	
J	679	661	3	11	577	571	1	5	107	106	0	0	2 698	2 661	8	15	
A	656	641	0	9	577	567	1	8	107	106	0	1	2 659	2 625	7	22	
S	727	699	6	17	419	412	1	5	109	108	0	1	2 694	2 677	8	4	
O	848	831	-	13	379	369	1	8	103	103	0	1	2 557	2 535	10	4	
N	591	572	-	14	356	348	1	4	104	103	0	1	2 466	2 436	12	12	
D	627	603	0	13	474	466	1	4	101	100	0	1	2 523	2 503	11	4	
1993																	
J	748	726	0	15	634	620	1	10	99	98	0	1	2 534	2 508	13	6	

A205 MONATSBILANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoraten auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
D	2 065	1 076	399	352	1 329	1 012	162	49	613	527	48	25	1 758	1 055	487	52
1992																
J	2 044	1 190	324	351	1 768	1 359	203	63	640	561	46	22	1 848	1 112	496	65
F	1 605	1 138	230	78	1 687	1 296	218	69	613	521	47	27	1 866	1 085	505	59
M	1 834	1 324	252	69	1 625	1 259	205	59	503	431	34	24	1 953	1 106	571	72
A	1 862	1 186	381	63	1 629	1 251	234	39	553	475	32	25	2 070	1 117	654	93
M	1 606	1 084	286	78	1 667	1 205	315	32	577	500	30	25	1 946	1 130	522	91
J	1 449	942	323	63	1 533	1 149	277	29	551	474	29	26	2 072	1 101	710	70
J	1 716	1 159	329	47	1 604	1 240	262	35	589	516	27	25	2 029	1 151	566	88
A	1 846	1 301	344	36	1 481	1 141	234	37	570	505	28	23	1 889	1 212	407	98
S	1 658	1 122	361	49	1 488	1 200	193	39	560	496	29	22	1 906	1 176	499	72
O	1 655	943	425	124	1 607	1 239	202	72	633	571	25	25	1 971	1 151	586	59
N	1 835	1 020	513	118	1 493	1 100	236	78	587	523	28	23	2 028	1 200	501	66
D	1 722	1 040	458	134	1 242	792	304	59	586	511	31	28	1 920	1 211	549	52
1993																
J	1 603	955	390	117	1 173	742	292	53	627	552	34	24	1 885	1 139	525	68

A206 MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>					<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>					<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
D	58 984	56 292	1 433	545	42 322	45 987	37 460	4 887	1 218	105 580	100 730	2 760	735	87 244	18 431	18 419	8	4	
J	58 581	55 532	1 553	578	41 804	47 369	38 556	5 414	1 164	105 440	100 324	2 984	684	87 138	21 290	21 271	2	10	
F	58 045	54 846	1 721	567	41 191	47 317	38 180	5 746	1 243	105 967	100 615	3 365	604	87 528	19 829	19 817	0	2	
M	57 843	54 948	1 541	479	41 666	47 581	38 202	5 878	1 465	106 306	100 729	3 556	594	88 203	20 252	20 250	2	0	
A	57 571	54 542	1 687	466	41 004	47 078	38 018	5 908	1 224	106 386	100 814	3 536	586	88 555	19 584	19 581	1	0	
M	57 729	54 704	1 585	539	41 094	46 063	37 059	6 087	1 190	106 257	100 898	3 310	541	88 413	18 185	18 180	3	3	
J	58 375	55 683	1 473	426	41 966	46 574	38 241	5 298	1 154	106 106	100 898	3 232	547	88 460	17 706	17 698	0	2	
J	57 603	54 978	1 393	474	41 541	46 046	38 035	4 755	1 185	105 918	100 884	3 114	601	88 431	16 836	16 829	1	2	
A	57 199	54 647	1 377	515	41 436	45 678	37 941	4 707	1 040	106 466	101 491	3 018	718	88 768	16 451	16 441	8	2	
S	57 655	55 009	1 267	509	41 669	46 915	38 927	4 600	1 026	106 640	101 463	3 290	582	88 981	16 369	16 356	4	9	
O	56 967	54 217	1 466	564	41 175	47 891	39 322	5 322	963	107 138	101 540	3 713	573	89 059	16 427	16 420	2	4	
N	56 370	53 586	1 484	539	40 616	48 499	40 080	5 123	973	108 039	101 989	4 073	560	89 264	16 274	16 268	1	3	
D	55 771	53 326	1 439	433	40 658	47 668	39 549	5 002	1 109	107 883	101 621	4 223	545	89 548	17 402	17 392	5	4	
1993	J	55 439	51 822	1 839	677	39 952	48 541	40 077	4 937	1 142	107 299	101 686	4 082	517	89 432	17 144	17 140	1	-

Grossbanken

Grandes banques

1991	25 481	24 390	525	243	17 998	26 825	21 000	3 033	969	53 706	51 719	968	318	45 286	4 470	4 458	8	4	
D	25 089	23 874	521	277	17 729	27 452	21 475	3 427	911	53 152	51 082	1 057	297	44 974	6 390	6 371	1	10	
J	24 868	23 567	668	265	17 587	27 305	21 126	3 686	949	53 772	51 455	1 296	259	45 437	5 640	5 628	0	2	
F	24 755	23 578	566	232	17 615	27 784	21 355	3 812	1 123	53 795	51 385	1 388	254	45 617	6 201	6 200	2	0	
M	25 038	23 753	669	212	17 480	27 591	21 352	3 839	941	53 865	51 502	1 341	280	45 830	6 313	6 311	1	0	
A	24 935	23 712	583	234	17 660	27 081	20 828	4 118	916	53 666	51 441	1 230	241	45 508	5 390	5 385	3	3	
M	25 224	24 086	589	216	17 993	27 155	21 535	3 404	883	53 835	51 630	1 292	231	45 617	4 913	4 905	0	2	
J	24 738	23 720	493	199	17 659	26 852	21 503	3 089	861	53 745	51 512	1 272	285	45 458	4 023	4 018	0	2	
J	24 590	23 634	507	205	17 667	26 733	21 504	3 018	784	53 991	51 924	1 181	276	45 699	3 046	3 036	8	2	
A	24 793	23 673	507	225	17 734	27 907	22 388	2 982	775	54 178	51 879	1 453	250	45 679	3 125	3 112	4	9	
S	24 484	23 417	505	261	17 615	28 390	22 639	3 520	722	54 546	51 991	1 665	234	45 864	3 314	3 308	2	4	
O	24 064	22 959	549	253	17 245	28 982	23 390	3 339	745	55 047	52 189	1 966	213	45 950	3 235	3 231	1	3	
N	24 035	23 013	584	232	17 322	28 683	23 041	3 343	921	54 764	51 916	1 966	212	46 323	3 474	3 464	5	4	
1993	J	23 697	21 963	746	326	16 851	29 247	23 544	3 215	878	54 364	51 893	1 924	220	46 219	3 341	3 337	1	-

A20<sub>7</sub> MONATSBALANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung					davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>						<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>					<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51		
D	17 057	16 962	37	32	14 043	7 156	6 494	512	52	33 747	33 464	151	46	30 193	10 428	10 428	-	-		
J	16 883	16 793	38	30	13 909	7 661	6 998	521	51	33 864	33 578	155	50	30 350	10 388	10 388	-	-		
F	16 766	16 669	46	29	13 528	7 687	7 021	535	49	33 962	33 615	237	57	30 432	10 404	10 404	-	-		
M	16 915	16 811	47	33	13 866	7 608	6 890	574	62	34 037	33 696	229	55	30 580	10 166	10 166	-	-		
A	16 868	16 766	54	24	13 741	7 410	6 662	602	62	34 121	33 794	222	50	30 730	9 386	9 386	-	-		
M	16 905	16 820	42	24	13 737	7 053	6 386	522	59	34 315	34 063	172	41	30 839	9 217	9 217	-	-		
J	17 324	17 247	36	16	14 074	7 412	6 809	467	56	34 362	34 123	163	40	30 865	9 409	9 409	-	-		
J	17 239	17 209	17	3	14 053	7 043	6 474	425	72	34 462	34 254	137	28	30 982	9 407	9 407	-	-		
A	17 085	17 063	11	3	13 949	7 153	6 596	428	55	34 580	34 361	145	36	31 103	9 983	9 983	-	-		
S	17 150	17 117	14	4	14 005	7 231	6 651	443	58	34 647	34 328	230	36	31 272	9 930	9 930	-	-		
O	16 972	16 941	11	5	13 906	7 374	6 777	461	57	34 789	34 411	257	37	31 354	9 714	9 714	-	-		
N	16 892	16 862	11	5	13 871	7 465	6 830	493	60	34 843	34 475	262	37	31 454	9 564	9 563	1	-		
D	16 867	16 842	8	4	13 890	7 383	6 756	492	51	34 787	34 391	276	27	31 369	10 391	10 391	0	-		
J	16 708	16 686	11	4	13 730	7 483	6 802	537	51	34 998	34 623	264	24	31 517	10 223	10 223	-	-		

Regionalbanken und Sparkassen

*Banques régionales et caisses d'épargne*

1991																			
D	9 101	9 089	4	5	7 237	1 049	1 019	16	1	9 478	9 477	1	1	8 452	2 573	2 573	-	-	
J	9 019	9 006	5	6	7 183	1 096	1 058	17	9	9 509	9 509	-	0	8 489	2 586	2 586	-	-	
F	8 914	8 899	3	9	7 120	1 087	1 053	17	5	9 534	9 533	0	0	8 264	2 551	2 551	-	-	
M	9 071	9 058	3	7	7 247	1 058	1 024	17	5	9 588	9 587	0	0	8 567	2 569	2 569	-	-	
A	8 573	8 559	4	8	6 843	1 020	978	27	4	9 588	9 587	1	0	8 587	2 474	2 474	-	-	
M	8 546	8 531	3	9	6 796	1 061	1 021	26	4	9 584	9 583	0	0	8 629	2 450	2 450	-	-	
J	8 714	8 703	3	5	6 944	1 064	1 027	22	4	9 623	9 622	0	0	8 668	2 536	2 536	-	-	
J	8 614	8 603	3	5	6 887	1 153	1 120	18	4	9 650	9 649	1	0	8 714	2 442	2 442	-	-	
A	8 581	8 572	2	5	6 878	1 133	1 098	20	4	9 666	9 665	1	0	8 733	2 380	2 380	-	-	
S	8 649	8 636	6	5	6 937	1 143	1 112	19	3	9 696	9 695	1	0	8 774	2 380	2 380	-	-	
O	8 406	8 384	7	13	6 736	1 168	1 134	22	4	9 478	9 477	1	0	8 596	2 346	2 346	-	-	
N	8 306	8 290	7	6	6 677	1 164	1 128	23	4	9 540	9 539	1	0	8 638	2 299	2 299	-	-	
D	8 310	8 300	2	6	6 688	1 076	1 038	23	4	9 445	9 444	1	0	8 581	2 346	2 346	-	-	
J	8 211	8 198	4	7	6 620	1 062	1 031	16	6	9 419	9 417	1	1	8 432	2 297	2 297	-	-	

A20<sub>8</sub> MONATSBALANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga-rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga-rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften					
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>					<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>					<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>					
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51		
D	3 448	2 575	530	134	1 390	3 060	1 524	960	141	4 045	2 446	1 020	220	1 161	225	225	0	0		
1992	3 479	2 534	583	128	1 359	3 236	1 604	1 073	133	4 152	2 384	1 136	221	1 185	572	572	-	-		
J	3 504	2 495	589	143	1 339	3 388	1 633	1 156	182	4 019	2 313	1 200	165	1 165	316	316	-	-		
F	3 414	2 491	562	96	1 362	3 359	1 622	1 161	177	3 960	2 163	1 272	167	1 108	448	448	-	-		
M	3 406	2 502	562	107	1 371	3 222	1 659	1 088	168	3 953	2 109	1 302	141	1 100	491	491	-	-		
A	3 443	2 415	586	143	1 335	3 167	1 541	1 109	163	3 914	2 098	1 223	139	1 127	347	347	-	-		
M	3 320	2 444	535	84	1 360	3 201	1 570	1 080	153	3 844	2 091	1 184	166	1 122	211	211	-	-		
J	3 382	2 421	604	119	1 323	3 183	1 596	946	168	3 774	2 086	1 143	176	1 126	226	226	-	-		
J	3 271	2 408	534	103	1 309	2 960	1 530	962	106	3 921	2 187	1 132	225	1 085	359	359	-	-		
A	3 322	2 469	456	111	1 333	3 112	1 625	895	143	3 796	2 210	1 039	171	1 107	169	169	-	-		
S	3 331	2 381	597	122	1 300	3 371	1 693	991	110	4 058	2 338	1 182	156	1 112	289	289	-	-		
O	3 195	2 293	547	124	1 251	3 505	1 746	1 036	104	4 180	2 381	1 141	178	1 106	299	299	-	-		
N	3 062	2 234	539	73	1 218	3 217	1 782	889	90	4 411	2 455	1 249	169	1 167	344	344	-	-		
1993	3 238	2 227	630	144	1 227	3 406	1 824	922	96	4 156	2 404	1 160	135	1 162	430	430	-	-		
J																				

A209 MONATSBILANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen <i>Place-ments hypoth.</i>	Total Kredite <i>Total des crédits</i> Kol 30 - 52 <i>col 30 - 52</i>					Wertschriften <i>Titres</i>				Dauernde Beteiligungen <i>Participations permanentes</i>				Bankge-bäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Lie-genschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres actifs</i>
		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	269 653	530 565	511 077	10 793	3 128	33 524	33 362	60	15	4 396	4 395	0	-	11 636	3 493	28 556	8 670
J	270 175	535 598	514 193	11 999	3 201	33 341	33 165	71	16	4 847	4 847	0	-	11 690	3 504	22 932	8 161
F	270 845	533 940	512 077	12 821	3 202	33 144	32 928	64	14	4 486	4 486	0	-	11 751	3 548	23 400	8 023
M	271 842	536 273	513 799	12 975	3 408	33 970	33 776	69	14	4 492	4 491	0	0	11 865	3 684	26 048	7 812
A	272 878	536 379	514 301	13 306	3 042	33 842	33 617	63	13	4 516	4 515	0	0	11 896	3 720	24 094	7 624
M	273 826	535 727	514 074	12 826	3 003	34 003	33 853	39	14	4 599	4 599	0	0	11 959	3 779	26 027	7 578
J	275 245	538 686	518 497	11 770	2 709	34 551	34 362	48	13	4 914	4 913	0	0	12 144	3 862	26 600	7 163
J	275 964	535 652	516 431	11 002	2 933	33 966	33 805	32	13	4 959	4 958	1	-	12 177	3 959	26 400	7 616
A	276 960	535 005	516 373	10 580	3 045	33 986	33 852	38	14	4 949	4 947	1	0	12 235	4 014	26 747	6 343
S	277 652	538 481	518 880	11 059	2 900	34 209	34 042	74	17	4 987	4 986	1	0	12 352	3 983	30 141	6 476
O	278 060	539 788	518 552	12 563	3 124	34 519	34 021	86	18	5 097	5 096	1	0	12 431	3 997	26 850	6 390
N	278 511	540 210	518 661	12 665	2 986	33 856	33 646	102	16	5 104	5 103	1	0	12 500	4 088	30 742	6 920
D	279 109	539 575	518 983	12 857	2 674	34 578	34 320	147	27	4 780	4 778	1	0	12 767	4 102	28 746	7 054
J	278 881	540 416	517 738	13 122	3 498	35 162	34 901	118	33	5 400	5 399	1	0	12 836	4 073	26 667	6 505

Grossbanken

Grandes banques

1991	98 203	227 132	216 036	5 508	1 976	9 274	9 180	29	8	3 607	3 607	-	-	6 726	1 098	13 765	7 054
D	98 296	229 254	217 003	6 298	2 001	8 627	8 508	55	5	4 065	4 065	-	-	6 723	1 090	11 943	6 416
J	98 516	228 237	215 725	6 833	2 031	8 491	8 333	44	7	3 620	3 620	-	-	6 760	1 087	12 129	6 233
F	98 757	229 811	216 678	6 910	2 247	9 269	9 139	46	6	3 624	3 624	-	-	6 845	1 105	14 792	6 055
M	100 330	232 063	219 337	7 120	1 962	8 928	8 753	46	6	3 651	3 651	-	-	6 877	1 114	13 539	5 935
A	100 683	231 419	218 835	7 025	1 899	8 914	8 813	23	6	3 737	3 737	-	-	6 914	1 127	14 548	5 959
M	101 208	232 301	220 892	6 124	1 702	9 356	9 212	32	6	3 638	3 638	-	-	6 948	1 167	14 310	5 602
J	101 278	229 761	219 149	5 762	1 786	8 716	8 597	18	6	3 643	3 643	-	-	6 975	1 175	15 023	6 076
J	101 688	228 426	218 099	5 587	1 722	8 823	8 742	24	7	3 653	3 653	-	-	7 010	1 193	14 394	4 986
A	101 838	230 869	219 372	6 165	1 826	9 070	8 966	46	8	3 657	3 657	-	-	7 057	1 214	16 981	5 113
S	102 764	232 639	220 421	6 916	1 998	9 581	9 150	59	8	3 763	3 763	-	-	7 104	1 230	13 967	4 942
O	102 943	232 951	220 608	7 069	1 856	9 216	9 081	70	8	3 763	3 763	-	-	7 150	1 279	17 327	5 406
N	103 073	231 875	219 795	7 288	1 793	9 881	9 690	112	20	3 473	3 473	-	-	7 353	1 291	15 103	5 533
D	103 157	232 602	219 424	7 184	2 261	10 130	9 939	82	26	4 166	4 166	-	-	7 404	1 278	14 606	5 212

A20<sub>10</sub> MONATS BILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften Titres				Dauernde Beteiligungen Participations permanentes				Bankge- bäude	Andere Lie- genschaften	Sonstige Aktiven	
	<i>Place- ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>													<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres im- meubles</i>	<i>Autres actifs</i>	
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. Métaux précieux	
1991		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	104 945	179 905	178 701	763	173	12 608	12 602	0	3	114	114	-	-	-	1 843	1 270	5 736	447
1992																		
J	105 279	180 571	179 344	782	176	12 824	12 817	0	3	116	116	-	-	-	1 881	1 299	3 456	462
F	105 782	181 142	179 836	886	187	12 784	12 778	0	3	116	116	-	-	-	1 896	1 313	3 855	458
M	106 282	181 543	180 203	917	197	12 866	12 860	0	3	127	127	-	-	-	1 914	1 426	3 649	451
A	106 767	181 059	179 674	950	206	12 906	12 901	0	3	132	132	-	-	-	1 930	1 510	3 878	462
M	107 113	181 254	180 074	801	168	13 067	13 061	0	3	135	135	-	-	-	1 950	1 562	4 137	441
J	107 804	183 436	182 339	730	157	13 242	13 237	0	3	143	143	-	-	-	1 981	1 577	4 380	432
J	108 330	183 181	182 124	678	162	13 214	13 209	0	3	155	155	-	-	-	2 013	1 604	4 144	421
A	108 757	184 157	183 142	664	150	13 173	13 167	0	3	160	160	-	-	-	2 029	1 627	4 324	384
S	109 221	185 039	183 891	770	137	13 017	13 011	0	3	160	160	-	-	-	2 090	1 558	4 654	403
O	109 527	185 178	183 932	839	146	12 880	12 876	0	3	160	160	-	-	-	2 113	1 570	4 972	406
N	109 775	185 005	183 755	876	147	12 652	12 647	0	4	179	179	-	-	-	2 131	1 600	5 080	420
D	110 152	186 453	185 152	905	133	12 619	12 616	0	3	157	157	-	-	-	2 139	1 567	6 133	421
1993																		
J	110 094	186 311	184 982	927	130	12 778	12 775	0	3	164	164	-	-	-	2 160	1 551	5 641	396

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																		
D	47 989	72 836	72 751	29	34	5 527	5 527	-	-	37	37	-	-	-	736	690	1 835	98
1992																		
J	48 087	73 014	72 912	28	52	5 547	5 546	-	-	37	37	-	-	-	736	695	1 231	102
F	48 020	72 818	72 725	28	44	5 485	5 485	-	0	38	38	-	-	-	736	694	1 098	104
M	48 111	73 165	73 081	30	30	5 454	5 453	-	0	38	38	-	-	-	732	704	1 225	107
A	46 980	71 290	71 207	40	19	5 339	5 337	-	1	38	38	-	-	-	714	638	1 107	106
M	47 141	71 416	71 339	39	19	5 357	5 355	0	1	38	38	-	-	-	716	638	1 251	97
J	47 277	71 986	71 900	33	33	5 398	5 396	-	0	37	37	-	-	-	720	648	1 756	96
J	47 359	71 916	71 834	30	25	5 385	5 384	0	0	65	65	-	-	-	717	663	1 440	95
A	47 434	71 854	71 774	30	32	5 376	5 375	-	0	37	37	-	-	-	718	671	1 455	87
S	47 507	72 070	72 006	34	13	5 391	5 390	-	0	41	41	-	-	-	722	690	1 747	87
O	46 595	70 551	70 472	40	21	5 279	5 278	0	0	44	44	-	-	-	725	684	1 700	90
N	46 567	70 341	70 259	43	22	5 230	5 229	0	0	41	41	-	-	-	730	709	1 899	91
D	46 683	70 383	70 314	37	14	5 324	5 322	0	1	45	45	-	-	-	806	706	1 781	83
1993																		
J	46 380	69 902	69 831	34	19	5 350	5 348	0	1	44	44	-	-	-	803	687	1 176	83

A2011 MONATSBIILANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften Titres				Dauernde Beteiligungen Participations permanentes					Bankge-bäude	Andere Lie-genschaften	Sonstige Aktiven
	<i>Place-ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>														<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres im-meubles</i>	<i>Autres actifs</i>
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. Métaux précieux	
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
D	979	13 515	8 805	2 997	547	1 807	1 770	25	3	277	276	0	-	868	48	3 909	454	
1992																		
J	976	14 262	9 182	3 288	548	2 023	1 997	9	6	273	272	0	-	877	30	3 388	482	
F	975	14 070	8 817	3 450	550	1 915	1 890	6	4	274	274	0	-	880	55	3 345	484	
M	1 050	14 184	8 880	3 566	513	1 988	1 968	5	3	252	252	0	0	890	55	2 941	486	
A	1 054	14 196	8 933	3 607	509	2 116	2 098	4	3	254	254	0	0	891	55	2 755	462	
M	1 074	13 891	8 606	3 440	536	2 140	2 121	5	3	254	253	0	0	891	47	2 999	437	
J	1 088	13 736	8 505	3 508	473	2 031	2 015	5	2	252	252	0	0	985	48	2 855	410	
J	1 095	13 687	8 575	3 259	551	2 052	2 040	3	2	250	250	1	-	989	48	2 754	402	
A	1 097	13 497	8 794	3 035	532	1 980	1 968	2	2	250	249	1	0	989	50	3 205	373	
S	1 120	13 426	8 769	2 889	498	2 087	2 067	14	3	254	254	1	0	1 004	55	3 311	362	
O	1 118	14 139	8 970	3 355	446	2 114	2 093	12	4	255	254	1	0	1 006	55	3 156	381	
N	1 115	14 321	9 034	3 225	472	2 126	2 108	11	4	266	265	1	0	1 005	63	3 272	401	
D	1 087	14 041	9 113	3 226	385	2 110	2 093	11	2	251	251	1	0	991	69	2 754	412	
1993																		
J	1 092	14 207	9 116	3 237	443	2 329	2 313	11	2	254	253	1	0	986	80	2 552	248	

A20<sub>12</sub>MONATSBILANZEN

Inland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
1991	69	70	71	72	73	74	75
D	20	51	678 700	634 996	16 990	7 512	10 773
1992							
J	20	193	680 250	633 219	19 200	7 582	10 528
F	20	197	675 459	629 774	19 038	7 235	10 368
M	20	87	681 531	636 364	19 071	6 861	10 062
A	20	88	680 363	634 101	20 554	6 678	9 895
M	20	88	680 310	634 779	19 532	6 778	9 751
J	20	85	685 168	642 160	18 288	6 410	9 181
J	20	85	682 534	640 288	17 373	6 735	9 792
A	20	85	682 657	641 942	17 337	7 089	8 093
S	70	85	694 026	652 835	17 374	6 906	8 425
O	70	108	694 209	649 968	19 478	7 591	8 362
N	70	123	698 331	653 259	20 152	7 054	8 885
D	70	167	695 815	652 197	20 156	6 875	8 903
1993							
J	70	105	696 803	651 539	20 112	7 464	8 434

Grossbanken

1991	-	-	276 029	252 916	7 471	3 450	7 793
1992	-	-	277 457	252 286	9 287	3 449	7 245
J	-	-	274 421	250 532	8 975	3 270	6 990
F	-	-	278 857	255 199	8 937	3 092	6 824
M	-	-	279 992	255 817	10 027	2 778	6 736
A	-	-	280 086	256 187	9 345	2 950	6 730
M	-	-	281 537	259 915	8 278	2 459	6 283
J	-	-	281 012	259 189	7 979	2 807	6 997
J	-	-	278 741	258 334	8 103	2 775	5 516
A	-	-	285 649	264 163	8 432	2 937	5 869
S	-	-	284 341	261 744	9 252	3 261	5 578
O	-	-	287 230	264 573	9 649	2 576	6 085
N	-	-	285 303	263 085	9 818	2 537	6 136
D	-	-	284 804	262 154	9 307	2 914	5 836
1993							
J	-	-					

Grandes banques

# A2013MONATSBILANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldo vor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
			Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
			69	70	71	72	73
1991							
D	-	-	219 579	216 790	1 022	449	905
1992							
J	-	-	218 208	215 281	1 087	462	961
F	-	-	218 610	215 589	1 207	466	970
M	-	-	219 591	216 480	1 277	511	945
A	-	-	219 874	216 723	1 258	548	950
M	-	-	219 742	216 705	1 188	551	913
J	-	-	222 404	219 312	1 237	599	878
J	-	-	221 550	218 717	1 150	498	811
A	-	-	222 704	220 070	1 035	481	768
S	-	-	224 742	222 036	1 134	457	767
O	-	-	226 621	223 573	1 377	481	821
N	-	-	226 794	223 896	1 272	505	816
D	-	-	228 284	225 286	1 313	534	808
1993							
J	-	27	228 772	225 821	1 317	468	808

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991							
D	6	3	86 342	85 843	63	114	237
1992							
J	6	3	85 651	85 091	74	150	244
F	6	3	84 904	84 366	79	124	249
M	6	3	85 527	84 983	80	123	247
A	6	3	83 439	82 899	74	126	244
M	6	3	83 471	82 971	71	106	230
J	6	3	84 812	84 303	68	125	218
J	6	3	84 551	84 039	65	132	214
A	6	3	84 305	83 793	79	146	199
S	6	3	85 135	84 648	80	130	199
O	6	3	83 824	83 294	93	150	205
N	6	3	83 684	83 138	88	142	207
D	6	3	84 038	83 517	68	145	199
1993							
J	6	-	83 435	82 842	84	135	196

A20<sub>14</sub>MONATSBILANZEN

**Inland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldover- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	
1991	69	70	71	72	73	74	75
D	10	48	30 564	21 678	4 721	1 339	886
1992							
J	10	188	31 380	22 047	4 898	1 283	922
F	10	191	31 151	21 731	5 019	1 330	963
M	10	65	30 667	21 561	5 170	945	971
A	10	66	30 804	21 459	5 364	969	960
M	10	66	29 984	20 810	5 113	909	916
J	10	66	29 397	20 482	5 138	880	891
J	10	66	29 585	20 906	4 791	960	857
A	10	66	30 278	21 790	4 749	961	797
S	60	66	30 502	22 433	4 427	793	782
O	60	89	31 155	22 051	5 235	887	861
N	60	104	31 255	22 015	5 085	979	873
D	60	74	30 202	21 198	5 100	952	892
1993							
J	60	61	30 477	21 285	5 090	963	790

**A210 MONATSBILANZEN**
**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**316 Banken**
**BILANS MENSUELS**
**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**316 banques**

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue					Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme				davon dont				mit einer Restlaufzeit von 1 Monat avec échéance dans les 30 jours				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
1991																					
D	6 723	3 371	879	148	1 999	58 101	41 481	8 776	4 234	24 235	14 806	5 700	2 040	15 063	10 636	2 062	1 406				
J	8 595	4 631	985	155	2 136	62 764	43 176	10 945	4 650	28 430	16 645	7 359	2 532	14 712	10 011	2 420	1 285				
F	8 760	4 521	1 429	140	2 204	60 987	40 715	10 977	5 312	26 579	13 960	7 458	3 259	14 306	9 854	2 330	1 159				
M	7 786	3 867	946	251	2 066	59 441	41 269	10 261	3 864	25 253	14 467	7 103	1 925	14 262	10 132	1 940	1 057				
A	7 410	3 630	1 101	252	2 053	61 303	41 494	10 372	5 141	26 046	14 814	6 705	2 673	15 348	10 173	2 344	1 573				
M	8 561	4 875	1 118	215	1 971	61 189	40 460	11 330	5 035	26 896	15 189	6 992	2 540	14 540	8 971	2 974	1 552				
J	7 527	4 337	880	197	1 799	58 065	38 893	9 927	5 116	25 225	13 809	6 262	2 989	14 013	9 347	2 398	1 187				
J	7 317	4 011	863	147	1 995	61 351	42 347	10 063	5 248	26 879	15 459	6 925	2 966	14 920	10 523	1 895	1 284				
A	6 511	3 034	869	207	1 678	64 080	42 858	12 765	4 714	30 400	16 164	9 697	2 583	14 135	10 177	1 819	1 194				
S	7 749	4 461	1 093	181	1 682	62 877	45 074	9 195	4 510	29 483	18 380	6 227	2 378	14 901	11 210	1 780	1 141				
O	7 748	4 648	916	171	1 758	67 748	45 124	12 727	5 124	32 332	17 654	8 887	2 897	16 292	11 746	2 321	1 260				
N	8 510	5 272	1 008	170	1 806	65 642	44 108	12 969	4 387	30 614	17 885	8 257	2 100	17 318	11 924	2 931	1 319				
D	6 750	3 378	951	222	1 876	62 355	42 238	11 649	4 698	29 814	17 091	7 929	2 636	16 257	12 088	2 096	1 200				
J	9 495	6 010	1 029	258	1 749	62 058	42 447	11 317	4 534	30 013	18 092	7 569	2 276	16 078	11 449	2 320	1 430				

**Grossbanken**
**Grandes banques**

1991																	
D	3 351	999	614	27	1 508	22 233	12 992	5 221	2 021	13 593	7 191	4 171	1 140	4 083	2 457	831	448
J	3 084	395	577	54	1 558	25 356	14 774	6 493	1 971	14 799	7 572	5 088	1 138	5 449	3 153	1 223	548
F	3 926	1 046	867	36	1 684	26 441	14 197	6 881	3 107	15 443	6 510	5 589	2 270	5 406	3 153	1 150	570
M	3 002	562	476	61	1 555	24 016	14 252	5 981	1 432	13 542	6 676	4 960	881	4 829	3 145	795	374
A	2 836	587	483	81	1 550	25 348	14 823	5 492	2 588	13 875	6 826	4 335	1 757	5 675	3 626	854	613
M	3 035	821	556	38	1 498	26 890	15 049	6 925	2 402	15 390	7 755	5 043	1 468	5 502	2 824	1 537	638
J	3 054	1 025	471	37	1 370	23 552	12 926	5 735	2 395	13 668	6 144	4 497	1 782	4 456	2 462	1 015	314
J	3 182	1 007	461	26	1 579	26 529	15 743	5 942	2 692	15 181	7 330	5 062	1 956	5 629	3 709	716	428
A	2 568	324	413	25	1 262	28 605	15 509	8 834	2 230	18 134	7 709	7 956	1 455	4 869	3 369	531	497
S	3 048	923	652	34	1 292	28 368	18 035	5 422	2 109	18 556	10 792	4 457	1 448	4 606	3 335	579	335
O	2 831	779	546	59	1 341	31 469	16 835	8 793	2 610	20 355	9 257	7 237	1 780	5 819	3 948	970	437
N	2 834	838	477	58	1 354	29 903	16 411	8 949	1 795	18 908	9 532	6 635	1 096	6 521	3 949	1 578	317
D	2 496	433	499	35	1 458	26 724	15 020	7 165	2 066	17 891	9 158	5 849	1 425	5 027	3 350	759	329
J	3 129	1 091	531	66	1 348	27 588	15 806	7 193	2 079	17 752	9 229	5 716	1 256	6 209	4 056	1 087	590

A21 MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue					Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme				davon dont							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat avec échéance dans les 30 jours				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	962	649	5	2	300	12 946	11 673	589	582	3 563	3 120	211	199	4 090	3 643	123	283
J	1 315	984	12	3	311	12 966	11 395	642	813	3 968	3 342	225	362	3 985	3 480	160	293
F	1 237	905	4	4	315	12 490	10 893	771	719	4 054	3 476	226	314	3 545	3 096	208	195
M	1 364	1 026	8	12	310	12 992	11 140	909	836	4 541	3 739	447	300	3 300	2 833	170	260
A	1 142	794	9	16	308	12 577	10 752	797	907	3 887	3 406	194	220	3 580	2 814	320	407
M	1 131	807	12	13	290	12 391	10 472	870	942	3 840	3 049	371	366	3 683	3 072	267	310
J	1 124	824	11	13	266	12 727	10 893	820	911	4 290	3 595	297	352	3 815	3 239	284	265
J	910	620	4	12	262	12 674	11 084	724	755	4 224	3 684	270	227	3 702	3 199	226	244
A	844	570	9	13	243	13 320	11 840	569	786	4 458	3 871	224	305	3 299	2 972	111	189
S	1 156	878	13	15	241	13 096	11 772	540	696	3 811	3 370	226	186	3 452	3 093	104	228
O	1 166	873	9	16	259	14 039	12 632	562	737	3 893	3 501	115	224	3 697	3 192	213	262
N	1 221	909	19	15	268	14 149	12 600	663	791	3 659	3 158	232	231	4 490	3 932	218	313
D	989	709	8	5	262	13 799	12 267	656	789	3 516	3 035	162	281	5 129	4 599	222	294
J	1 638	1 350	16	5	259	13 608	12 041	714	742	4 391	3 821	249	262	4 062	3 626	154	257

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	469	445	2	4	8	4 683	4 636	31	5	1 142	1 125	8	3	1 337	1 328	5	1
J	549	517	5	5	8	4 537	4 485	31	11	1 415	1 393	12	5	1 060	1 050	1	6
F	501	472	6	7	8	4 624	4 576	27	12	1 190	1 172	9	7	1 191	1 176	6	5
M	606	577	5	6	8	4 555	4 498	28	16	1 136	1 109	7	15	1 293	1 283	10	1
A	591	564	3	6	9	4 075	4 023	28	11	1 136	1 117	8	8	885	870	9	3
M	532	503	4	7	8	3 865	3 812	29	11	1 091	1 071	10	7	901	886	7	4
J	566	538	2	6	7	3 848	3 801	22	12	883	862	5	10	1 131	1 117	7	1
J	446	424	3	4	7	3 961	3 914	21	14	1 203	1 180	9	8	983	968	2	5
A	451	425	6	7	7	3 716	3 669	18	14	1 044	1 021	6	9	945	932	3	4
S	449	424	3	6	7	3 723	3 678	21	11	903	883	5	9	1 117	1 103	8	1
O	375	351	5	6	7	3 872	3 819	26	12	1 184	1 161	8	8	929	907	12	4
N	445	416	5	6	7	3 513	3 460	22	18	1 036	1 009	10	9	843	830	6	4
D	332	309	5	5	7	3 399	3 347	17	11	931	897	9	9	869	861	1	1
J	492	462	6	5	7	3 548	3 498	14	19	1 175	1 150	3	13	706	698	0	1

**A21<sub>2</sub>** MONATSBILANZEN

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )

**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)

**Banques étrangères**

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs</i> <i>suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks</i> <i>allem.</i>	Edelm. <i>Métaux</i> <i>précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs</i> <i>suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks</i> <i>allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs</i> <i>suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks</i> <i>allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs</i> <i>suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks</i> <i>allem.</i>
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	644	325	149	91	22	11 241	7 705	1 570	1 131	3 477	2 054	639	457	3 288	1 832	624	530
1992																	
J	1 108	716	184	69	43	11 862	8 006	1 691	1 171	4 210	2 353	802	621	2 729	1 518	607	306
F	1 142	598	359	66	34	10 161	7 094	1 321	877	2 851	1 444	533	444	2 501	1 577	495	201
M	1 105	508	298	74	22	10 852	7 530	1 526	910	3 536	1 920	811	409	2 788	1 787	434	260
A	1 197	587	339	112	27	11 229	7 222	2 080	943	3 608	1 649	1 108	367	3 081	1 687	654	364
M	1 327	834	231	120	28	10 465	6 837	1 665	1 000	3 454	1 726	737	423	2 412	1 211	551	356
J	1 148	638	297	93	26	10 094	6 826	1 414	1 035	3 249	1 727	568	446	2 272	1 263	449	353
J	1 104	654	255	70	24	10 656	7 217	1 592	1 104	3 226	1 755	601	495	2 893	1 648	622	371
A	1 168	592	328	85	34	10 965	7 383	1 804	1 007	3 882	2 214	821	424	2 732	1 465	702	339
S	1 164	726	226	61	25	10 468	7 090	1 670	1 080	3 711	2 023	889	454	3 055	1 949	540	391
O	1 214	840	180	80	20	10 289	6 972	1 539	1 016	3 373	1 822	637	491	3 433	2 296	597	320
N	1 072	712	187	71	20	10 457	7 250	1 532	976	3 789	2 465	578	380	3 221	1 993	640	367
D	1 019	500	200	138	17	10 095	6 879	1 588	1 037	3 990	2 471	764	440	2 846	1 733	584	367
1993																	
J	1 317	692	240	102	17	9 605	6 436	1 455	1 048	3 359	1 995	659	411	3 054	1 871	577	376

### A213 MONATSBILANZEN

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**316 Banken**

### BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**316 banques**

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>				Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>												mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
D	14 215	11 474	1 002	786	49 791	38 854	3 233	156 031	127 708	14 170	5 190	57 220	38 294	10 261	3 129	
J	15 128	12 083	1 111	832	49 665	38 038	3 275	152 625	128 381	11 324	4 754	49 995	35 981	7 056	2 400	
F	15 756	12 571	1 175	893	49 237	37 514	3 360	152 293	127 764	11 352	4 891	54 739	40 278	7 333	2 423	
M	15 702	12 462	1 203	880	48 757	37 461	3 259	154 450	129 022	11 658	5 186	51 656	36 909	7 174	2 661	
A	15 782	12 413	1 294	893	49 189	37 319	3 186	164 294	133 544	14 684	6 098	57 082	38 006	9 812	3 301	
M	15 670	12 276	1 316	936	48 763	36 724	3 096	165 621	134 920	14 366	6 158	66 915	46 385	10 341	3 536	
J	14 681	11 634	1 234	932	49 491	37 741	2 930	162 777	133 381	13 626	6 132	58 541	39 363	9 637	3 493	
J	15 479	12 338	1 208	992	46 205	35 148	2 826	166 174	136 429	13 431	6 341	56 691	38 260	9 189	3 430	
A	15 408	12 430	1 215	925	45 884	34 882	2 584	165 581	135 421	13 174	6 864	62 552	42 576	9 622	4 048	
S	14 286	11 318	1 157	983	49 720	38 293	2 676	161 845	132 421	13 446	6 904	61 546	42 198	9 761	3 974	
O	14 706	11 404	1 431	960	51 415	39 801	2 899	160 690	129 661	14 486	7 276	62 135	42 302	10 202	4 020	
N	13 308	9 973	1 714	962	53 753	41 041	2 967	159 593	127 860	14 832	7 317	75 223	53 628	10 850	4 365	
D	11 885	8 719	1 576	856	52 525	40 872	2 927	151 846	121 359	14 341	7 408	62 843	42 892	10 311	4 128	
J	11 510	8 495	1 389	821	54 571	42 045	2 831	151 995	119 178	15 442	8 373	61 121	40 210	10 840	4 622	

### Grossbanken

### Grandes banques

1991	3 693	2 483	217	431	24 405	18 336	1 941	77 882	57 834	10 911	3 311	35 942	21 466	8 368	2 214
1992	4 274	3 219	181	284	24 108	17 690	1 956	73 680	57 783	8 020	2 876	29 248	19 446	5 214	1 577
J	4 768	3 715	141	266	23 806	17 324	2 023	73 698	57 511	8 131	2 953	31 834	21 850	5 396	1 519
F	4 938	3 728	224	176	23 611	17 340	1 970	74 451	57 550	8 237	3 224	29 860	19 526	5 262	1 702
M	5 068	3 663	284	216	23 957	17 220	1 919	83 354	61 204	11 227	4 141	35 951	20 814	8 190	2 489
M	5 251	3 751	326	290	23 807	17 062	1 877	84 225	61 976	11 028	4 190	41 435	25 534	8 297	2 615
J	4 680	3 604	199	293	24 362	17 682	1 745	82 055	60 957	10 540	4 065	36 662	21 847	7 824	2 514
J	4 951	3 974	136	302	22 150	16 317	1 711	83 550	62 055	10 429	4 235	35 699	21 270	7 584	2 514
A	4 839	3 704	323	272	22 032	16 047	1 579	83 665	61 644	10 299	4 683	38 869	23 193	7 918	3 040
S	4 464	3 194	367	320	23 903	17 526	1 650	82 164	60 557	10 608	4 753	39 116	23 831	8 167	2 993
O	4 481	2 902	510	386	24 535	18 352	1 694	82 010	59 361	11 279	5 010	38 880	23 345	8 378	2 990
N	3 710	2 223	687	376	27 002	20 128	1 729	83 249	60 188	11 479	5 026	46 681	29 946	8 804	3 198
D	3 085	1 827	529	305	26 594	20 269	1 699	78 438	56 454	11 106	5 084	40 282	24 782	8 530	2 982
J	2 925	1 842	377	227	27 130	20 485	1 629	79 687	55 530	12 145	5 992	39 512	22 869	9 040	3 588

# A214 MONATSBILANZEN

## Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )

### Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

## Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

### Banques cantonales

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme				Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue			Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme				davon dont			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat avec échéance dans les 30 jours			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	4 023	3 642	253	100	10 019	9 229	478	42 532	42 041	151	144	8 557	8 222	109	92
J	3 734	3 299	253	158	10 326	9 492	491	43 072	42 690	128	140	8 471	8 246	107	74
F	3 619	3 051	335	209	10 016	9 180	498	42 990	42 647	88	131	9 795	9 612	75	48
M	3 851	3 270	290	276	10 169	9 338	482	43 971	43 614	87	145	9 056	8 874	72	59
A	3 846	3 270	280	280	10 198	9 354	480	44 829	44 475	84	150	9 644	9 464	60	63
M	3 597	3 082	230	265	9 670	8 849	466	45 068	44 715	92	140	11 372	11 189	78	61
J	3 266	2 705	237	294	10 001	9 192	439	44 604	44 232	83	167	9 363	9 138	68	105
J	3 416	2 870	228	283	9 493	8 712	411	45 905	45 545	77	165	9 448	9 253	65	78
A	4 174	3 609	235	291	9 595	8 841	363	45 372	44 966	68	210	10 654	10 436	47	109
S	4 343	3 820	210	282	10 471	9 682	383	44 000	43 586	123	175	9 659	9 454	79	72
O	4 829	4 319	235	251	10 713	9 918	398	43 450	43 033	134	182	10 400	10 195	80	73
N	4 331	3 841	214	247	10 105	9 251	405	41 452	41 007	180	174	13 241	12 942	158	99
D	3 443	2 923	273	214	9 563	8 732	399	40 236	39 800	122	173	9 560	9 312	88	119
J	3 330	2 769	311	223	9 846	9 011	389	40 072	39 610	136	163	9 747	9 514	105	75

### Regionalbanken und Sparkassen

### Banques régionales et caisses d'épargne

1991															
D	1 451	1 434	15	0	5 677	5 378	194	9 897	9 830	9	39	2 530	2 481	7	28
1992															
J	1 316	1 300	15	-	5 416	5 078	202	9 843	9 779	13	30	2 467	2 419	12	23
F	1 494	1 483	9	-	5 363	5 036	199	9 546	9 487	12	24	2 394	2 353	11	16
M	1 374	1 359	8	0	5 351	5 039	202	9 772	9 711	6	31	2 348	2 302	6	22
A	1 335	1 322	7	0	5 378	5 061	196	9 983	9 916	10	33	2 400	2 365	10	10
M	1 158	1 143	8	0	5 382	5 081	179	10 103	10 032	6	42	2 963	2 911	6	32
J	1 148	1 140	7	0	5 383	5 087	182	10 216	10 152	9	30	2 689	2 642	9	24
J	1 149	1 141	7	0	5 303	4 978	179	10 513	10 439	6	43	2 611	2 553	6	32
A	1 076	1 068	6	0	5 312	4 901	168	10 449	10 371	6	50	2 792	2 752	5	22
S	1 081	1 072	7	0	5 533	5 227	166	10 268	10 204	5	38	2 629	2 595	5	18
O	1 163	1 158	3	0	5 639	5 328	171	9 741	9 660	6	53	2 736	2 675	6	41
N	1 022	1 013	3	4	5 944	5 613	170	9 304	9 239	5	38	3 615	3 568	5	29
D	994	988	5	1	5 724	5 397	169	8 487	8 404	5	49	2 407	2 366	5	23
J	1 072	1 056	8	6	5 720	5 347	168	7 958	7 869	6	54	2 246	2 194	6	30

**A21<sub>5</sub>** MONATSBILANZEN

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	3 261	2 614	307	144	2 589	1 244	188	9 104	4 997	1 795	494	3 658	1 726	915	202
J	3 774	2 988	280	244	2 507	1 132	163	9 067	4 896	1 823	495	3 391	1 509	878	177
F	3 730	2 997	292	233	2 606	1 230	166	9 083	4 951	1 752	526	3 694	1 693	874	206
M	3 473	2 770	279	242	2 410	1 100	160	9 128	4 897	1 931	488	3 481	1 523	904	211
A	3 519	2 867	317	213	2 440	1 089	160	8 997	4 847	1 882	457	3 330	1 416	947	165
M	3 645	2 947	376	221	2 578	1 050	152	8 908	4 923	1 773	425	3 949	1 846	995	167
J	3 563	2 825	398	236	2 531	1 142	170	8 823	4 883	1 633	515	3 397	1 492	834	236
J	3 523	2 801	369	238	2 502	1 032	140	9 003	4 928	1 672	543	2 970	1 192	762	216
A	3 346	2 701	281	244	2 135	976	125	8 870	4 969	1 591	514	3 526	1 695	801	182
S	2 679	2 095	240	236	2 511	1 148	127	8 473	4 745	1 501	551	3 325	1 540	709	208
O	2 470	1 842	303	205	2 705	1 224	265	8 569	4 624	1 650	560	3 268	1 440	832	190
N	2 446	1 792	312	229	2 766	1 174	277	8 799	4 772	1 687	579	3 979	1 947	912	240
D	2 277	1 695	239	230	2 689	1 218	268	8 680	4 585	1 808	575	3 656	1 669	907	254
1993															
J	2 229	1 613	212	261	2 844	1 254	266	8 712	4 617	1 783	588	3 688	1 627	977	252

# A216 MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

316 Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

316 banques

Monats-ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme								Spareinlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einla-gehefte Livrets et carnets de dépôts	K.- Obl. Kassen-scheine Oblig. et bons de caisse	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.-Anleihen Emprunts obliga-taires	davon mit Rangrück-tritt dont de rang postérieur	Pfandbrief-darlehen Emprunts lettres de gage <sup>1)</sup>		
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an									Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	50	50
D	40 664	34 175	2 942	1 305	34 758	31 948	953	716	114 534	37 184	108 152	465 692	426 388	17 674	7 004	50 642	11 831	22 664		
J	43 351	36 367	3 215	1 412	36 142	32 996	1 039	907	114 916	36 313	109 336	462 855	426 935	15 154	6 633	51 052	12 018	22 874		
F	38 643	32 033	2 927	1 461	35 673	32 324	1 075	969	115 945	37 199	109 653	464 327	428 026	15 204	6 853	51 353	12 248	23 127		
M	45 315	38 209	3 180	1 510	34 387	30 924	1 286	975	116 016	36 356	109 304	464 884	428 106	15 242	7 066	51 199	12 093	23 318		
A	48 827	40 754	3 556	1 832	35 287	31 798	1 299	932	116 002	36 173	109 013	474 671	432 000	18 485	8 127	51 140	12 140	23 566		
M	39 397	32 862	2 733	1 590	36 357	32 808	1 277	1 009	116 263	36 564	108 786	475 997	433 202	18 255	8 188	51 348	12 189	23 743		
J	42 663	36 023	2 845	1 600	38 669	35 205	1 126	1 015	115 156	35 843	108 561	471 829	430 640	17 374	8 085	51 258	12 134	24 229		
J	46 988	39 366	3 165	1 798	39 856	36 268	1 061	1 094	114 109	34 548	108 415	469 450	428 591	17 138	8 332	51 625	12 311	24 258		
A	41 955	35 448	2 527	1 637	38 821	35 240	1 012	1 164	114 516	35 259	107 954	469 195	427 990	16 968	8 769	51 609	12 329	24 258		
S	49 306	42 261	2 742	1 968	28 872	25 923	932	951	114 734	35 913	108 866	471 078	430 182	17 408	8 916	51 745	12 392	24 333		
O	50 105	41 873	3 366	2 259	26 276	23 396	907	985	115 674	36 739	108 807	473 326	430 640	18 549	9 438	51 984	12 405	24 437		
N	36 839	29 694	3 089	1 876	25 405	22 542	867	1 055	118 585	38 805	106 103	476 839	432 365	19 360	9 526	52 581	12 419	24 622		
D	41 183	33 657	3 225	2 168	25 976	23 084	767	1 092	124 602	39 601	106 008	474 582	432 418	18 437	9 396	52 385	12 419	25 096		
1993	43 440	34 783	3 772	2 467	25 710	22 555	813	1 264	128 324	40 292	104 046	479 228	433 861	19 938	10 608	53 125	12 604	25 235		
J																				

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																				
D	20 218	16 438	1 865	670	16 704	14 981	676	387	39 563	15 960	38 590	196 401	170 278	12 747	4 305	20 738	10 270	943		
J	22 083	18 064	2 014	712	17 460	15 448	791	553	39 936	15 528	39 033	192 286	169 963	10 033	3 875	20 888	10 420	943		
F	19 768	15 822	1 894	817	17 166	14 976	838	582	40 437	15 987	39 042	192 971	170 295	10 128	4 032	21 089	10 620	943		
M	23 287	18 980	2 029	890	16 428	14 240	944	593	40 587	15 507	38 831	192 986	169 806	10 078	4 258	20 789	10 620	937		
A	25 468	20 789	2 070	1 053	16 956	14 683	965	574	41 367	15 472	39 180	203 330	174 433	13 207	5 313	20 901	10 629	1 104		
M	20 189	16 265	1 766	910	17 688	15 314	963	643	41 523	15 675	39 008	204 238	175 233	13 099	5 244	21 101	10 629	1 104		
J	21 468	17 489	1 807	944	18 985	16 754	902	585	40 960	15 362	38 992	201 731	173 939	12 557	5 194	20 962	10 629	1 107		
J	23 851	19 197	2 007	1 078	19 205	16 861	833	627	40 677	14 515	38 965	199 857	172 516	12 222	5 240	21 162	10 829	1 107		
A	21 754	17 777	1 607	955	18 442	16 132	774	677	40 865	14 925	38 599	200 086	172 067	12 169	5 743	21 162	10 829	1 107		
S	24 929	20 535	1 753	1 189	13 580	11 696	687	560	41 076	15 411	38 749	201 303	173 307	12 644	5 884	21 075	10 854	1 107		
O	25 954	20 779	2 221	1 385	12 582	10 687	678	622	41 898	15 684	39 004	203 131	174 283	13 322	6 114	21 192	10 927	1 337		
N	19 400	15 048	2 013	1 129	12 550	10 670	648	678	42 968	16 776	37 346	207 341	177 392	13 728	6 250	21 204	10 927	1 337		
D	20 917	16 359	1 994	1 391	12 813	10 948	570	696	45 114	17 142	36 939	204 229	175 903	13 221	6 137	21 002	10 927	1 320		
J	23 322	17 954	2 474	1 552	12 541	10 458	619	838	46 785	17 437	36 373	207 411	176 594	14 466	7 157	21 219	11 129	1 377		

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

# A21<sup>7</sup> MONATSBILANZEN

**Inland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes suisses** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen <i>Emprunts obliga-</i> <i>taires</i>	davon mit Rangrück- tritt <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>								
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an							Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>				Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>					
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50								
D	9 409	9 312	42	33	9 636	9 585	1	19	46 182	12 965	38 231	149 928	148 648	266	236	21 949	205	12 631								
J	9 932	9 858	21	21	9 891	9 815	0	44	46 223	12 625	38 890	151 137	149 920	256	247	22 199	205	12 631								
F	8 688	8 615	12	34	9 679	9 600	1	49	46 716	12 947	39 126	151 796	150 616	215	234	22 335	205	12 903								
M	10 499	10 425	13	32	9 662	9 568	1	55	46 654	12 671	39 079	152 543	151 355	213	245	22 521	205	12 902								
A	10 528	10 429	21	64	9 970	9 904	3	22	46 585	12 600	38 931	153 142	151 944	210	266	22 435	205	13 150								
M	8 939	8 842	11	62	10 067	10 002	3	17	46 600	12 754	39 043	153 134	151 960	215	257	22 445	205	13 152								
J	10 233	10 169	12	34	10 408	10 333	3	28	46 362	12 540	39 123	152 630	151 449	220	286	22 515	205	13 471								
J	11 104	11 052	8	31	10 866	10 762	4	57	45 961	12 130	39 232	152 721	151 580	196	292	22 704	205	13 493								
A	9 583	9 507	20	26	10 801	10 696	1	75	46 030	12 406	39 307	152 710	151 549	222	318	22 704	205	13 493								
S	12 227	12 101	42	54	7 833	7 756	2	50	45 995	12 520	39 824	152 810	151 607	272	303	22 931	205	13 638								
O	11 754	11 595	52	88	7 027	6 981	2	21	46 233	12 894	39 792	153 082	151 870	277	312	23 305	205	13 637								
N	7 366	7 287	12	53	6 532	6 472	11	21	47 628	13 570	39 207	151 962	150 664	349	311	23 979	205	13 822								
D	9 642	9 559	31	28	6 844	6 749	3	21	50 136	13 823	39 494	153 252	151 985	291	307	23 971	205	14 178								
1993	J	9 091	8 990	29	39	6 964	6 848	2	45	51 459	13 956	38 658	153 990	152 693	294	304	24 514	205	14 172							

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																						
D	2 987	2 977	2	5	2 968	2 960	-	6	22 146	3 163	18 529	59 412	59 046	38	86	4 784	437	8 377				
J	2 882	2 873	1	2	3 075	3 068	-	5	22 089	3 103	18 676	59 127	58 725	44	97	4 795	474	8 586				
F	2 661	2 651	0	3	3 082	3 075	-	6	22 091	3 142	18 738	58 879	58 493	44	81	4 761	503	8 567				
M	3 207	3 200	0	3	2 827	2 819	-	7	22 064	3 114	18 696	58 997	58 624	36	81	4 761	390	8 764				
A	3 456	3 430	-	18	2 760	2 754	-	4	21 342	3 045	18 294	58 042	57 658	42	90	4 698	428	8 597				
M	2 918	2 905	0	5	2 858	2 852	-	4	21 439	3 079	18 226	58 229	57 857	35	93	4 698	477	8 759				
J	3 092	3 080	0	4	3 073	3 069	-	2	21 246	3 024	18 166	58 034	57 676	42	75	4 748	427	8 860				
J	3 176	3 164	0	8	3 369	3 365	-	2	20 913	3 101	18 107	57 937	57 538	39	114	4 741	388	8 864				
A	2 960	2 932	1	22	3 342	3 335	0	4	21 060	3 030	18 074	57 925	57 436	42	124	4 740	423	8 864				
S	3 821	3 798	0	17	2 472	2 466	-	3	21 088	3 071	18 300	58 259	57 890	46	92	4 712	463	8 864				
O	3 530	3 517	-	9	2 153	2 146	-	4	20 883	3 077	18 065	57 405	57 013	52	114	4 570	405	8 722				
N	2 400	2 389	0	5	2 013	2 006	-	4	21 190	3 207	17 898	57 544	57 147	52	91	4 569	421	8 722				
D	2 714	2 690	1	11	2 042	2 023	-	15	22 177	3 325	17 944	57 656	57 247	48	109	4 594	421	8 846				
1993	J	2 496	2 477	-	10	1 889	1 872	-	14	22 563	3 411	17 681	57 332	56 871	39	106	4 576	405	8 934			

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

# A218 MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)

Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)

Banques étrangères

Monats-ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme								Sparein-lagen Dépôts d'épargne	Depositent- und Einla-gehefte Livrets et carnets de dépôts	K.- Obl. Kassen-scheine Oblig. et bons de caisse	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.-Anleihen Emprunts obliga-taires	davon mit Rangrück-tritt d'ont de rang postérieur	Pfand-brief-darlehen Emprunts lettres de gage <sup>1)</sup>
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.				Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses			
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
D	2 951	1 402	664	214	1 687	1 079	205	78	74	383	1 355	13 504	8 045	2 384	679	1 623	468	33
1992																		
J	3 184	1 480	757	224	1 710	1 145	180	94	73	382	1 304	13 332	7 778	2 468	666	1 622	468	33
F	2 873	1 314	721	210	1 718	1 170	148	108	74	387	1 282	13 432	7 916	2 349	716	1 621	468	33
M	3 250	1 565	837	186	1 608	1 045	181	89	74	382	1 261	13 255	7 708	2 494	655	1 596	443	32
A	3 341	1 594	824	219	1 546	1 084	103	72	64	383	1 241	13 126	7 617	2 495	640	1 574	443	32
M	2 590	1 193	622	195	1 646	1 179	149	62	65	371	1 202	13 123	7 603	2 421	665	1 572	443	32
J	2 779	1 350	643	174	1 866	1 281	149	104	65	372	1 188	12 978	7 643	2 198	661	1 502	437	92
J	3 367	1 679	754	205	1 926	1 338	150	121	74	347	1 166	13 092	7 539	2 358	750	1 487	454	92
A	2 720	1 266	635	202	1 891	1 295	147	129	66	353	1 141	12 565	7 498	2 112	665	1 469	437	92
S	2 952	1 494	668	245	1 466	1 004	117	98	64	372	1 133	12 554	7 452	2 157	723	1 483	435	32
O	3 246	1 574	726	275	1 303	882	85	95	64	452	1 127	12 918	7 481	2 261	803	1 459	433	31
N	2 873	1 324	676	242	1 243	820	92	97	73	403	1 079	13 121	7 491	2 374	764	1 450	431	31
D	2 890	1 298	757	226	1 440	948	137	94	81	395	1 058	12 903	7 331	2 480	761	1 439	430	30
1993																		
J	2 912	1 385	663	232	1 449	954	142	102	82	394	1 018	13 050	7 358	2 521	783	1 436	430	30

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

A21<sup>9</sup> MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme					
	Acceptations et billets à ordre					Autres passifs								Report à nouveau	Total du bilan	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux		
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
D	129	22	51	8	116	58 752	54 503	3 111	492	25 304	21 881	18 402	2 101	730 506	666 874	30 491	11 885	5 778	
J	126	20	60	6	121	53 169	48 540	3 262	305	25 281	22 067	18 799	1 223	728 926	664 719	30 405	11 749	6 017	
F	133	18	68	6	121	49 942	45 530	2 802	382	25 266	22 139	19 049	1 169	726 374	661 034	30 480	12 694	6 211	
M	117	18	54	6	134	53 684	49 298	3 249	351	25 308	22 263	19 413	861	728 407	665 054	29 752	11 538	5 981	
A	164	20	46	6	134	49 542	45 000	3 324	341	25 323	22 201	19 511	607	735 572	664 627	33 328	13 866	5 885	
M	169	20	50	6	134	49 404	44 658	3 420	486	25 409	22 282	19 534	559	738 330	666 224	34 172	13 930	5 683	
J	113	19	49	5	134	59 870	55 568	3 395	434	25 507	22 305	19 529	545	740 911	672 964	31 625	13 838	5 341	
J	96	22	56	4	136	56 475	52 057	3 565	325	25 472	22 300	19 538	557	738 576	670 915	31 686	14 057	5 431	
A	112	22	57	4	136	56 271	51 828	3 432	347	25 470	22 289	19 541	557	740 030	669 593	34 091	14 042	4 879	
S	93	19	56	5	126	64 374	60 428	3 309	356	25 758	22 296	19 530	566	750 526	684 518	31 062	13 966	4 985	
O	171	21	54	6	135	62 545	58 217	3 554	363	25 755	22 285	19 490	571	756 196	683 308	35 799	15 102	5 305	
N	155	15	59	5	134	65 281	60 481	3 924	199	25 759	22 270	19 467	575	761 836	687 649	37 320	14 287	5 465	
D	139	18	63	5	172	63 631	58 990	3 584	312	25 959	22 343	19 598	2 114	755 126	684 710	34 684	14 632	5 441	
1993	J	145	19	69	3	172	60 939	55 853	4 219	173	25 966	22 459	20 032	1 253	760 107	686 432	36 572	15 575	5 285

Grossbanken

Grandes banques

1991	D	100	19	32	5	13	24 654	21 619	2 636	180	8 931	12 951	11 416	1 013	302 744	261 913	21 250	6 537	3 992
1992	J	101	19	41	3	13	23 507	19 951	2 744	183	8 931	13 011	11 706	38	299 863	260 631	19 887	6 086	4 115
	F	105	16	46	4	13	20 613	17 579	2 204	196	8 922	13 046	11 931	38	300 037	259 114	20 127	7 376	4 348
	M	94	16	38	4	13	23 646	20 567	2 714	176	8 922	13 081	12 137	37	299 660	261 118	19 287	5 930	4 162
	A	139	17	31	4	13	19 654	16 406	2 817	170	8 922	13 082	12 137	37	307 501	262 460	22 030	8 156	4 102
	M	145	16	34	4	13	20 236	16 847	2 845	302	8 922	13 095	12 137	37	310 952	264 374	23 458	7 990	3 978
	J	94	16	38	3	13	27 033	23 706	2 792	274	8 964	13 095	12 137	37	311 778	267 927	21 593	7 904	3 719
	J	76	17	46	3	13	24 562	21 159	3 069	165	8 964	13 095	12 137	37	310 720	266 955	21 739	8 125	3 885
	A	96	19	49	3	13	23 885	20 367	2 946	229	8 964	13 095	12 137	37	311 753	264 801	24 412	8 230	3 441
	S	76	16	46	3	13	29 521	26 472	2 881	238	8 964	13 095	12 137	37	318 744	275 180	21 645	8 268	3 561
	O	155	18	45	5	22	27 178	23 880	2 976	230	8 964	13 099	12 137	37	321 552	272 582	25 682	9 017	3 671
	N	139	12	49	5	21	29 894	26 125	3 403	56	8 964	13 113	12 137	37	326 922	277 591	26 605	8 164	3 758
	D	123	15	54	4	21	27 989	24 430	3 046	152	8 964	13 208	12 137	1 094	319 307	273 547	23 986	8 393	3 775
1993	J	127	17	59	3	21	26 922	22 932	3 659	9	8 964	13 208	12 457	30	322 453	273 715	25 908	9 315	3 658

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

# A21 10MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme								
	Acceptations et billets à ordre					Autres passifs								Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux				
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68				
D	0	0	-	-	0	15 570	15 569	0	1	5 646	2 926	489	199	223 246	220 380	860	821	778				
J	0	0	-	-	0	13 304	13 304	0	1	5 612	3 011	494	33	222 703	219 584	911	1 063	801				
F	0	0	-	-	0	13 055	13 054	0	1	5 612	3 011	499	34	222 971	219 861	990	957	814				
M	-	-	-	-	0	13 225	13 224	0	1	5 646	3 034	499	30	224 756	221 377	1 129	1 094	793				
A	1	1	-	-	0	13 719	13 717	0	1	5 632	3 039	499	11	225 348	221 976	1 015	1 189	788				
M	1	1	-	-	0	13 142	13 141	0	1	5 702	3 039	499	11	224 649	221 231	1 097	1 213	756				
J	0	0	-	-	0	15 383	15 382	0	1	5 736	3 039	499	11	227 136	223 820	1 051	1 212	706				
J	0	0	-	-	0	15 113	15 111	0	1	5 702	3 017	522	11	226 866	223 844	924	1 060	673				
A	0	0	-	-	0	15 259	15 258	0	1	5 699	3 039	499	11	227 580	224 663	801	1 118	606				
S	0	0	-	-	0	16 327	16 327	0	0	5 886	3 039	499	11	229 394	226 589	826	1 014	623				
O	0	0	-	-	0	16 796	16 795	0	0	5 903	3 040	499	11	231 479	228 566	848	1 065	657				
N	0	0	-	-	0	16 631	16 631	0	0	5 936	3 040	499	11	231 251	228 092	1 031	1 117	674				
D	0	0	-	-	0	17 115	17 115	0	-	6 106	3 017	525	162	233 115	230 036	955	1 100	664				
J	0	0	-	-	0	17 186	17 186	0	0	6 127	3 184	507	23	234 949	231 797	1 024	1 051	651				

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	-	-	-	-	25	4 280	4 280	0	-	1 349	1 963	798	173	86 313	85 877	71	95	203
D	-	-	-	-	29	3 643	3 643	0	-	1 349	1 978	801	160	85 556	85 071	80	113	210
J	0	0	-	-	29	3 156	3 156	0	0	1 343	1 969	805	151	84 785	84 322	77	99	208
F	-	-	-	-	34	3 471	3 471	0	0	1 342	1 993	823	71	85 418	84 958	69	103	210
M	-	-	-	-	34	3 139	3 139	0	-	1 364	1 909	849	30	83 327	82 865	73	107	205
A	-	-	-	-	34	3 134	3 134	0	0	1 363	1 916	851	12	83 393	82 939	68	111	186
M	-	-	-	-	34	4 429	4 429	0	-	1 379	1 945	837	16	84 696	84 263	66	93	189
J	-	-	-	-	34	4 232	4 232	0	-	1 379	1 949	837	22	84 407	83 937	64	131	187
J	3	3	-	-	34	4 236	4 236	0	-	1 379	1 950	828	20	84 144	83 581	65	145	177
A	-	-	-	-	33	4 800	4 800	0	0	1 380	1 956	822	20	85 021	84 582	70	109	172
S	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	-	1 340	1 938	812	19	83 665	83 196	83	132	178
O	-	-	-	-	32	4 580	4 580	0	0	1 343	1 941	805	18	83 513	83 035	80	114	177
N	-	-	-	-	30	4 747	4 747	0	-	1 364	1 929	805	112	83 813	83 330	69	126	176
D	-	-	-	-	30	4 075	4 075	0	0	1 363	1 913	830	127	83 221	82 679	58	130	175
J	-	-	-	-	30	4 075	4 075	0	0	1 363	1 913	830	127	83 221	82 679	58	130	175

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

A21 MONATSBILANZEN

Inland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

Passifs en comptes suisses (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme					
	Acceptations et billets à ordre					Autres passifs								Report à nouveau	Total du bilan	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux		
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
D	26	2	19	1	78	7 146	6 134	450	208	5 211	1 543	3 051	513	44 614	34 263	4 572	2 111	210	
1992																			
J	23	1	19	1	78	6 392	5 443	486	114	5 216	1 552	3 133	613	44 964	34 191	4 849	2 021	205	
F	27	2	21	1	78	6 719	5 471	564	170	5 214	1 553	3 149	593	43 722	33 322	4 615	1 830	200	
M	21	2	16	1	78	6 538	5 315	501	168	5 224	1 584	3 200	512	43 999	33 288	4 835	1 809	182	
A	22	3	16	1	78	6 731	5 517	468	165	5 224	1 579	3 226	429	44 447	33 089	5 398	1 862	187	
M	22	3	16	1	78	6 649	5 406	525	169	5 236	1 582	3 235	415	43 735	32 834	4 859	1 956	180	
J	17	2	11	1	78	6 092	5 233	541	147	5 236	1 573	3 244	397	42 452	32 466	4 461	1 937	196	
J	16	2	10	1	78	6 067	5 176	431	143	5 236	1 573	3 244	401	43 046	32 701	4 646	2 067	165	
A	15	2	8	1	78	6 251	5 460	406	104	5 236	1 573	3 244	402	43 059	33 029	4 659	1 862	159	
S	16	2	11	1	78	6 391	5 595	367	111	5 366	1 577	3 264	407	42 800	33 072	4 430	1 976	153	
O	15	3	9	1	78	6 727	5 903	444	111	5 386	1 577	3 264	412	43 369	33 405	4 434	2 011	286	
N	15	2	10	0	78	6 746	5 848	453	125	5 376	1 577	3 264	413	43 602	33 493	4 556	1 937	297	
D	16	2	9	0	78	6 420	5 447	482	152	5 345	1 584	3 274	535	42 739	32 446	4 759	2 088	285	
1993																			
J	17	2	10	1	78	6 140	5 194	501	126	5 345	1 574	3 322	685	42 601	32 154	4 726	2 060	284	

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

# A300 MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitorien <i>Avoirs en banque</i>												
					auf Sicht <i>à vue</i>				auf Zeit <i>à terme</i>				davon <i>dont</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>					Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	1 565	5	537	3	13 086	2 974	3 145	1 379	1 690	132 004	40 812	51 223	15 366	61 746	15 335	27 339	6 460
1992																	
J	1 472	5	1 003	1	14 370	2 707	4 357	1 162	1 877	145 830	41 323	61 656	16 784	66 889	12 983	35 929	5 849
F	1 336	5	861	1	14 201	2 540	4 011	1 485	1 939	142 121	41 521	57 585	16 310	62 244	13 568	31 087	5 191
M	1 470	8	981	1	11 901	2 100	3 115	1 277	1 793	137 856	41 653	52 550	16 239	60 496	13 060	29 038	5 554
A	1 198	8	698	4	14 627	2 620	4 131	1 362	2 049	143 268	41 030	58 009	16 304	58 811	10 614	30 721	5 233
M	1 364	9	880	1	13 507	2 356	3 491	1 516	1 837	143 469	41 605	57 259	17 554	62 743	13 377	31 179	6 128
J	1 320	9	826	1	12 653	2 396	3 419	1 185	1 769	135 533	39 772	50 130	17 903	59 906	12 746	26 526	7 043
J	1 242	9	772	2	12 169	2 263	3 142	1 312	1 821	137 619	43 521	49 728	17 894	55 915	13 281	25 239	6 613
A	1 299	9	829	4	13 142	2 416	3 080	1 335	1 820	140 108	43 917	50 340	17 530	58 474	13 282	27 025	6 068
S	1 447	9	995	3	13 803	2 499	4 256	1 282	1 698	142 363	43 478	50 239	18 590	67 718	16 477	30 428	6 050
O	1 135	9	691	1	14 958	3 098	4 131	1 421	1 955	147 091	44 178	52 876	19 719	64 232	16 315	27 447	6 532
N	1 326	9	858	1	16 236	2 993	4 445	1 668	1 858	152 054	43 873	58 651	20 254	68 485	16 869	30 995	6 739
D	871	9	583	1	12 843	2 191	4 019	1 288	1 630	138 003	38 776	54 576	18 730	66 237	16 546	29 603	8 007
1993																	
J	467	9	230	1	15 332	2 922	4 256	1 949	1 938	143 432	45 114	52 447	19 284	61 651	19 234	23 929	6 798

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																	
D	1 336	2	521	2	6 289	1 806	1 125	535	1 139	85 248	23 170	36 539	10 053	39 253	8 605	17 917	4 310
1992																	
J	1 287	2	981	0	5 890	1 485	1 528	290	1 338	93 561	22 375	44 160	10 910	44 080	6 514	25 686	3 831
F	1 157	1	846	1	6 456	1 646	1 355	613	1 416	91 790	23 795	40 539	10 853	40 542	8 054	20 999	3 348
M	1 268	1	964	1	5 472	1 557	1 134	456	1 267	85 461	22 455	35 381	10 701	36 110	6 486	17 955	3 404
A	999	1	678	3	7 019	1 927	1 538	392	1 494	90 795	22 045	41 157	10 594	37 114	5 700	20 492	3 221
M	1 176	2	867	1	6 012	1 472	1 414	417	1 325	93 301	22 722	42 450	11 729	41 358	7 751	22 385	4 075
J	1 111	2	803	1	6 016	1 687	1 158	363	1 288	87 475	21 323	36 303	12 190	38 372	7 033	17 347	4 896
J	1 049	2	755	1	5 701	1 495	1 234	320	1 328	87 523	24 411	34 886	11 797	36 153	8 749	15 689	4 700
A	1 105	1	815	4	6 330	1 840	968	505	1 333	90 056	24 380	36 294	11 295	37 710	7 583	18 050	4 015
S	1 235	2	971	2	5 856	1 508	1 282	390	1 231	91 803	24 419	35 281	11 793	42 231	9 066	19 512	3 382
O	932	2	677	1	7 446	2 056	1 571	487	1 482	93 597	24 279	37 433	12 918	38 955	8 968	17 574	4 080
N	1 096	2	838	1	6 974	1 873	1 593	404	1 343	99 167	24 426	43 240	13 147	43 099	9 194	21 276	3 866
D	607	2	568	1	5 655	1 332	1 302	325	1 169	89 213	20 722	39 702	12 068	40 291	8 414	18 980	4 824
1993																	
J	259	2	217	1	6 502	1 636	1 521	519	1 499	89 958	25 300	36 134	12 113	36 266	11 398	13 170	4 225

A301

## MONATSBILANZEN

Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )

Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)

Banques cantonales

Monats-ende Fin de mois	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Bankendebitorien Avoirs en banque												
					auf Sicht à vue				auf Zeit à terme				davon dont				
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	-	-	-	-	595	72	126	61	50	4 198	3 442	230	448	1 223	962	64	161
1992	-	-	-	-	735	57	160	82	29	4 911	3 951	242	639	1 549	1 181	87	258
J	-	-	-	-	573	92	141	65	34	4 491	3 602	240	560	1 104	726	100	238
F	-	-	-	-	497	63	93	93	37	5 102	4 198	274	544	1 258	911	168	144
M	-	-	-	-	658	109	196	81	53	5 253	4 239	296	630	952	686	141	97
A	-	-	-	-	562	86	90	94	63	5 086	4 052	223	653	1 078	704	75	230
M	-	-	-	-	615	141	127	86	47	4 878	3 917	184	634	794	562	46	145
J	-	-	-	-	601	85	109	108	64	5 409	4 399	207	532	1 247	1 034	76	88
J	-	-	-	-	538	92	94	77	61	5 295	4 178	208	644	1 249	909	84	214
A	-	-	-	-	811	264	177	105	54	5 182	4 187	179	601	1 694	1 448	87	134
S	-	-	-	-	601	191	100	74	36	5 809	4 682	302	605	2 238	1 775	195	118
O	-	-	-	-	720	127	186	123	51	5 213	4 195	221	568	2 101	1 833	89	157
N	-	-	-	-	557	41	182	94	26	5 850	4 595	409	609	2 596	2 083	309	191
D	-	-	-	-	1 245	341	530	132	18	6 364	5 308	154	627	2 755	2 412	54	106
1993	-	-	-	-													
J	-	-	-	-													

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	0	-	0	0	83	5	19	22	-	17	9	3	1	7	0	2	1
D	0	-	0	0	79	6	17	19	-	19	9	1	1	8	-	1	1
1992	0	-	0	0	104	14	19	34	-	20	9	1	6	9	-	1	5
J	0	-	0	0	67	5	16	14	-	17	9	1	1	6	-	1	1
F	0	-	0	0	79	3	19	19	-	15	9	0	1	5	-	0	1
M	0	-	0	0	97	4	18	36	-	15	9	1	2	4	-	1	2
A	0	-	0	0	78	5	21	19	-	17	9	0	5	6	0	0	5
M	0	-	0	0	88	5	15	27	-	33	24	3	3	23	15	2	3
J	0	-	0	0	86	9	14	26	-	16	9	2	2	5	-	2	2
J	0	0	0	0	92	10	22	28	-	22	14	2	2	10	5	2	2
A	0	-	0	0	90	5	23	26	-	51	35	1	11	14	0	1	11
S	0	-	0	0	86	7	28	21	-	43	35	1	3	32	25	1	3
O	0	-	0	0	108	6	36	32	-	22	10	1	6	6	0	1	3
N	0	-	0	0	97	6	23	32	-	22	10	0	5	6	-	0	2
D	0	-	0	0													
1993	0	-	0	0													
J	0	-	0	0													

**A30<sub>2</sub>** MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux</i>				Bankendebitoriten <i>Avoirs en banque</i>												
					auf Sicht à vue				auf Zeit à terme				davon dont				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>					Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	217	3	8	0	3 575	883	1 063	420	273	27 521	8 743	10 307	2 611	14 158	3 428	7 001	1 065
1992																	
J	168	3	8	0	4 451	937	1 636	434	252	30 492	9 405	12 080	2 736	14 361	3 310	7 448	1 067
F	171	3	9	0	3 904	577	1 471	310	227	29 183	8 801	11 642	2 323	13 734	3 033	7 141	861
M	191	7	9	0	3 048	244	1 061	297	241	30 736	9 394	12 112	2 365	15 286	3 722	7 729	929
A	188	7	10	0	3 545	331	1 301	459	223	30 082	9 075	11 490	2 341	14 196	2 970	7 259	992
M	183	7	8	0	3 643	402	1 230	509	211	27 602	9 035	9 540	2 239	13 347	3 429	5 779	1 000
J	193	7	9	1	3 117	306	1 165	429	196	26 116	8 931	8 707	2 198	12 603	3 490	5 473	909
J	182	7	7	0	3 057	453	1 042	415	212	27 365	9 241	9 458	2 411	11 773	2 460	6 141	938
A	184	7	7	0	3 252	318	1 212	363	222	28 069	9 846	9 200	2 379	12 837	3 287	6 073	953
S	189	7	7	0	3 932	353	1 737	473	221	29 521	9 798	10 339	2 953	16 382	4 278	7 659	1 438
O	192	7	7	0	3 403	396	1 490	332	221	30 460	9 991	9 819	2 908	15 498	3 796	6 498	1 290
N	219	7	11	0	4 523	549	1 607	600	235	30 710	10 361	9 996	3 154	16 028	4 216	6 665	1 593
D	255	7	9	0	3 640	456	1 534	420	242	26 267	8 485	9 500	2 688	14 262	3 830	6 710	1 349
1993																	
J	203	7	9	0	3 798	472	1 228	551	225	29 266	8 777	11 010	3 283	15 173	3 243	7 812	1 474

A30<sub>3</sub> MONATSBALANZEN

Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>					Kontokorrent-Debitor ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>														
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr																							
	dort avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dort avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an																							
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>												
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33												
D	31 037	9 141	12 355	3 900	29 632	11 269	9 175	3 553	26 045	273	19 345	321	9 433	1 896	3 402	692												
1992																												
J	35 042	10 091	13 874	4 321	34 223	13 356	9 295	5 127	26 466	289	19 996	310	10 454	1 977	3 535	971												
F	34 014	8 839	13 733	4 488	36 429	14 419	10 159	5 249	25 543	276	20 590	295	9 927	1 726	3 994	600												
M	31 030	9 191	10 840	4 120	37 075	14 833	10 116	5 282	26 373	290	20 616	469	9 690	1 619	3 272	584												
A	37 755	10 975	14 048	4 771	37 982	14 972	10 988	5 084	26 726	250	20 837	128	10 064	1 574	3 871	641												
M	35 949	9 067	14 041	5 236	36 405	14 887	9 837	5 057	27 740	256	22 208	112	10 696	1 820	3 940	659												
J	31 474	8 061	12 817	4 210	36 224	14 755	8 755	5 560	28 419	245	21 110	104	9 775	1 746	3 565	614												
J	38 822	11 981	14 458	4 504	35 280	14 054	8 153	5 850	26 604	284	20 277	76	10 404	1 896	3 593	632												
A	38 468	12 421	13 436	4 787	35 619	14 037	8 034	5 742	26 236	272	19 558	65	10 227	1 791	3 407	691												
S	33 855	11 397	9 971	5 249	33 309	11 438	8 033	6 342	25 974	231	19 806	60	11 333	2 076	3 933	845												
O	43 046	13 957	14 354	6 459	32 099	9 997	9 059	5 571	25 802	183	19 367	74	12 395	2 267	4 123	918												
N	44 436	13 608	15 824	6 771	31 269	9 572	9 705	5 537	25 858	218	19 614	87	12 450	2 445	4 153	865												
D	36 394	10 574	13 914	4 830	28 078	8 196	8 978	4 774	28 496	267	21 124	79	10 088	1 581	3 615	632												
1993																												
J	45 506	13 959	17 034	6 494	29 231	8 579	9 529	4 969	27 903	468	20 184	123	12 739	1 966	4 381	866												

Grossbanken

Grandes banques

1991																	
D	20 847	5 190	9 954	2 496	19 706	6 500	7 048	2 364	19 890	17	14 367	19	6 200	1 006	2 154	454	
1992																	
J	21 552	5 407	9 984	2 586	22 430	7 685	6 729	3 591	20 634	16	15 403	16	6 491	958	2 070	566	
F	21 594	4 959	9 898	2 734	24 122	8 041	7 838	3 854	19 640	21	15 931	16	6 297	812	2 510	349	
M	19 424	5 471	7 528	2 581	24 365	7 759	8 047	3 814	20 063	27	15 645	205	6 223	750	1 958	302	
A	23 242	6 183	9 758	2 895	24 795	7 391	9 017	3 568	21 259	52	16 486	34	6 456	723	2 463	345	
M	23 496	5 067	10 264	3 379	22 894	7 179	7 956	3 365	22 649	58	18 111	29	7 141	922	2 633	335	
J	21 142	4 242	10 388	2 665	22 609	7 327	6 879	3 742	23 537	68	17 194	23	6 129	798	2 184	309	
J	24 648	6 072	11 296	2 526	21 682	6 876	6 325	3 875	22 126	72	16 681	20	6 779	981	2 199	358	
A	24 418	6 815	10 251	2 665	22 898	7 259	6 435	3 919	21 806	68	15 927	18	6 851	977	2 147	412	
S	21 578	6 224	7 634	3 118	22 974	6 377	6 624	4 588	22 079	63	16 634	16	7 643	1 148	2 539	466	
O	26 821	7 145	10 393	3 961	22 537	5 562	7 771	3 943	21 799	48	16 049	15	8 279	1 269	2 488	477	
N	29 311	7 661	12 019	4 539	21 400	5 051	8 202	3 785	21 473	86	15 846	28	8 361	1 447	2 466	483	
D	24 921	5 743	11 453	3 271	18 820	4 188	7 473	3 100	23 265	137	16 530	19	6 828	738	2 215	326	
1993																	
J	29 616	7 440	13 453	4 012	19 202	4 205	7 846	3 101	23 516	340	16 504	63	8 640	996	2 563	469	

# A304 MONATSBILANZEN

## Ausland, Aktiven (in Millionen Schweizer Franken )

### Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

## Actifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)

### Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitoren auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr											
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
D	866	529	111	209	1 440	1 290	55	78	8	6	0	1	185	148	13	11
J	959	612	101	215	1 730	1 493	55	165	7	5	0	2	197	148	16	15
F	672	414	90	143	2 071	1 826	50	179	9	5	1	3	196	148	15	11
M	788	538	45	193	2 478	2 179	60	208	7	4	0	2	205	163	14	11
A	1 066	652	93	316	2 663	2 336	62	217	6	5	0	1	193	161	8	10
M	851	535	86	210	2 579	2 243	62	214	6	5	1	1	207	171	8	10
J	1 014	680	82	224	2 496	2 108	56	265	6	5	0	0	186	154	6	10
J	1 319	1 023	64	200	2 257	1 764	67	244	9	8	0	0	190	148	16	11
A	1 416	1 022	83	153	2 067	1 691	42	277	9	8	1	0	209	146	24	25
S	1 355	964	54	198	1 599	1 248	38	269	8	7	1	0	239	153	23	17
O	1 678	1 283	92	289	1 380	1 117	16	197	7	7	1	0	239	164	31	23
N	1 318	849	113	205	1 285	1 010	18	206	7	7	1	0	233	158	35	22
D	1 600	1 146	61	217	1 143	862	38	201	9	7	1	1	221	146	38	21
J	1 888	1 547	83	216	1 252	887	18	305	7	7	1	0	254	157	43	30

### Regionalbanken und Sparkassen

### Banques régionales et caisses d'épargne

1991	1	-	0	0	1	0	-	0	2	1	0	1	22	18	2	1	
1992	J	1	-	0	0	1	0	-	0	1	0	0	1	29	20	3	4
	F	1	0	-	0	1	0	-	0	2	0	0	1	29	20	3	3
	M	1	0	-	0	1	0	-	0	2	1	0	1	33	22	4	4
	A	0	0	-	-	1	0	-	0	1	0	0	1	33	23	2	5
	M	1	0	-	0	1	0	-	0	2	0	0	2	32	22	3	5
	J	1	-	-	0	1	0	-	0	3	1	0	2	29	24	2	2
	J	1	-	1	0	1	0	-	0	2	0	0	2	29	24	1	2
	A	1	0	1	0	7	5	-	0	2	0	0	1	31	26	1	2
	S	2	0	-	-	6	5	-	0	3	1	0	2	28	24	1	2
	O	27	25	-	0	7	7	-	0	2	0	0	2	33	24	3	4
	N	2	0	-	0	7	7	-	0	2	0	0	2	30	25	1	3
	D	6	-	-	3	7	7	-	-	2	0	0	2	25	20	1	2
1993	J	6	1	-	3	7	6	-	0	2	0	0	2	38	23	7	5

**A30<sub>5</sub>** MONATSBALANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankendebitorien auf Zeit <i>Avoirs en banque à terme</i>								Wechsel und Geldmarktpapiere <i>Effets de change et papiers monétaires</i>					Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung <i>Comptes courants débiteurs en blanc</i>														
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr																							
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>																							
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>												
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33												
D	5 351	2 027	1 386	524	5 112	2 075	1 261	538	1 990	183	989	290	1 801	415	852	149												
1992	7 059	2 525	2 136	547	6 154	2 430	1 777	622	1 898	191	860	281	2 024	394	905	259												
J	6 632	2 171	2 187	573	6 155	2 583	1 609	510	1 897	173	906	266	1 762	350	866	127												
F	6 877	2 014	2 296	629	6 041	2 691	1 479	500	2 114	171	1 040	253	1 777	328	842	148												
M	7 746	2 348	2 572	582	6 231	2 929	1 394	536	1 663	114	810	82	1 972	350	949	156												
A	6 339	1 918	2 229	543	6 210	2 980	1 269	530	1 571	115	809	71	1 858	343	832	178												
M	5 647	1 870	1 751	616	6 386	2 942	1 241	509	1 684	95	917	69	1 996	379	953	139												
J	7 426	2 922	1 949	707	6 720	3 237	1 139	584	1 408	140	708	45	2 177	383	960	157												
J	7 181	2 785	1 893	669	6 632	3 152	1 014	594	1 288	140	643	35	1 955	351	908	126												
A	6 595	2 678	1 627	786	5 143	2 228	836	557	1 191	121	623	25	2 014	397	910	191												
S	8 639	3 666	2 287	869	4 897	1 962	799	598	1 211	91	686	36	2 396	429	1 131	266												
O	8 035	3 390	2 137	766	5 218	2 208	942	619	1 308	89	858	34	2 334	426	1 063	231												
N	6 011	2 312	1 635	592	4 845	1 944	965	578	1 585	86	1 129	38	1 807	368	862	174												
1993	7 662	2 920	1 886	1 084	5 247	2 195	1 120	554	1 502	87	988	38	2 075	438	946	204												
J																												

# A306 MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>					<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>					<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
D	12 337	3 832	4 857	1 291	1 021	73 858	8 211	33 971	6 574	50 881	9 645	25 723	3 120	6 572	8 267	5 741	1 972	146	
J	13 109	3 765	5 310	1 346	831	75 664	7 991	36 620	5 658	52 732	9 286	27 538	2 961	6 978	8 469	5 703	2 247	142	
F	12 681	3 578	5 177	1 288	824	77 764	8 011	38 767	5 273	54 563	9 280	29 319	2 849	6 995	8 634	5 659	2 448	122	
M	12 699	3 540	5 376	1 039	844	78 488	7 789	38 445	5 506	56 665	9 279	31 966	2 878	6 904	8 751	5 689	2 510	152	
A	12 579	3 458	5 399	1 001	797	78 253	7 627	38 426	5 421	56 297	8 997	31 189	2 664	7 024	8 971	5 709	2 680	144	
M	12 110	3 301	5 070	940	851	76 454	7 669	36 808	5 216	56 715	8 633	32 165	2 559	6 853	8 873	5 661	2 592	140	
J	11 750	3 336	4 692	920	926	74 218	7 676	34 772	5 437	53 222	8 667	29 478	2 667	6 354	8 953	5 922	2 436	137	
J	11 301	3 201	4 586	1 003	842	70 170	7 637	32 092	4 982	51 935	8 414	28 787	2 724	6 166	9 160	6 321	2 226	193	
A	11 112	3 325	4 252	1 070	817	70 078	7 461	31 805	4 826	50 504	8 404	27 851	2 803	6 042	8 946	6 201	2 203	143	
S	11 229	3 219	4 318	1 202	735	69 910	8 029	30 972	6 161	51 377	8 619	29 816	2 607	5 682	9 494	6 061	2 381	673	
O	11 842	3 154	4 857	1 226	944	70 158	7 813	32 612	4 444	53 661	8 685	31 665	2 577	5 621	10 532	6 185	2 569	1 212	
N	11 441	3 038	4 774	1 166	945	70 818	7 930	34 616	4 106	55 635	8 651	33 920	2 574	5 526	10 772	6 150	2 844	1 189	
D	11 045	3 355	4 583	1 048	837	71 345	7 787	34 776	4 235	55 177	8 633	33 528	3 289	5 274	10 583	5 713	2 986	1 224	
J	12 720	3 435	5 409	1 324	804	72 368	7 577	35 218	4 556	54 678	8 638	33 050	2 657	5 250	10 154	5 240	3 051	1 251	

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																		
D	4 636	1 580	1 874	516	688	66 223	5 277	31 789	5 660	33 294	4 333	19 263	1 173	4 741	6 350	4 253	1 733	114
J	4 391	1 477	1 722	492	452	68 140	5 112	34 349	4 903	34 644	4 188	20 361	1 067	5 128	6 561	4 228	1 972	110
F	4 441	1 481	1 750	524	457	69 922	5 132	36 493	4 262	36 156	4 179	21 481	1 087	5 128	6 727	4 201	2 163	90
M	4 477	1 509	1 872	325	462	70 670	4 998	36 056	4 591	37 503	4 174	23 426	1 027	5 058	6 809	4 202	2 215	114
A	4 341	1 345	1 951	336	440	70 351	4 827	36 057	4 511	37 364	4 068	22 574	1 063	5 206	6 996	4 211	2 363	113
M	4 292	1 314	1 962	299	499	68 971	5 011	34 569	4 365	38 013	3 945	23 481	1 076	5 048	6 989	4 230	2 304	112
J	4 183	1 373	1 756	275	530	67 097	5 085	32 644	4 710	34 725	3 841	21 136	1 163	4 656	7 155	4 544	2 177	113
J	3 902	1 347	1 536	324	456	63 127	5 086	30 070	4 273	34 323	3 891	21 006	1 200	4 510	7 412	4 973	1 976	170
A	3 733	1 288	1 444	343	436	63 164	4 963	29 777	4 205	33 670	3 882	20 493	1 332	4 549	7 244	4 871	1 972	109
S	3 771	1 305	1 447	340	417	63 206	5 492	29 006	5 578	34 780	4 052	22 669	1 039	4 269	7 813	4 779	2 138	624
O	4 158	1 323	1 754	424	643	63 061	5 164	30 396	3 771	36 163	4 012	23 763	1 073	4 194	8 766	4 867	2 295	1 151
N	4 168	1 291	1 795	415	662	63 706	5 360	32 346	3 389	37 251	3 927	25 027	1 099	4 168	9 053	4 867	2 575	1 130
D	4 184	1 574	1 684	371	574	64 254	5 313	32 432	3 516	36 860	3 792	24 959	1 768	3 964	8 818	4 387	2 733	1 155
J	4 774	1 670	1 916	474	578	65 407	5 070	32 865	3 893	35 887	3 825	24 248	1 096	3 952	8 407	3 923	2 799	1 182

A30<sub>7</sub> MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont ga- rantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>					<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>				<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>					
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
D	362	279	15	55	24	782	502	114	86	1 126	931	104	45	53	262	251	7	4	
1992	363	275	21	54	24	818	490	166	83	1 119	925	96	45	40	262	251	7	4	
J	366	273	26	56	24	784	468	156	85	1 110	915	96	44	40	253	242	7	4	
F	372	261	36	63	23	820	502	158	83	1 123	894	130	47	42	254	244	7	4	
M	367	263	39	53	23	841	513	160	87	1 086	875	113	44	42	255	244	8	4	
A	335	238	37	47	23	800	504	154	84	1 039	884	105	19	42	218	218	-	-	
M	333	238	31	49	24	724	486	126	66	1 027	873	87	36	42	214	214	-	-	
J	298	238	16	35	24	730	478	115	87	1 003	858	86	29	42	206	206	-	-	
J	302	249	10	35	24	689	467	104	66	1 027	887	95	16	41	205	205	-	-	
A	297	257	9	23	25	659	462	102	37	1 148	936	131	26	37	229	220	6	3	
O	276	248	9	11	25	706	499	109	38	1 170	953	138	26	37	232	222	7	3	
N	268	240	10	11	25	748	505	146	39	1 190	969	142	28	37	235	224	7	3	
D	262	234	10	11	26	714	490	127	38	1 175	962	131	28	37	240	229	7	3	
1993	J	254	232	11	6	26	730	498	130	39	1 173	960	132	29	38	240	229	7	3

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																			
D	101	94	4	2	2	54	39	2	4	173	160	4	9	20	19	19	-	-	
1992																			
J	102	92	5	3	0	56	39	2	4	173	160	4	9	21	18	18	-	-	
F	105	98	4	2	0	57	39	3	4	171	159	4	9	21	16	16	-	-	
M	102	93	4	2	0	58	40	3	4	168	157	1	9	25	16	16	-	-	
A	99	91	4	2	0	58	40	3	4	168	158	2	9	23	16	16	-	-	
M	98	88	7	2	0	50	33	3	3	175	163	2	10	23	16	16	-	-	
J	93	87	3	2	0	50	34	3	2	178	167	1	10	24	16	16	-	-	
J	90	84	4	2	0	49	32	3	3	176	166	1	10	25	16	16	-	-	
A	91	84	3	3	0	49	32	3	2	175	165	1	9	25	16	16	-	-	
S	100	89	2	7	0	48	32	2	3	173	165	1	7	26	16	16	-	-	
O	97	84	8	3	0	53	39	0	3	160	153	1	6	26	16	16	-	-	
N	93	85	2	3	0	57	40	3	4	160	155	1	4	24	16	16	-	-	
D	84	76	2	6	2	57	40	3	4	155	153	1	2	24	16	16	-	-	
1993	J	94	75	4	10	3	57	40	3	3	158	152	1	5	24	16	16	-	-

**A308 MONATSBILANZEN**

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				davon mit hypothek. Deckung <i>dont garantis par hypoth.</i>	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
	<i>Comptes courants débiteurs gagés</i>					<i>Avances et prêts à terme fixe en blanc</i>				<i>Avances et prêts à terme fixe gagés</i>					<i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
D	4 562	1 147	1 908	453	116	4 325	1 626	1 184	579	10 781	2 774	4 161	1 227	1 248	1 124	807	190	13	
J	5 054	1 124	2 204	502	158	4 180	1 561	1 246	451	11 158	2 773	4 550	1 154	1 269	1 114	804	211	13	
F	4 643	972	2 075	437	144	4 490	1 607	1 265	624	11 321	2 806	4 903	1 021	1 259	1 117	801	216	14	
M	4 694	939	2 113	429	137	4 461	1 494	1 299	625	11 687	2 828	5 251	1 078	1 252	1 173	857	218	14	
A	4 690	1 019	2 055	412	116	4 422	1 491	1 271	595	11 469	2 666	5 187	1 030	1 219	1 206	870	244	7	
M	4 591	963	1 899	406	119	4 109	1 360	1 156	578	11 249	2 559	5 070	997	1 216	1 154	830	233	7	
J	4 411	929	1 831	391	172	3 973	1 330	1 171	470	11 073	2 537	4 930	1 018	1 156	1 087	782	218	4	
J	4 308	887	1 917	382	165	3 911	1 282	1 143	439	10 795	2 515	4 629	1 022	1 114	1 071	765	214	4	
A	4 358	1 027	1 756	430	165	3 809	1 246	1 151	369	10 194	2 475	4 376	1 002	965	1 031	749	197	4	
S	4 361	916	1 764	529	154	3 848	1 277	1 213	395	9 987	2 435	4 241	1 081	921	974	702	193	4	
O	4 269	863	1 788	486	139	4 040	1 342	1 311	468	10 467	2 557	4 616	1 005	919	1 002	706	215	5	
N	4 156	826	1 718	470	157	3 958	1 254	1 318	496	11 079	2 587	5 194	935	953	990	682	225	5	
D	3 963	898	1 645	427	150	4 095	1 221	1 427	510	10 964	2 511	5 079	979	916	1 012	704	223	7	
1993																			
J	4 694	876	2 095	539	148	3 976	1 225	1 461	454	11 444	2 564	5 269	1 003	912	991	689	216	7	

A30<sub>9</sub> MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften <i>Titres</i>				Dauernde Beteiligungen <i>Participations permanentes</i>				Bankge-bäude	Andere Lie-genschaften	Sonstige Aktiven
	<i>Place-ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits col 30 - 52</i>													<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres actifs</i>
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	387	155 162	29 590	70 021	11 835	38 397	16 234	12 814	3 296	3 074	1 052	657	231	676	445	7 985	764
J	387	160 815	28 982	75 353	11 090	39 962	15 787	13 007	3 441	2 695	616	667	275	705	480	8 716	688
F	395	163 965	28 516	79 813	10 145	41 723	15 896	14 063	3 581	3 159	1 063	670	275	687	523	8 986	600
M	395	166 688	28 180	81 676	10 170	39 100	15 902	12 497	3 001	3 190	1 057	683	265	686	479	9 715	866
A	412	166 576	27 632	81 683	9 881	39 219	15 671	12 085	3 287	3 203	1 046	687	284	686	488	9 028	474
M	405	165 253	27 348	80 690	9 523	37 409	15 362	10 401	2 785	3 819	1 436	914	284	681	489	9 803	1 194
J	421	158 339	27 631	75 055	9 785	35 785	15 062	9 563	2 795	3 731	1 231	870	297	670	499	8 885	1 121
J	424	153 394	27 756	71 395	9 544	37 290	14 690	10 396	3 269	3 713	1 418	861	284	659	478	9 303	493
A	417	151 284	27 478	69 624	9 533	36 073	14 344	9 381	3 594	3 703	1 423	847	284	650	459	9 917	634
S	424	153 767	28 305	71 527	11 488	34 945	13 685	9 069	3 680	3 700	1 264	860	284	650	449	8 876	429
O	428	159 017	28 399	75 942	10 378	38 018	13 709	9 430	4 765	3 739	1 344	888	284	655	468	10 103	746
N	570	161 686	28 506	80 432	9 901	39 904	13 110	10 810	3 892	3 752	1 290	897	284	660	482	9 459	951
D	563	158 800	27 344	79 617	10 428	41 544	13 127	11 105	6 284	3 963	1 439	867	271	663	532	8 614	891
J	591	163 251	27 156	81 238	10 655	47 144	12 868	13 733	7 030	3 286	727	940	271	661	530	9 067	665

Grossbanken

Grandes banques

1991																		
D	272	116 974	16 663	56 857	7 917	27 070	8 290	11 354	2 384	2 301	550	561	210	656	321	7 073	723	
J	275	120 503	16 177	60 522	7 138	28 698	8 077	11 428	2 461	1 939	130	573	254	685	333	7 376	637	
F	282	123 825	16 022	64 450	6 312	30 276	8 188	12 342	2 594	2 394	578	578	254	667	346	7 726	565	
M	292	125 973	15 858	65 581	6 359	27 921	8 348	10 892	2 037	2 444	577	594	254	666	348	8 363	835	
A	300	125 808	15 401	65 465	6 368	27 753	8 058	10 187	2 380	2 444	556	597	272	665	353	7 673	425	
M	296	125 703	15 647	65 005	6 187	25 855	7 623	8 567	1 864	3 073	955	827	272	660	351	8 408	1 141	
J	313	119 604	15 885	59 950	6 570	24 525	7 407	7 897	1 904	2 989	751	787	285	650	348	7 498	1 073	
J	312	115 855	16 526	56 834	6 324	26 183	7 109	8 830	2 401	2 979	940	781	272	639	334	7 892	447	
A	317	114 979	16 235	55 881	6 401	25 198	6 882	7 925	2 727	2 980	953	769	272	630	321	8 541	594	
S	323	117 536	17 036	57 845	8 047	24 190	6 417	7 619	2 768	2 993	809	779	272	631	311	7 478	388	
O	328	120 755	16 899	60 744	6 897	26 869	6 469	7 601	3 806	3 016	884	800	272	636	330	8 662	703	
N	336	122 874	17 159	64 259	6 516	28 743	5 924	8 946	2 909	3 077	884	805	272	641	348	8 036	918	
D	316	121 260	16 050	64 073	7 137	30 290	6 007	9 297	5 230	3 138	961	762	260	644	372	7 602	846	
J	352	123 467	15 766	64 441	7 113	34 610	5 748	10 747	5 946	2 460	264	825	260	642	369	7 891	619	

# A30 10MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen <i>Place-ments hypoth.</i>	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften <i>Titres</i>				Dauernde Beteiligungen <i>Participations permanentes</i>				Bankge-bäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Lie-genschaften <i>Autres im-meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres actifs</i>
		<i>Total des crédits col 30 - 52</i>															
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. Métaux précieux
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	7	2 723	2 118	253	202	1 812	1 403	66	93	1	1	-	-	-	1	9	0
1992	0	2 758	2 089	306	200	1 801	1 377	64	100	0	0	-	-	-	1	11	0
J	0	2 709	2 046	300	199	1 768	1 341	63	103	0	0	-	-	-	1	11	0
F	0	2 776	2 064	345	207	1 840	1 384	69	107	0	0	-	-	-	1	9	0
M	0	2 741	2 056	327	197	1 821	1 380	66	102	0	0	-	-	-	1	9	0
A	0	2 598	2 015	305	160	1 833	1 388	68	101	0	0	-	-	-	1	11	0
M	0	2 484	1 966	251	160	1 841	1 381	70	102	0	0	-	-	-	1	9	0
J	0	2 428	1 928	233	162	1 849	1 386	69	104	0	0	-	-	-	1	8	0
J	0	2 433	1 955	233	142	1 809	1 364	68	100	0	0	-	-	-	1	7	0
A	0	2 573	2 028	271	107	1 714	1 282	69	105	0	0	-	-	-	1	10	0
S	0	2 623	2 085	294	101	1 681	1 254	69	106	0	0	-	-	-	1	13	0
O	0	2 674	2 097	339	102	1 604	1 234	70	93	0	0	-	-	-	1	15	0
N	0	2 611	2 062	313	102	1 646	1 189	66	149	2	0	1	-	-	1	8	0
D	0	2 651	2 077	323	107	1 706	1 219	68	166	0	0	-	-	-	1	14	0
1993	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	12	380	342	12	16	324	285	7	11	-	-	-	-	-	-	3	-
D	12	391	341	15	20	327	289	5	11	-	-	-	-	-	-	1	-
1992	12	390	344	13	18	296	260	5	8	-	-	-	-	-	-	0	-
J	12	388	341	12	19	293	256	5	9	-	-	-	-	-	-	1	-
F	12	386	340	11	20	284	250	5	7	-	-	-	-	-	-	3	0
M	12	383	334	15	20	290	255	5	7	-	-	-	-	-	-	1	-
A	12	378	340	9	16	300	264	5	8	-	-	-	-	-	-	1	0
M	12	373	334	8	17	274	238	5	7	0	0	-	-	-	-	1	-
J	12	373	334	7	19	281	237	6	9	-	-	-	-	-	-	1	-
J	12	374	336	8	16	289	253	5	7	-	-	-	-	-	-	1	-
A	12	374	336	7	19	263	218	7	9	-	-	-	-	-	-	1	-
S	11	377	338	13	17	251	208	6	8	-	-	-	-	-	-	3	-
O	12	372	329	17	247	204	5	9	-	-	-	-	-	-	-	3	-
N	12	368	333	6	14	244	203	4	10	-	-	-	-	-	-	2	-
D	13	350	317	5	12	244	203	4	10	-	-	-	-	-	-	2	-
1993	10	373	315	14	22	244	203	4	10	-	-	-	-	-	-	2	-

**A30**

11 MONATS BILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Hypothe-karanlagen	Total Kredite Kol 30 - 52					Wertschriften <i>Titres</i>				Dauernde Beteiligungen <i>Participations permanentes</i>				Bankge-bäude	Andere Lie-genschaften	Sonstige Aktiven	
	<i>Place-ments hypoth.</i>	<i>Total des crédits</i> col 30 - 52													<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres actifs</i>	
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Edelm. Métaux précieux	
1991	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
D	1	22 593	6 769	8 294	2 421	6 000	4 071	1 032	450	414	271	40	-	5	3	632	18	
1992	J	1	23 531	6 657	9 116	2 379	5 806	3 848	1 113	465	416	271	43	-	5	23	1 016	19
	F	1	23 333	6 536	9 325	2 223	5 858	3 886	1 125	452	418	266	44	-	5	54	898	19
	M	1	23 794	6 445	9 722	2 294	5 706	3 750	1 124	431	420	271	41	-	5	10	953	19
	A	1	23 759	6 397	9 706	2 200	5 714	3 835	1 074	418	422	271	41	-	5	10	980	19
	M	1	22 962	6 054	9 190	2 167	5 754	3 902	1 033	433	419	271	40	-	5	23	1 035	19
	J	1	22 539	5 957	9 103	2 021	5 571	3 815	984	406	416	270	38	-	5	23	1 039	18
	J	1	22 263	5 833	8 864	2 004	5 409	3 781	874	373	410	267	37	0	5	23	1 051	18
	A	1	21 347	5 849	8 388	1 931	5 280	3 677	831	363	401	259	36	-	5	21	1 013	16
	S	1	21 185	5 727	8 321	2 200	5 169	3 604	802	364	398	259	35	0	5	20	940	17
	O	1	22 176	5 899	9 062	2 230	5 255	3 600	875	416	407	263	38	0	5	20	1 005	18
	N	1	22 518	5 776	9 518	2 137	5 315	3 619	864	413	401	253	40	0	5	15	1 005	18
	D	1	21 843	5 704	9 235	2 096	5 363	3 595	847	435	488	266	41	0	4	36	669	17
1993	J	1	23 180	5 792	9 985	2 207	5 357	3 493	867	441	499	266	41	0	4	36	676	18

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

**BILANS MENSUELS**

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
1991	69	70	71	72	73	74	75
D	-	-	378 441	91 846	161 888	32 843	3 378
1992	-	-	401 511	90 701	179 995	33 561	3 648
J	-	-	402 243	90 752	181 942	32 493	3 701
F	-	-	397 460	90 457	176 216	31 837	3 807
M	-	-	405 018	89 525	182 538	32 513	3 637
A	-	-	403 533	90 080	180 295	32 262	4 193
M	-	-	385 834	87 329	165 195	32 466	3 910
J	-	-	382 472	91 051	160 878	33 051	3 443
J	-	-	382 871	91 023	158 177	32 869	3 464
A	-	-	385 974	90 701	161 049	36 294	3 137
S	-	-	400 985	92 119	167 896	37 086	3 827
O	-	-	411 416	91 060	180 291	36 417	3 902
N	-	-	394 328	84 036	175 974	37 815	3 387
D	-	-	411 074	90 360	177 004	40 136	3 781
1993	-	-					
J	-	-					

**Grossbanken****Grandes banques**

1991							
D	-	-	267 157	50 944	125 188	21 475	2 572
1992	-	-	280 906	48 634	138 144	21 376	2 822
J	-	-	284 278	50 580	139 967	20 888	2 921
F	-	-	277 978	49 441	133 861	20 278	3 039
M	-	-	284 769	48 679	140 083	21 151	2 824
A	-	-	287 189	49 536	141 258	20 819	3 433
M	-	-	273 752	47 459	127 888	21 557	3 193
J	-	-	270 281	50 978	123 903	21 629	2 713
J	-	-	271 947	50 848	122 720	21 572	2 769
A	-	-	274 113	50 751	124 349	24 045	2 466
S	-	-	284 042	51 126	129 032	24 678	3 109
O	-	-	292 429	50 730	139 651	23 442	3 147
N	-	-	282 046	45 548	136 020	25 713	2 678
D	-	-	289 675	49 540	133 993	26 779	3 088
1993	-	-					
J	-	-					

A30

13 MONATS-BILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Kantonalbanken**

BILANS MENSUELS

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
1991	69	70	71	72	73	74	75
D	-	-	9 346	7 048	676	806	50
1992	-	-	10 224	7 484	772	1 026	29
J	-	-	9 561	7 096	745	931	34
F	-	-	10 231	7 721	782	954	37
M	-	-	10 490	7 795	886	1 013	53
A	-	-	10 097	7 551	687	1 010	63
M	-	-	9 835	7 415	634	983	47
J	-	-	10 304	7 811	618	908	64
J	-	-	10 091	7 602	603	963	61
A	-	-	10 298	7 774	699	918	54
S	-	-	10 736	8 229	767	887	36
O	-	-	10 235	7 670	817	888	51
N	-	-	10 684	7 900	972	956	26
1993	-	-	11 988	8 959	1 076	1 035	19

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	-	-	810	645	40	51	-
D	-	-	819	647	37	53	-
1992	-	-	812	628	38	67	-
J	-	-	767	613	34	45	-
F	-	-	768	605	36	48	0
M	-	-	788	602	38	66	-
A	-	-	777	620	36	49	0
M	-	-	770	602	31	56	-
J	-	-	768	608	29	53	-
J	-	-	776	601	36	59	-
A	-	-	780	588	43	65	-
S	-	-	754	585	42	51	-
O	-	-	731	539	48	61	0
N	-	-	740	535	42	71	-
D	-	-					
1993	-	-					
J	-	-					

A30

14 MONATSBILANZEN

**Ausland, Aktiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

**BILANS MENSUELS**

**Actifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Nicht ein- bezahltes Kapital <i>Capital non libéré</i>	Saldovor- trag (Verlust) <i>Report à nouveau (perte)</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>
1991	69	70	71	72	73	74	75
D	-	-	62 950	21 316	21 857	6 231	446
1992							
J	-	-	67 807	21 868	25 072	6 464	451
F	-	-	65 722	20 774	24 724	5 709	433
M	-	-	66 978	20 804	25 326	5 764	434
A	-	-	66 368	20 555	24 671	5 631	417
M	-	-	63 197	20 360	22 083	5 561	390
J	-	-	60 701	19 941	21 158	5 273	369
J	-	-	61 172	20 311	21 206	5 396	384
A	-	-	60 861	20 684	20 500	5 216	376
S	-	-	62 549	20 444	22 037	6 131	371
O	-	-	64 133	20 837	22 189	6 047	396
N	-	-	66 019	21 231	23 109	6 472	416
D	-	-	60 150	19 056	22 421	5 702	421
1993							
J	-	-	64 522	19 329	24 277	6 555	406

### A310 MONATSBALANZEN

Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

### BILANS MENSUELS

Passifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>					davon <i>dont</i>								
											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>					mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>		
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
D	17 498	3 829	6 725	1 397	2 356	130 187	29 406	54 668	16 524	69 794	12 071	31 775	7 895	38 058	10 316	14 720	6 084		
J	23 060	4 068	8 355	2 648	2 801	131 300	31 335	54 440	15 361	70 420	14 678	30 975	7 054	37 026	8 834	15 427	5 475		
F	22 192	4 050	7 713	3 014	2 960	129 897	29 368	55 129	14 948	70 341	13 334	31 519	7 166	34 695	8 361	14 912	5 032		
M	21 251	4 358	6 857	2 330	2 876	130 172	28 163	56 730	13 952	69 836	11 627	31 574	6 637	36 012	8 566	16 886	4 711		
A	21 086	3 989	7 798	1 601	2 701	129 019	27 487	57 257	13 130	68 829	12 335	33 558	6 099	33 889	6 964	14 393	4 303		
M	21 908	4 135	7 768	2 095	2 970	125 831	29 902	52 019	13 682	66 575	13 009	30 363	7 536	31 557	7 824	12 518	3 249		
J	19 200	3 822	6 787	1 303	2 688	127 411	29 333	57 008	10 626	68 480	11 176	34 165	4 994	32 695	9 168	14 012	2 729		
J	18 306	3 138	6 153	2 173	2 592	127 405	34 424	51 324	10 551	68 270	15 431	29 498	4 246	34 261	9 691	13 685	3 715		
A	19 981	3 612	6 739	2 331	2 319	126 245	32 847	46 903	11 681	71 087	15 657	26 652	6 012	30 190	8 038	12 533	3 403		
S	19 861	3 870	6 702	3 152	2 409	130 819	31 268	52 728	12 045	71 361	12 322	32 169	6 514	33 228	8 460	13 049	3 120		
O	21 441	3 352	7 164	3 202	2 526	130 548	30 748	50 876	14 882	68 121	12 351	29 043	8 725	35 929	8 718	13 892	3 654		
N	23 333	4 389	7 744	3 210	2 675	129 267	32 287	48 407	14 252	68 336	15 041	25 390	8 186	34 562	8 365	15 167	3 355		
D	16 534	3 478	5 441	1 870	2 505	127 001	26 563	56 685	13 852	71 295	11 273	34 997	8 300	32 410	7 907	14 366	3 131		
1993	J	25 267	4 581	9 278	3 558	2 335	127 681	24 729	51 516	13 048	69 668	9 759	30 215	6 054	34 435	7 389	13 845	4 430	

### Grossbanken

### Grandes banques

1991																		
D	12 600	2 865	4 811	959	2 169	88 690	19 927	37 872	10 427	56 345	9 413	26 517	6 298	20 167	6 513	7 201	2 625	
J	14 735	2 943	5 459	1 625	2 510	87 200	21 792	35 362	9 197	52 785	10 524	23 798	4 845	21 333	6 493	7 849	2 542	
F	14 457	2 922	5 076	1 775	2 595	87 127	20 446	36 306	9 423	53 086	9 672	24 601	5 051	19 700	5 668	7 567	2 563	
M	13 748	2 943	4 050	1 633	2 592	86 602	19 399	36 831	8 630	54 447	9 067	25 323	4 662	18 195	5 404	7 412	2 274	
A	13 764	3 004	5 216	664	2 441	86 443	18 723	38 095	8 563	51 961	8 976	26 498	4 038	19 040	4 670	6 963	2 719	
M	14 178	3 013	4 688	1 160	2 718	86 942	21 448	35 536	9 609	49 959	9 861	23 614	5 694	19 841	5 736	7 005	1 994	
J	12 926	3 073	4 375	595	2 462	88 842	20 452	40 264	6 946	55 045	8 506	29 180	3 527	18 169	6 059	6 461	1 455	
J	12 114	2 186	3 876	1 240	2 366	88 545	25 245	34 574	6 945	54 007	12 107	24 040	2 831	20 553	7 117	6 704	2 437	
A	12 727	2 699	4 056	843	2 149	86 700	22 605	31 329	7 763	54 985	11 465	21 488	4 235	17 411	5 406	6 177	2 157	
S	12 939	2 694	4 286	1 873	2 191	89 367	20 451	36 148	7 928	56 845	9 096	27 433	4 720	17 209	4 793	5 155	1 693	
O	14 182	2 334	4 986	1 829	2 270	87 335	20 383	33 211	10 543	51 292	8 835	22 620	6 740	20 984	5 816	6 782	2 357	
N	15 022	3 265	4 773	1 893	2 486	86 517	22 513	30 867	9 606	51 454	11 704	19 893	5 872	20 315	5 803	7 271	2 151	
D	11 958	2 410	4 224	1 142	2 298	87 689	17 706	39 433	9 455	57 575	8 718	29 621	6 263	17 236	4 679	6 710	1 754	
1993	J	15 341	3 056	5 371	2 074	2 115	86 986	16 286	33 752	8 586	54 094	6 762	23 899	4 220	20 524	5 048	7 002	2 853

# A31 MONATSBILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon <i>dont</i>							
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
D	365	60	139	71	14	1 758	1 071	325	188	305	106	36	69	956	705	93	111
J	423	83	93	37	14	1 796	1 039	418	186	834	637	56	69	473	214	119	95
F	432	127	113	61	15	1 248	478	450	181	340	150	95	55	480	239	132	70
M	325	136	43	35	14	1 237	508	420	175	381	184	108	41	519	241	118	111
A	303	68	53	51	13	1 226	407	507	177	428	186	153	60	405	109	126	115
M	313	97	72	15	12	1 433	692	417	142	450	107	131	105	505	381	74	35
J	277	64	39	56	10	1 481	859	399	94	438	266	70	59	590	461	70	27
J	244	62	69	23	13	1 366	744	412	62	559	407	72	32	412	240	98	17
A	356	66	104	114	12	1 472	885	427	50	405	278	65	25	483	292	141	17
S	341	96	13	77	11	1 912	1 258	429	47	385	196	104	25	498	265	148	20
O	456	65	127	138	12	1 979	1 317	430	47	442	263	106	26	343	89	152	21
N	387	85	46	80	12	1 882	1 189	475	47	344	81	165	32	506	312	131	11
D	408	72	148	71	13	1 869	1 248	377	41	285	71	112	24	904	724	100	13
1993																	
J	366	92	60	115	17	1 847	1 254	334	63	460	328	60	38	712	499	101	21

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991																	
D	21	11	0	7	-	61	45	3	-	11	8	3	-	39	26	0	-
1992																	
J	74	13	1	46	-	76	58	3	-	1	-	0	-	55	43	0	-
F	61	12	4	36	-	93	74	3	-	45	31	0	-	15	12	0	-
M	49	10	8	16	-	72	57	3	-	4	4	0	-	17	15	-	-
A	37	11	2	12	-	70	55	3	-	2	0	-	-	18	15	3	-
M	39	15	5	7	-	70	56	3	-	17	15	-	-	18	15	3	-
J	41	10	1	24	-	98	84	3	-	5	-	3	-	77	68	0	-
J	29	9	4	3	-	155	144	0	-	28	28	0	-	51	40	0	-
A	28	11	3	8	-	164	146	7	-	49	40	0	-	24	24	0	-
S	28	9	0	14	-	143	126	7	-	0	-	0	-	28	28	0	-
O	42	9	10	18	-	154	134	8	-	25	24	0	-	61	59	2	-
N	43	8	2	23	-	133	114	9	-	5	5	0	-	76	68	7	-
D	17	8	1	5	-	159	139	9	-	58	54	3	-	49	34	4	-
1993																	
J	56	21	5	14	-	111	95	5	-	41	35	4	-	51	42	0	-

A312 MONATSBIILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
**Ausländische Banken**

BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques étrangères**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Sicht <i>Engagements en banque à vue</i>					Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				davon dont								
										mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>				mit Restlaufzeiten von 1 Monat bis 3 Monaten <i>avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	
1991	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
D	2 624	622	1 018	192	77	33 051	6 480	14 121	5 528	10 703	2 130	4 423	1 342	13 993	1 900	6 586	3 187	
J	4 470	751	1 690	509	132	35 526	6 622	16 096	5 541	13 527	2 554	5 961	1 855	12 993	1 436	6 693	2 742	
F	4 447	786	1 785	566	142	34 685	6 944	15 471	4 994	13 572	2 728	5 656	1 886	12 465	1 931	6 256	2 287	
M	3 883	1 003	1 363	372	143	35 283	6 822	16 192	4 693	12 320	2 016	4 923	1 699	14 592	2 318	8 062	2 159	
A	3 765	588	1 349	404	135	34 247	6 936	15 461	3 843	13 273	2 574	5 399	1 671	12 419	1 875	6 571	1 316	
M	3 918	600	1 294	598	132	30 998	6 484	13 420	3 288	13 372	2 511	5 536	1 363	9 407	1 468	4 809	1 046	
J	3 362	435	1 383	397	120	29 907	6 310	13 423	3 139	10 583	1 992	4 197	1 151	10 867	1 605	6 237	1 145	
J	3 795	566	1 504	535	113	30 288	6 538	13 621	3 110	10 347	2 089	4 270	1 126	11 026	1 561	6 146	1 164	
A	3 790	575	1 391	561	73	30 955	7 362	12 580	3 408	12 296	2 822	4 224	1 495	10 258	1 747	5 411	1 137	
S	3 888	639	1 608	674	126	32 791	7 845	13 665	3 581	12 054	2 715	4 202	1 554	12 939	2 613	6 632	1 286	
O	3 799	600	1 218	696	109	34 057	7 296	14 396	3 644	13 037	2 541	5 160	1 543	12 956	2 379	6 231	1 219	
N	4 161	640	1 575	599	77	34 215	7 095	14 323	4 078	13 742	2 706	4 266	2 045	11 909	1 895	7 010	1 031	
D	2 759	744	711	396	110	30 633	6 184	13 953	3 615	10 673	2 047	4 301	1 529	11 759	1 710	6 535	1 220	
1993	J	5 428	925	2 082	800	125	31 917	5 864	14 426	3 855	11 840	2 109	5 088	1 458	11 210	1 257	5 968	1 460

### A313 MONATSBILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

### BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	19 596	5 668	7 544	2 296	25 444	5 141	5 525	127 075	14 254	67 831	10 629	61 550	4 675	37 466	4 493
1992															
J	21 167	6 580	7 387	2 613	27 997	5 469	5 825	142 029	16 143	76 954	11 883	71 978	6 411	43 500	5 335
F	22 607	6 567	8 083	2 529	29 184	5 460	5 963	142 491	15 342	77 214	12 028	74 906	6 536	45 370	5 462
M	22 064	6 894	7 591	2 383	28 256	5 388	5 868	143 174	15 318	76 450	12 472	72 857	6 288	43 842	5 668
A	24 039	7 104	8 656	2 506	29 682	5 476	5 813	141 335	13 941	76 287	12 049	61 954	4 344	38 204	4 193
M	25 542	8 067	8 498	2 675	29 876	5 318	5 704	139 428	14 327	72 347	12 162	69 469	5 367	41 037	4 865
J	24 253	8 211	8 148	2 684	27 981	4 997	5 320	128 705	14 400	64 387	12 277	62 111	4 780	35 932	4 902
J	22 930	8 517	7 469	2 376	27 129	4 887	5 165	126 070	14 757	62 856	12 488	56 422	4 357	32 769	4 544
A	22 864	8 392	6 854	2 050	26 638	4 893	4 716	124 867	14 755	60 379	13 075	57 367	4 813	31 597	5 290
S	24 092	9 649	6 691	2 198	28 038	5 245	4 597	123 019	15 214	59 033	13 633	58 276	5 208	31 595	5 688
O	24 187	8 748	7 101	2 277	27 637	4 977	4 693	129 943	14 883	64 857	14 299	57 499	4 436	31 107	5 576
N	23 949	7 906	6 921	2 465	31 582	5 579	4 832	134 394	14 826	69 777	14 458	62 822	5 395	34 066	5 948
D	21 086	6 543	6 463	2 202	27 477	4 957	4 702	136 701	15 664	70 631	15 328	70 919	6 105	40 778	6 383
1993															
J	21 406	6 712	6 657	2 345	30 054	5 437	4 629	135 346	15 229	68 670	16 256	63 772	5 376	34 968	6 405

### Grossbanken

### Grandes banques

1991															
D	10 703	3 198	3 880	1 418	13 827	2 835	3 700	105 312	10 532	57 845	7 379	51 535	3 249	32 209	3 155
1992															
J	11 658	4 091	3 403	1 753	15 531	3 018	3 893	119 629	12 477	66 725	8 576	62 262	5 155	38 687	4 001
F	13 323	4 558	3 848	1 755	16 539	2 954	3 992	119 829	11 638	66 703	8 650	63 899	5 036	39 624	4 008
M	12 992	4 402	3 797	1 639	15 524	2 892	3 913	120 360	11 647	65 961	9 000	62 183	4 836	38 306	4 231
A	14 455	4 544	4 347	1 750	16 671	3 016	3 880	118 424	10 288	65 983	8 458	54 110	3 051	34 980	3 078
M	16 210	5 366	4 615	1 866	17 214	2 957	3 847	116 347	10 535	62 149	8 443	58 262	3 813	35 260	3 404
J	14 795	5 523	4 296	1 910	16 034	2 773	3 566	106 135	10 779	54 729	8 402	51 514	3 480	30 488	3 337
J	13 214	5 687	3 530	1 624	15 808	2 797	3 448	103 906	11 039	53 612	8 547	46 753	3 121	27 840	3 049
A	13 439	5 411	3 258	1 316	15 494	2 864	3 120	103 231	11 117	51 642	8 973	47 452	3 617	26 661	3 678
S	14 440	6 193	3 192	1 463	15 788	2 941	3 015	102 008	11 584	50 672	9 476	48 310	3 820	26 763	3 991
O	14 132	5 340	3 448	1 392	14 968	2 659	3 092	108 051	11 323	56 039	9 850	47 488	3 201	26 289	3 771
N	13 915	4 620	3 358	1 529	17 422	2 899	3 196	111 541	11 307	60 127	9 941	52 349	4 046	29 003	4 113
D	12 175	4 092	2 752	1 383	15 388	2 748	3 101	112 713	12 038	60 225	10 694	58 992	4 660	34 530	4 454
1993															
J	11 751	4 275	2 537	1 480	16 566	3 006	3 083	111 057	11 371	58 433	11 421	52 406	3 767	29 255	4 580

# A314 MONATSBALANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	480	249	191	9	508	252	106	301	276	5	19	90	79	5	4
1992															
J	459	166	235	22	521	240	115	306	281	5	19	87	77	5	4
F	398	66	216	56	534	249	112	298	277	2	17	91	86	1	2
M	306	61	185	23	523	252	108	308	283	6	19	91	81	5	4
A	359	87	218	2	527	252	109	301	276	6	19	100	89	5	5
M	448	182	204	2	534	247	106	278	254	6	18	86	82	1	3
J	423	110	252	8	511	246	99	284	260	5	18	87	78	5	4
J	366	75	235	12	608	235	94	289	265	5	19	85	80	1	3
A	555	293	213	8	471	228	86	425	268	5	19	85	78	4	3
S	1 000	775	171	2	490	239	85	419	265	5	18	79	74	1	3
O	1 124	902	165	-	529	265	89	417	261	5	18	225	83	5	5
N	910	682	171	4	539	243	91	426	266	5	19	112	96	1	15
D	502	283	156	4	518	228	92	401	243	5	19	80	71	5	4
1993															
J	464	222	167	4	537	235	93	394	229	5	20	210	66	1	4

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991															
D	11	11	-	-	146	93	17	77	64	1	12	29	20	1	8
1992															
J	20	15	3	-	149	89	17	76	63	0	12	24	17	0	7
F	33	31	3	-	147	89	18	75	62	1	13	27	20	1	6
M	51	39	3	-	146	92	17	77	63	1	13	23	20	1	3
A	50	41	-	-	151	96	16	76	62	1	13	26	21	1	4
M	35	26	-	-	147	94	16	80	66	1	13	24	22	1	1
J	16	16	-	-	148	92	16	82	68	1	13	24	17	1	7
J	76	76	-	-	138	84	16	83	69	1	13	23	15	1	7
A	91	82	7	-	144	85	15	81	67	1	13	25	18	1	6
S	115	98	7	-	145	89	14	79	65	1	13	28	18	1	8
O	68	52	6	-	153	90	15	87	66	0	20	25	18	0	6
N	52	41	2	-	157	97	16	86	65	0	21	35	26	0	9
D	52	51	1	-	164	96	14	86	65	0	21	37	23	0	13
1993															
J	19	18	1	-	160	97	16	95	60	14	21	49	17	14	18

A31<sub>5</sub> MONATSBILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Bankenkreditoren auf Zeit <i>Engagements en banque à terme</i>				Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>			Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>				davon <i>dont</i>			
	davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>											mit einer Restlaufzeit von 1 Monat <i>avec échéance dans les 30 jours</i>			
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
D	7 132	1 922	2 772	837	5 743	829	1 038	6 200	642	2 724	603	2 629	245	1 297	197
J	7 809	2 104	3 136	783	6 014	820	1 124	6 416	610	2 809	617	2 639	145	1 297	207
F	7 463	1 757	3 254	656	5 934	750	1 155	6 412	612	2 797	643	2 754	153	1 357	277
M	7 184	1 969	2 900	669	6 247	759	1 165	6 549	606	2 910	643	2 846	219	1 444	238
A	7 387	1 971	3 201	688	6 358	795	1 156	6 681	665	2 886	672	2 924	217	1 449	268
M	7 089	2 019	2 798	712	6 212	718	1 104	6 621	711	2 771	719	2 945	221	1 426	290
J	7 442	2 329	2 732	679	5 767	705	1 049	6 393	645	2 556	725	2 700	238	1 303	269
J	7 874	2 468	2 933	660	5 458	636	1 025	6 035	678	2 294	708	2 462	198	1 166	269
A	7 291	2 387	2 586	615	5 497	661	966	5 787	633	2 113	747	2 374	126	1 085	297
S	6 667	2 085	2 475	581	5 880	720	952	5 662	638	2 046	756	2 501	261	1 123	257
O	6 860	1 907	2 634	710	6 038	754	933	5 859	614	2 236	835	2 502	203	1 165	304
N	7 212	2 029	2 574	814	7 042	950	953	6 004	604	2 408	850	2 785	205	1 224	404
D	6 983	1 980	2 723	701	5 906	726	921	6 576	642	2 735	849	3 240	262	1 651	364
1993															
J	7 609	2 039	2 969	752	6 543	754	885	6 808	723	2 851	949	3 265	268	1 735	372

# A31<sup>16</sup> MONATSBIILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats- ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein- lagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla- gehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen- scheine <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.- Anleihen <i>Emprunts obliga-</i> <i>taires</i>	davon mit Rangrück- tritt <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>						
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses			
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.				Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses			
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50						
D	38 161	5 750	19 772	3 771	19 616	3 483	6 999	1 723	8 227	5 036	574	166 356	32 362	76 540	12 894	-	-	-	-	-				
J	41 798	5 983	21 817	4 088	20 183	3 409	7 774	1 817	8 160	5 041	586	183 813	34 442	86 596	14 236	-	-	-	-	-				
F	37 824	5 324	19 268	4 004	21 317	3 137	8 380	1 909	8 147	5 116	598	185 536	33 646	87 525	14 426	-	-	-	-	-				
M	39 906	5 797	20 201	4 105	21 992	2 885	8 139	2 138	8 074	5 079	589	185 172	33 472	86 841	14 680	-	-	-	-	-				
A	46 387	6 181	24 061	4 651	23 979	3 076	9 364	2 478	8 042	5 012	592	184 662	32 085	87 610	14 306	-	-	-	-	-				
M	38 940	5 312	18 898	4 237	23 092	3 303	8 845	2 493	7 988	5 047	583	182 923	32 203	83 657	14 490	-	-	-	-	-				
J	36 741	5 468	16 688	4 370	22 667	3 810	8 525	2 448	7 859	4 878	583	170 007	31 732	75 358	14 488	-	-	-	-	-				
J	39 922	6 252	17 994	4 980	23 695	3 811	9 119	2 413	7 745	4 758	548	166 250	31 699	73 671	14 535	-	-	-	-	-				
A	35 339	5 749	15 774	4 700	25 741	3 848	10 298	2 504	7 714	4 690	545	164 454	31 613	71 126	15 234	-	-	-	-	-				
S	35 865	5 919	15 374	4 933	22 931	3 734	9 481	2 445	7 658	4 699	547	163 961	32 394	69 943	16 261	-	-	-	-	-				
O	43 454	6 561	21 305	5 381	22 645	3 532	9 679	2 585	7 661	4 806	552	170 599	31 827	75 636	16 958	-	-	-	-	-				
N	43 071	5 711	23 368	4 973	22 048	3 377	9 362	2 779	7 736	4 906	548	179 165	32 546	82 874	17 271	-	-	-	-	-				
D	38 445	5 784	17 876	5 409	21 285	3 442	9 284	2 895	8 059	4 852	556	177 645	33 120	81 687	17 870	-	-	-	-	-				
1993	43 656	6 116	21 279	6 134	22 586	3 408	10 272	3 233	8 107	4 755	563	178 825	33 147	80 541	19 404	-	-	-	-	-				
J	43 656	6 116	21 279	6 134	22 586	3 408	10 272	3 233	8 107	4 755	563	178 825	33 147	80 541	19 404	-	-	-	-	-				

## Grossbanken

## Grandes banques

1991																				
D	30 330	4 469	16 159	2 591	16 161	2 543	6 027	1 000	5 051	3 212	-	127 401	21 332	62 355	8 393	-	-	-	-	-
J	32 982	4 580	17 508	2 818	16 791	2 474	6 819	1 124	5 021	3 156	-	143 337	23 380	71 890	9 742	-	-	-	-	-
F	29 949	4 084	15 610	2 756	18 030	2 251	7 431	1 242	4 996	3 202	-	144 566	22 454	72 486	9 867	-	-	-	-	-
M	31 346	4 422	16 224	2 784	18 912	2 123	7 324	1 434	4 957	3 200	-	144 039	22 350	71 817	10 116	-	-	-	-	-
A	37 012	4 673	19 591	3 311	19 240	2 299	7 211	1 512	4 924	3 185	-	143 203	21 041	72 650	9 555	-	-	-	-	-
M	30 987	3 941	15 479	2 865	19 662	2 510	7 994	1 616	4 890	3 212	-	141 663	21 203	68 877	9 587	-	-	-	-	-
J	28 903	4 156	13 396	2 977	18 839	2 874	7 740	1 540	4 860	3 085	-	130 114	21 174	61 282	9 476	-	-	-	-	-
J	31 350	4 773	14 437	3 439	19 986	2 882	8 404	1 518	4 813	2 988	-	127 515	21 301	60 203	9 560	-	-	-	-	-
A	27 454	4 327	12 653	3 126	22 156	2 910	9 659	1 625	4 764	2 981	-	126 469	21 366	58 096	10 031	-	-	-	-	-
S	28 234	4 601	12 487	3 361	19 768	2 901	8 885	1 593	4 740	3 001	-	125 538	21 879	56 955	10 769	-	-	-	-	-
O	35 075	5 135	17 951	3 680	19 399	2 726	9 080	1 677	4 732	3 039	-	130 790	21 328	62 041	11 095	-	-	-	-	-
N	34 352	4 393	19 529	3 340	18 630	2 608	8 678	1 765	4 775	3 105	-	136 843	21 643	67 715	11 190	-	-	-	-	-
D	30 093	4 454	14 419	3 759	17 763	2 662	8 604	1 874	4 949	3 125	-	136 175	22 468	66 390	11 880	-	-	-	-	-
1993																				
J	34 574	4 766	17 464	4 187	18 927	2 573	9 581	2 203	4 965	3 045	-	135 633	22 013	64 986	12 840	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

A31<sup>7</sup> MONATS BILANZEN

Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken)  
Kantonalbanken

BILANS MENSUELS

Passifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)  
Banques cantonales

Monats-ende Fin de mois	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme								Spareinlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einla-gehefte Livrets et carnets de dépôts	K.- Obl. Kassen-scheine Oblig. et bons de caisse	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.-Anleihen Emprunts obliga-taires	davon mit Rangrück- tritt dort de rang postérieur	Pfand- brief- darlehen Emprunts lettres de gage <sup>1)</sup>	
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an							Total Total	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.		
	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	Total Total	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
D	93	91	-	1	109	96	0	13	2 136	572	34	3 552	3 269	72	65	-	-	-	
1992	J	101	100	0	1	109	95	0	14	2 078	570	34	3 509	3 203	72	68	-	-	-
F	101	97	0	3	97	85	0	12	2 079	573	34	3 518	3 212	79	64	-	-	-	
M	110	107	0	2	97	84	0	13	2 063	575	34	3 503	3 206	78	63	-	-	-	
A	99	98	0	1	93	80	-	12	2 055	569	34	3 486	3 186	80	66	-	-	-	
M	90	84	4	2	93	79	0	14	2 056	540	34	3 442	3 131	80	72	-	-	-	
J	93	92	-	1	95	81	0	14	1 976	538	34	3 343	3 054	73	65	-	-	-	
J	93	88	4	1	102	88	0	14	1 928	520	33	3 377	2 980	69	60	-	-	-	
A	232	95	0	3	99	86	0	12	1 949	507	33	3 385	2 984	71	63	-	-	-	
S	244	95	3	14	87	87	0	0	1 936	513	34	3 392	2 987	79	64	-	-	-	
O	102	88	0	13	81	81	0	0	1 939	524	34	3 442	3 022	79	67	-	-	-	
N	220	79	4	2	85	83	0	2	1 969	540	34	3 508	3 052	94	82	-	-	-	
D	224	89	-	0	88	74	0	14	2 065	558	34	3 575	3 127	91	88	-	-	-	
1993	J	92	86	4	2	84	69	0	15	2 069	564	33	3 596	3 130	82	104	-	-	-

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991																			
D	25	24	-	1	23	19	-	4	417	111	5	756	690	14	25	-	-	-	
1992	J	28	26	-	2	24	20	-	4	421	115	5	766	693	17	27	-	-	-
F	32	26	-	6	16	16	-	0	433	117	5	777	706	18	26	-	-	-	
M	38	28	-	10	15	15	-	0	417	110	5	755	687	16	27	-	-	-	
A	29	22	0	7	20	18	-	2	431	110	5	773	704	16	26	-	-	-	
M	28	28	-	0	28	16	-	12	415	109	5	756	689	15	26	-	-	-	
J	28	27	-	1	29	24	-	6	412	108	5	755	684	16	28	-	-	-	
J	29	27	-	2	30	27	-	4	400	105	5	731	663	16	27	-	-	-	
A	25	23	-	2	30	26	-	4	401	107	5	737	664	15	30	-	-	-	
S	29	28	-	1	21	18	-	4	385	105	5	718	649	16	29	-	-	-	
O	40	32	-	8	21	15	-	6	392	106	5	743	659	15	37	-	-	-	
N	34	24	-	10	16	14	-	2	390	111	5	748	667	17	41	-	-	-	
D	27	22	-	4	22	19	-	3	411	114	6	781	692	20	44	-	-	-	
1993	J	27	24	-	3	19	19	-	0	413	114	5	786	688	32	41	-	-	-

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

# A318 MONATSBILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>								Sparein-lagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einla-gehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	K.- Obl. Kassen-scheine <i>Oblig. et bons de caisse</i>	Total der Publikumsgelder Kol 22 - 43				Obligat.-Anleihen <i>Emprunts obligataires</i>	davon mit Rangrück-tritt <i>dont de rang postérieur</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Emprunts lettres de gage<sup>1)</sup></i>		
	davon mit Restlaufzeiten von über 1 Monat bis 3 Monaten <i>dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois</i>				davon mit Restlaufzeiten von über 3 Monaten bis 1 Jahr <i>dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an</i>							Total des fonds du public col 22 - 43								
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>
1991	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	-	49	50	-
D	2 071	191	916	216	1 056	144	370	181	10	520	234	12 706	1 752	4 901	1 252	-	-	-	-	-
1992	2 266	258	971	236	1 057	147	394	165	10	547	243	13 230	1 705	5 111	1 168	-	-	-	-	-
J	2 158	243	926	209	1 030	150	362	147	10	547	249	13 152	1 629	5 019	1 164	-	-	-	-	-
F	2 288	202	1 020	241	936	115	291	154	10	540	237	13 582	1 639	5 231	1 132	-	-	-	-	-
M	2 301	275	971	211	984	111	310	183	9	526	247	13 821	1 716	5 319	1 230	-	-	-	-	-
A	2 229	313	864	239	981	116	332	180	9	554	240	13 635	1 689	5 173	1 270	-	-	-	-	-
J	2 097	206	794	254	1 306	139	326	192	9	571	232	12 971	1 613	4 766	1 236	-	-	-	-	-
J	2 178	282	818	258	1 199	136	269	171	8	541	209	12 251	1 561	4 459	1 183	-	-	-	-	-
A	2 011	298	769	237	1 173	139	218	176	12	505	202	12 005	1 536	4 313	1 243	-	-	-	-	-
S	2 010	222	688	288	919	75	193	175	8	530	189	12 269	1 615	4 459	1 348	-	-	-	-	-
O	2 169	261	804	316	951	70	223	179	8	574	200	12 680	1 638	4 712	1 464	-	-	-	-	-
N	2 003	236	879	230	1 002	93	253	184	9	646	189	13 889	1 853	5 371	1 633	-	-	-	-	-
D	2 026	204	800	255	1 143	117	268	196	10	554	188	13 235	1 607	5 261	1 484	-	-	-	-	-
1993	2 149	197	851	338	1 233	205	250	205	10	542	200	14 102	1 719	5 539	1 866	-	-	-	-	-
J	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

A31<sup>9</sup> MONATSBILANZEN

Ausland, Passiven (in Millionen Schweizer Franken )  
316 Banken

BILANS MENSUELS

Passifs en comptes étrangers (en millions de francs suisses)  
316 banques

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital	Gesetzl. Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme					
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>					<i>Autres passifs</i>									<i>Total du bilan</i>				
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux		
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	
D	4 409	0	1 237	138	-	8 184	654	3 368	365	-	-	-	-	326 634	66 251	142 538	31 318	10 024	
J	4 229	-	1 064	137	-	10 433	820	4 517	545	-	-	-	-	352 835	70 665	154 971	32 927	11 067	
F	4 090	2	1 296	128	-	9 614	802	5 390	437	-	-	-	-	351 328	67 869	157 053	32 952	11 174	
M	4 201	2	1 185	129	-	9 788	805	4 142	305	-	-	-	-	350 583	66 801	155 755	31 397	10 973	
A	4 575	4	1 319	110	-	10 467	1 003	3 986	1 227	-	-	-	-	349 810	64 568	157 971	30 374	10 926	
M	4 714	4	1 292	98	-	10 138	801	4 582	515	-	-	-	-	345 514	67 046	149 318	30 881	10 978	
J	4 252	7	1 088	74	-	9 222	811	4 142	505	-	-	-	-	330 091	65 706	144 383	26 996	10 323	
J	3 968	9	992	76	-	10 501	915	4 760	622	-	-	-	-	326 430	70 185	136 899	27 958	9 848	
A	4 210	9	988	69	-	10 607	956	4 826	436	-	-	-	-	325 498	69 036	130 582	29 751	8 915	
S	3 806	0	883	22	-	11 026	976	4 858	309	-	-	-	-	329 474	68 509	135 115	31 789	9 021	
O	4 600	0	999	24	-	11 810	1 087	5 095	400	-	-	-	-	338 999	67 014	139 770	35 466	9 534	
N	4 520	-	1 005	30	-	11 625	1 102	5 239	672	-	-	-	-	347 911	70 323	145 269	35 435	10 193	
D	4 417	0	1 046	30	-	9 420	873	4 271	393	-	-	-	-	335 018	64 034	149 130	34 015	10 213	
J	5 074	0	1 346	27	-	10 921	1 411	4 812	938	-	-	-	-	347 769	63 869	147 493	36 976	10 377	

Grossbanken

Grandes banques

1991																		
D	4 358	0	1 235	105	-	7 394	292	2 999	303	-	-	-	-	240 443	44 416	109 272	20 187	7 967
J	4 182	-	1 062	106	-	9 046	259	3 883	335	-	-	-	-	258 500	48 374	117 656	21 005	8 795
F	4 039	2	1 295	99	-	8 473	294	4 921	244	-	-	-	-	258 662	46 118	120 083	21 409	8 786
M	4 150	2	1 183	98	-	8 636	243	3 718	146	-	-	-	-	257 176	44 937	117 599	20 624	8 691
A	4 535	4	1 318	87	-	9 315	473	3 452	1 078	-	-	-	-	257 261	43 245	120 731	19 946	8 689
M	4 675	4	1 289	75	-	8 865	247	4 027	359	-	-	-	-	256 323	45 915	114 418	20 789	8 826
J	4 221	7	1 086	53	-	7 409	192	3 409	291	-	-	-	-	243 511	44 897	110 416	17 362	8 299
J	3 937	9	989	55	-	8 461	293	3 826	417	-	-	-	-	240 573	49 034	103 468	18 217	7 862
A	4 178	9	986	48	-	8 861	350	4 088	229	-	-	-	-	238 935	47 028	98 555	18 913	7 124
S	3 771	0	882	0	-	9 403	353	4 265	101	-	-	-	-	241 018	45 378	102 536	20 671	7 196
O	4 563	0	998	0	-	9 961	432	4 238	194	-	-	-	-	246 831	44 478	105 473	23 661	7 656
N	4 488	-	1 004	6	-	9 866	440	4 508	450	-	-	-	-	252 736	47 862	108 867	23 145	8 355
D	4 385	0	1 044	6	-	7 835	398	3 407	280	-	-	-	-	248 042	42 982	114 498	22 763	8 404
J	5 043	0	1 345	3	-	9 025	943	3 671	825	-	-	-	-	252 027	42 297	109 125	24 328	8 610

<sup>1)</sup> Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque

# A31 10MONATSBILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Kantonalbanken

## BILANS MENSUELS

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
**Banques cantonales**

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital <i>Capital</i>	Gesetzl. Reserve <i>Réserve légale</i>	Andere Reserven <i>Autres réserves</i>	Saldo-vortrag <i>Report à nouveau</i>	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>					<i>Autres passifs</i>								<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>	
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	1	-	0	-	-	3	1	0	2	-	-	-	-	5 679	4 401	537	326	119
1992	J	1	-	0	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 729	4 326	583	292	129
	F	1	-	0	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 200	3 818	642	306	127
	M	1	-	1	1	0	0	0	-	-	-	-	-	5 066	3 850	541	273	122
	A	2	-	1	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 016	3 661	641	294	122
	M	2	-	1	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 190	3 920	570	229	117
	J	1	0	1	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 103	3 977	513	215	109
	J	1	0	1	-	0	0	0	-	-	-	-	-	4 988	3 786	551	144	106
	A	1	0	1	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 215	3 936	602	227	98
	S	1	0	0	-	1	1	0	-	-	-	-	-	5 646	4 342	521	188	96
	O	1	0	0	-	1	1	0	-	-	-	-	-	5 878	4 405	636	252	102
	N	0	-	0	-	1	1	0	0	-	-	-	-	5 778	4 326	615	209	103
	D	1	0	0	-	0	0	-	-	-	-	-	-	5 854	4 446	616	200	106
1993	J	1	0	0	-	0	0	0	-	-	-	-	-	5 811	4 476	477	282	110

## Regionalbanken und Sparkassen

## Banques régionales et caisses d'épargne

1991	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	838	746	17	31	17
D	-	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	915	763	21	73	17
1992	J	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	931	791	25	62	18
	F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	876	754	28	43	17
	M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	880	770	21	39	16
	A	-	-	-	-	-	0	0	0	-	-	-	-	865	759	22	33	16
	M	-	-	-	-	-	0	-	0	-	-	-	-	893	777	20	52	16
	J	-	-	-	-	-	0	0	0	-	-	-	-	915	815	20	30	16
	J	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	929	821	25	38	15
	A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	890	783	24	43	14
	S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	939	803	33	55	15
	O	-	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	925	788	28	64	16
	N	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	956	839	29	49	14
1993	D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	954	804	42	55	16
	J	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> *Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque*

**A31** MONATS-BILANZEN

**Ausland, Passiven** (in Millionen Schweizer Franken )  
Ausländische Banken

**BILANS MENSUELS**

**Passifs en comptes étrangers** (en millions de francs suisses)  
Banques étrangères

Monats-ende <i>Fin de mois</i>	Akzepte und Eigenwechsel				Hypotheken auf eigenen Liegensch. <i>Dettes hypoth.</i> <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven				Kapital <i>Capital</i>	Gesetzl. Reserve <i>Réserve légale</i>	Andere Reserven <i>Autres réserves</i>	Saldo-vortrag <i>Report à nouveau</i>	Bilanzsumme				
	<i>Acceptations et billets à ordre</i>					<i>Autres passifs</i>								<i>Total du bilan</i>				
	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	Total <i>Total</i>	SFr <i>Francs suisses</i>	US-\$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelmet. <i>Métaux précieux</i>	
1991	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
D	13	0	1	12	-	505	277	234	43	-	-	-	-	48 899	9 131	20 275	7 026	1 158
1992																		
J	10	-	-	10	-	986	500	362	195	-	-	-	-	54 222	9 578	23 260	7 423	1 304
F	8	0	-	8	-	858	450	316	177	-	-	-	-	53 151	9 809	22 590	6 909	1 349
M	8	0	0	7	-	892	504	291	143	-	-	-	-	53 647	9 968	23 077	6 347	1 351
A	1	-	0	1	-	891	466	419	133	-	-	-	-	52 725	9 706	22 548	5 611	1 335
M	1	0	0	1	-	893	481	337	138	-	-	-	-	49 446	9 254	20 225	5 295	1 280
J	0	0	-	-	-	1 406	546	499	192	-	-	-	-	47 646	8 903	20 071	4 964	1 212
J	0	0	0	-	-	1 377	547	441	185	-	-	-	-	47 711	9 213	20 026	5 013	1 181
A	0	0	-	-	-	1 330	525	478	187	-	-	-	-	48 080	9 998	18 762	5 398	1 063
S	0	0	-	-	-	1 303	522	449	185	-	-	-	-	50 252	10 622	20 181	5 788	1 103
O	-	-	-	-	-	1 383	548	577	184	-	-	-	-	51 919	10 082	20 904	5 988	1 062
N	-	-	-	-	-	1 407	541	583	197	-	-	-	-	53 672	10 129	21 852	6 507	1 041
D	-	-	-	-	-	987	356	483	87	-	-	-	-	47 614	8 891	20 407	5 582	1 032
1993																		
J	0	0	0	-	-	950	342	418	98	-	-	-	-	52 398	8 851	22 465	6 619	1 011

<sup>1)</sup> *Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque*

## **B TREUHANDGESCHAEFTE**

---

- B1 Unternehmung
- B2 Inländische Bankstellen

## ***B OPERATIONS FIDUCIAIRES***

---

- B1 Bilans globaux*
- B2 Bilans des comptoirs en Suisse*

**B10 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**316 Banken (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**316 banques (bilans globaux)**

Monats-ende	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>						
	<i>Fin de mois</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
1991	D	2 964	2 060	273	109	256	266	304 397	54 128	123 318	36 993	69	89 889	307 361	56 188	123 591	37 102	325	90 155
1992	J	2 736	1 802	310	90	260	274	310 313	52 406	128 598	36 633	125	92 551	313 049	54 208	128 908	36 723	385	92 825
	F	2 785	1 790	324	97	278	296	312 848	50 608	130 658	36 921	138	94 523	315 633	52 398	130 982	37 018	416	94 819
	M	2 680	1 802	261	105	271	241	317 093	49 923	132 405	38 566	164	96 035	319 773	51 725	132 666	38 671	435	96 276
	A	2 583	1 719	244	149	270	201	320 732	49 587	132 816	39 784	0	98 545	323 315	51 306	133 060	39 933	270	98 746
	M	2 585	1 780	219	116	261	209	318 058	49 709	127 341	41 683	120	99 205	320 643	51 489	127 560	41 799	381	99 414
	J	2 640	1 864	180	99	251	246	307 047	50 679	118 991	39 632	115	97 630	309 687	52 543	119 171	39 731	366	97 876
	J	2 468	1 747	164	94	249	214	300 760	51 101	114 139	40 058	115	95 347	303 228	52 848	114 303	40 152	364	95 561
	A	2 420	1 700	181	102	228	209	297 143	51 585	110 309	40 973	105	94 171	299 563	53 285	110 490	41 075	333	94 380
	S	2 468	1 748	210	107	225	178	289 972	51 607	109 811	42 591	109	85 854	292 440	53 355	110 021	42 698	334	86 032
	O	2 503	1 668	205	156	246	228	302 916	50 401	121 803	44 323	113	86 276	305 419	52 069	122 008	44 479	359	86 504
	N	2 511	1 625	221	186	254	225	309 377	49 131	127 333	45 216	117	87 580	311 888	50 756	127 554	45 402	371	87 805
	D	2 773	1 943	227	164	248	191	306 492	47 764	128 454	44 878	124	85 272	309 265	49 707	128 681	45 042	372	85 463
1993	J	2 903	1 960	239	197	232	275	306 335	46 155	128 625	46 044	123	85 388	309 238	48 115	128 864	46 241	355	85 663

**B11 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991	D	76 058	28 570	17 556	9 870	72	19 990	231 302	27 618	106 035	27 232	253	70 164	307 360	56 188	123 591	37 102	325	90 154
1992	J	76 203	27 616	18 349	9 542	128	20 568	236 846	26 592	110 560	27 181	257	72 256	313 049	54 208	128 909	36 723	385	92 824
	F	76 904	26 906	18 624	9 836	131	21 407	238 728	25 492	112 358	27 182	284	73 412	315 632	52 398	130 982	37 018	415	94 819
	M	77 033	26 692	18 518	10 125	131	21 567	242 742	25 034	114 148	28 547	304	74 709	319 775	51 726	132 666	38 672	435	96 276
	A	78 504	26 842	18 877	10 583	2	22 200	244 811	24 464	114 183	29 350	268	76 546	323 315	51 306	133 060	39 933	270	98 746
	M	78 715	27 192	18 275	10 666	122	22 460	241 928	24 297	109 285	31 133	259	76 954	320 643	51 489	127 560	41 799	381	99 414
	J	77 705	28 065	17 071	10 118	117	22 334	231 980	24 478	102 100	29 612	249	75 541	309 685	52 543	119 171	39 730	366	97 875
	J	76 569	28 095	16 173	10 377	117	21 807	226 658	24 753	98 129	29 775	247	73 754	303 227	52 848	114 302	40 152	364	95 561
	A	76 471	28 374	15 867	10 593	107	21 530	223 094	24 911	94 623	30 483	226	72 851	299 565	53 285	110 490	41 076	333	94 381
	S	74 665	28 074	16 074	10 696	111	19 710	217 777	25 280	93 948	32 002	224	66 323	292 442	53 354	110 022	42 698	335	86 033
	O	75 963	27 593	17 843	10 919	115	19 493	229 458	24 477	104 166	33 560	244	67 011	305 421	52 070	122 009	44 479	359	86 504
	N	76 777	27 088	18 398	12 089	119	19 083	235 112	23 668	109 157	33 313	252	68 722	311 889	50 756	127 555	45 402	371	87 805
	D	75 309	26 628	18 600	11 545	126	18 410	233 954	23 079	110 080	33 496	246	67 053	309 263	49 707	128 680	45 041	372	85 463
1993	J	74 471	25 488	18 715	12 241	125	17 902	234 768	22 627	110 149	34 001	230	67 761	309 239	48 115	128 864	46 242	355	85 663

**B12 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**Grossbanken (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**Grandes banques (bilans globaux)**

Monats-ende	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>						
	<i>Fin de mois</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
1991	D	300	278	5	7	-	10	98 151	21 366	37 090	13 343	-	26 352	98 451	21 644	37 095	13 350	-	26 362
1992	J	253	231	5	7	-	10	96 866	20 279	37 335	12 813	-	26 439	97 119	20 510	37 340	12 820	-	26 449
	F	277	257	5	5	-	10	99 602	19 651	39 594	13 006	-	27 351	99 879	19 908	39 599	13 011	-	27 361
	M	326	303	6	7	-	10	98 729	19 143	38 975	13 179	-	27 432	99 055	19 446	38 981	13 186	-	27 442
	A	206	188	5	7	-	6	99 379	18 593	39 316	13 437	-	28 033	99 585	18 781	39 321	13 444	-	28 039
	M	201	182	6	7	-	6	101 670	18 764	38 808	15 422	-	28 676	101 871	18 946	38 814	15 429	-	28 682
	J	302	280	9	8	-	5	97 632	19 189	36 735	13 578	-	28 130	97 934	19 469	36 744	13 586	-	28 135
	J	176	154	9	8	-	5	94 417	18 720	34 799	13 536	-	27 362	94 593	18 874	34 808	13 544	-	27 367
	A	145	125	8	8	-	4	92 288	18 637	33 216	13 628	-	26 807	92 433	18 762	33 224	13 636	-	26 811
	S	184	164	9	7	-	4	90 282	18 493	33 545	14 166	-	24 078	90 466	18 657	33 554	14 173	-	24 082
	O	214	195	9	6	-	4	92 842	18 129	36 245	14 567	-	23 901	93 056	18 324	36 254	14 573	-	23 905
	N	180	158	10	8	-	4	94 158	17 687	37 548	15 641	-	23 282	94 338	17 845	37 558	15 649	-	23 286
	D	202	177	10	11	-	4	92 612	16 756	37 972	14 898	-	22 986	92 814	16 933	37 982	14 909	-	22 990
1993	J	180	154	10	11	-	5	92 524	16 285	37 729	15 113	-	23 397	92 704	16 439	37 739	15 124	-	23 402

**B13 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991	D	28 937	11 704	6 559	3 717	-	6 957	69 513	9 940	30 536	9 633	-	19 404	98 450	21 644	37 095	13 350	-	26 361
1992	J	28 559	11 100	6 841	3 628	-	6 990	68 560	9 410	30 498	9 193	-	19 459	97 119	20 510	37 339	12 821	-	26 449
	F	29 237	10 907	7 242	3 773	-	7 315	70 642	9 001	32 358	9 238	-	20 045	99 879	19 908	39 600	13 011	-	27 360
	M	29 031	10 876	6 960	3 827	-	7 368	70 023	8 570	32 020	9 359	-	20 074	99 054	19 446	38 980	13 186	-	27 442
	A	28 890	10 399	7 169	3 844	-	7 478	70 696	8 383	32 152	9 600	-	20 561	99 586	18 782	39 321	13 444	-	28 039
	M	29 457	10 514	7 068	4 005	-	7 870	72 415	8 433	31 746	11 424	-	20 812	101 872	18 947	38 814	15 429	-	28 682
	J	29 558	11 159	6 675	3 756	-	7 968	68 377	8 310	30 070	9 830	-	20 167	97 935	19 469	36 745	13 586	-	28 135
	J	27 975	10 687	6 043	3 785	-	7 460	66 618	8 187	28 765	9 759	-	19 907	94 593	18 874	34 808	13 544	-	27 367
	A	27 684	10 677	5 816	3 856	-	7 335	64 747	8 084	27 408	9 779	-	19 476	92 431	18 761	33 224	13 635	-	26 811
	S	26 994	10 578	5 904	3 905	-	6 607	63 469	8 078	27 649	10 267	-	17 475	90 463	18 656	33 553	14 172	-	24 082
	O	27 547	10 528	6 598	3 922	-	6 499	65 509	7 796	29 656	10 651	-	17 406	93 056	18 324	36 254	14 573	-	23 905
	N	28 483	10 385	6 742	5 139	-	6 217	65 855	7 461	30 816	10 509	-	17 069	94 338	17 846	37 558	15 648	-	23 286
	D	27 306	9 925	6 822	4 584	-	5 975	65 509	7 009	31 160	10 325	-	17 015	92 815	16 934	37 982	14 909	-	22 990
1993	J	27 259	9 501	6 940	4 819	-	5 999	65 444	6 938	30 799	10 305	-	17 402	92 703	16 439	37 739	15 124	-	23 401

**B14 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**Kantonalbanken (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**Banques cantonales (bilans globaux)**

Monats-ende	Inland <i>Comptes suisses</i>						Ausland <i>Comptes étrangers</i>						Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>						
	Fin de mois	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>
D		125	92	4	20	-	9	7 879	3 437	1 485	917	-	2 040	8 004	3 529	1 489	937	-	2 049
1991	J	122	93	4	20	-	5	7 978	3 383	1 515	949	-	2 131	8 100	3 476	1 519	969	-	2 136
1992	F	129	95	4	22	0	8	8 144	3 417	1 520	989	0	2 218	8 273	3 512	1 524	1 011	0	2 226
	M	125	96	1	20	-	8	8 249	3 420	1 501	1 035	-	2 293	8 374	3 516	1 502	1 055	-	2 301
	A	125	95	1	21	-	8	8 388	3 451	1 475	1 109	-	2 353	8 513	3 546	1 476	1 130	-	2 361
	M	126	94	4	22	-	6	8 423	3 518	1 434	1 118	-	2 353	8 549	3 612	1 438	1 140	-	2 359
	J	128	95	4	23	-	6	8 094	3 531	1 034	1 151	-	2 378	8 222	3 626	1 038	1 174	-	2 384
	J	126	95	4	21	-	6	8 156	3 606	1 017	1 204	-	2 329	8 282	3 701	1 021	1 225	-	2 335
	A	130	94	4	21	-	11	8 247	3 669	1 001	1 266	-	2 311	8 377	3 763	1 005	1 287	-	2 322
	S	137	97	4	25	-	11	8 037	3 590	984	1 317	-	2 146	8 174	3 687	988	1 342	-	2 157
	O	140	96	4	27	-	13	8 101	3 471	1 085	1 371	-	2 174	8 241	3 567	1 089	1 398	-	2 187
	N	136	92	5	27	-	12	8 057	3 436	1 153	1 368	-	2 100	8 193	3 528	1 158	1 395	-	2 112
	D	577	533	8	25	-	11	7 952	3 275	1 096	1 438	-	2 143	8 529	3 808	1 104	1 463	-	2 154
1993	J	615	566	14	23	-	12	7 744	3 144	1 050	1 490	-	2 060	8 359	3 710	1 064	1 513	-	2 072

**B15 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991	D	4 370	2 455	529	339	-	1 047	3 633	1 073	960	598	-	1 002	8 003	3 528	1 489	937	-	2 049
1992	J	4 391	2 426	518	346	-	1 101	3 709	1 051	1 001	622	-	1 035	8 100	3 477	1 519	968	-	2 136
	F	4 519	2 468	512	373	0	1 166	3 753	1 043	1 012	638	0	1 060	8 272	3 511	1 524	1 011	0	2 226
	M	4 561	2 473	492	385	-	1 211	3 811	1 042	1 010	670	-	1 089	8 372	3 515	1 502	1 055	-	2 300
	A	4 616	2 488	480	414	-	1 234	3 896	1 058	996	716	-	1 126	8 512	3 546	1 476	1 130	-	2 360
	M	4 639	2 547	455	417	-	1 220	3 910	1 064	983	724	-	1 139	8 549	3 611	1 438	1 141	-	2 359
	J	4 694	2 555	469	443	-	1 227	3 527	1 071	568	731	-	1 157	8 221	3 626	1 037	1 174	-	2 384
	J	4 722	2 647	437	459	-	1 179	3 559	1 054	584	766	-	1 155	8 281	3 701	1 021	1 225	-	2 334
	A	4 779	2 681	429	498	-	1 171	3 598	1 082	576	789	-	1 151	8 377	3 763	1 005	1 287	-	2 322
	S	4 633	2 597	416	509	-	1 111	3 542	1 091	572	833	-	1 046	8 175	3 688	988	1 342	-	2 157
	O	4 632	2 517	444	533	-	1 138	3 610	1 051	645	865	-	1 049	8 242	3 568	1 089	1 398	-	2 187
	N	4 550	2 478	476	514	-	1 082	3 643	1 050	682	881	-	1 030	8 193	3 528	1 158	1 395	-	2 112
	D	4 921	2 759	496	534	-	1 132	3 609	1 049	608	929	-	1 023	8 530	3 808	1 104	1 463	-	2 155
1993	J	4 906	2 707	482	549	-	1 168	3 450	1 003	581	963	-	903	8 356	3 710	1 063	1 512	-	2 071

**B16 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
Regionalbanken und Sparkassen (Unternehmung)

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**Banques régionales et caisses d'épargne (bilans globaux)**

Monats-ende	Inland Comptes suisses						Ausland Comptes étrangers						Inland und Ausland Comptes suisses et étrangers						
	Fin de mois	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres
1991	D	188	142	11	13	-	22	1 681	926	138	233	-	384	1 869	1 068	149	246	-	406
1992	J	155	124	9	7	-	15	1 720	942	144	246	-	388	1 875	1 066	153	253	-	403
	F	147	119	8	7	-	13	1 730	920	136	259	-	415	1 877	1 039	144	266	-	428
	M	156	128	6	9	-	13	1 746	925	133	273	-	415	1 902	1 053	139	282	-	428
	A	156	127	4	11	0	14	1 802	953	129	279	0	441	1 958	1 080	133	290	0	455
	M	165	135	4	10	-	16	1 820	968	128	298	-	426	1 985	1 103	132	308	-	442
	J	158	129	3	10	-	16	1 845	999	121	296	-	429	2 003	1 128	124	306	-	445
	J	163	133	4	10	-	16	1 844	1 030	101	304	-	409	2 007	1 163	105	314	-	425
	A	161	130	3	12	-	16	1 868	1 044	104	332	-	388	2 029	1 174	107	344	-	404
	S	167	132	5	12	-	18	1 834	1 014	122	327	-	371	2 001	1 146	127	339	-	389
	O	156	126	5	12	-	13	1 987	944	131	346	-	566	2 143	1 070	136	358	-	579
	N	159	133	4	12	-	10	1 961	908	123	346	-	584	2 120	1 041	127	358	-	594
	D	127	99	6	11	-	11	1 867	882	142	363	-	480	1 994	981	148	374	-	491
1993	J	94	68	4	11	-	11	1 722	784	148	397	-	393	1 816	852	152	408	-	404

**B17 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991	D	1 282	864	62	99	-	257	586	203	87	147	-	149	1 868	1 067	149	246	-	406
1992	J	1 318	879	66	114	-	259	557	187	88	139	-	143	1 875	1 066	154	253	-	402
	F	1 299	853	64	123	-	259	577	185	80	143	-	169	1 876	1 038	144	266	-	428
	M	1 329	873	59	133	-	264	573	180	80	149	-	164	1 902	1 053	139	282	-	428
	A	1 363	897	52	137	0	277	593	183	81	152	0	177	1 956	1 080	133	289	0	454
	M	1 386	917	53	152	-	264	598	185	79	156	-	178	1 984	1 102	132	308	-	442
	J	1 408	934	49	146	-	279	595	194	75	160	-	166	2 003	1 128	124	306	-	445
	J	1 427	963	46	148	-	270	580	200	59	166	-	155	2 007	1 163	105	314	-	425
	A	1 428	961	46	168	-	253	601	214	60	175	-	152	2 029	1 175	106	343	-	405
	S	1 385	923	59	158	-	245	617	223	69	181	-	144	2 002	1 146	128	339	-	389
	O	1 536	867	55	175	-	439	608	203	81	184	-	140	2 144	1 070	136	359	-	579
	N	1 510	838	51	167	-	454	613	204	76	192	-	141	2 123	1 042	127	359	-	595
	D	1 356	767	60	171	-	358	639	214	89	203	-	133	1 995	981	149	374	-	491
1993	J	1 178	667	61	179	-	271	638	184	91	229	-	134	1 816	851	152	408	-	405

**B18 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**Ausländische Banken (Unternehmung)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**Banques étrangères (bilans globaux)**

Monats-ende	Inland Comptes suisses						Ausland Comptes étrangers						Inland und Ausland Comptes suisses et étrangers					
	Fin de mois	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
1991	D	793	385	210	42	27	129	128 253	12 652	62 785	13 325	-	39 491	129 046	13 037	62 995	13 367	27 39 620
1992	J	734	326	199	28	28	153	132 882	12 356	66 256	13 368	0	40 902	133 616	12 682	66 455	13 396	28 41 055
	F	778	355	236	34	16	137	132 266	11 933	65 800	13 135	-	41 398	133 044	12 288	66 036	13 169	16 41 535
	M	662	323	170	40	15	114	136 355	11 724	67 837	14 400	36	42 358	137 017	12 047	68 007	14 440	51 42 472
	A	670	341	162	81	15	71	138 918	11 907	68 282	15 002	-	43 727	139 588	12 248	68 444	15 083	15 43 798
	M	677	393	149	47	14	74	135 347	11 778	64 655	15 171	-	43 743	136 024	12 171	64 804	15 218	14 43 817
	J	624	356	120	29	14	105	130 641	11 808	60 673	15 122	-	43 038	131 265	12 164	60 793	15 151	14 43 143
	J	538	321	94	27	13	83	128 040	11 996	58 564	15 271	-	42 209	128 578	12 317	58 658	15 298	13 42 292
	A	542	293	126	33	12	78	126 398	12 107	56 994	15 728	-	41 569	126 940	12 400	57 120	15 761	12 41 647
	S	577	308	149	54	12	54	121 904	12 014	55 594	16 287	-	38 009	122 481	12 322	55 743	16 341	12 38 063
	O	620	301	137	75	13	94	129 900	11 991	62 366	17 228	-	38 315	130 520	12 292	62 503	17 303	13 38 409
	N	635	264	163	103	12	93	136 760	11 814	66 455	17 572	-	40 919	137 395	12 078	66 618	17 675	12 41 012
	D	589	239	170	82	12	86	136 181	11 769	66 740	18 020	-	39 652	136 770	12 008	66 910	18 102	12 39 738
1993	J	694	290	164	95	12	133	137 586	11 438	67 634	18 376	-	40 138	138 280	11 728	67 798	18 471	12 40 271

**B19 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991	D	19 095	4 953	5 746	2 174	3	6 219	109 949	8 085	57 248	11 192	24	33 400	129 044	13 038	62 994	13 366	27 39 619
1992	J	19 247	4 896	5 966	2 120	3	6 262	114 371	7 786	60 489	11 276	26	34 794	133 618	12 682	66 455	13 396	29 41 056
	F	19 345	4 775	5 884	2 112	3	6 571	113 700	7 514	60 152	11 057	13	34 964	133 045	12 289	66 036	13 169	16 41 535
	M	19 358	4 550	6 034	2 190	3	6 581	117 661	7 498	61 973	12 250	49	35 891	137 019	12 048	68 007	14 440	52 42 472
	A	20 286	4 874	6 164	2 303	2	6 943	119 302	7 374	62 280	12 780	13	36 855	139 588	12 248	68 444	15 083	15 43 798
	M	19 982	4 951	5 750	2 328	1	6 952	116 043	7 220	59 055	12 890	13	36 865	136 025	12 171	64 805	15 218	14 43 817
	J	19 243	4 921	5 351	2 211	1	6 759	112 020	7 243	55 441	12 940	12	36 384	131 263	12 164	60 792	15 151	13 43 143
	J	19 116	4 975	5 225	2 233	1	6 682	109 462	7 343	53 432	13 065	12	35 610	128 578	12 318	58 657	15 298	13 42 292
	A	19 185	5 028	5 164	2 314	1	6 678	107 756	7 372	51 956	13 447	11	34 970	126 941	12 400	57 120	15 761	12 41 648
	S	18 286	4 842	5 041	2 389	1	6 013	104 194	7 479	50 701	13 952	11	32 051	122 480	12 321	55 742	16 341	12 38 064
	O	18 750	4 827	5 603	2 534	1	5 785	111 770	7 465	56 901	14 768	12	32 624	130 520	12 292	62 504	17 302	13 38 409
	N	19 198	4 814	5 895	2 632	1	5 856	118 196	7 264	60 723	15 043	11	35 155	137 394	12 078	66 618	17 675	12 41 011
	D	18 706	4 630	5 890	2 557	1	5 628	118 064	7 378	61 020	15 545	11	34 110	136 770	12 008	66 910	18 102	12 39 738
1993	J	18 748	4 534	5 857	2 663	1	5 693	119 531	7 193	61 941	15 808	11	34 578	138 279	11 727	67 798	18 471	12 40 271

**B20 TREUHANDAKTIVEN**  
in Millionen Schweizer Franken  
**316 Banken (Inländische Bankstellen)**

**ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE**  
en millions de francs suisses  
**316 banques (bilans des comptoirs en Suisse)**

Monats-ende	Inland <i>Comptes suisses</i>							Ausland <i>Comptes étrangers</i>							Inland und Ausland <i>Comptes suisses et étrangers</i>						
	Fin de mois	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>	TOTAL	SFr <i>Francs suisses</i>	US \$ <i>\$ USA</i>	DM <i>Marks allem.</i>	Edelm. <i>Métaux précieux</i>	Uebrige <i>Autres</i>		
1991	D	2 964	2 060	273	109	256	266	380 927	67 529	160 663	46 139	107	106 489	383 891	69 589	160 936	46 248	363	106 755		
1992	J	2 788	1 854	310	90	260	274	390 065	66 085	167 642	46 141	167	110 030	392 853	67 939	167 952	46 231	427	110 304		
	F	2 785	1 790	324	97	278	296	392 969	63 708	169 983	46 663	182	112 433	395 754	65 498	170 307	46 760	460	112 729		
	M	2 680	1 802	261	105	271	241	398 223	63 353	171 808	48 857	201	114 004	400 903	65 155	172 069	48 962	472	114 245		
	A	2 582	1 719	243	149	270	201	402 955	63 097	172 007	50 659	37	117 155	405 537	64 816	172 250	50 808	307	117 356		
	M	2 584	1 779	219	116	261	209	399 437	63 705	164 939	52 668	158	117 967	402 021	65 484	165 158	52 784	419	118 176		
	J	2 639	1 864	179	99	251	246	385 128	64 872	153 259	50 784	152	116 061	387 767	66 736	153 438	50 883	403	116 307		
	J	2 467	1 747	163	94	249	214	378 564	65 964	146 914	51 582	150	113 954	381 031	67 711	147 077	51 676	399	114 168		
	A	2 418	1 699	180	102	228	209	373 668	66 609	141 406	53 003	123	112 527	376 086	68 308	141 586	53 105	351	112 736		
	S	2 492	1 770	210	107	225	180	363 144	65 461	140 303	54 533	127	102 720	365 636	67 231	140 513	54 640	352	102 900		
	O	2 503	1 668	205	156	246	228	379 622	64 276	154 697	56 921	133	103 595	382 125	65 944	154 902	57 077	379	103 823		
	N	2 510	1 625	220	186	254	225	390 925	63 706	163 074	58 323	127	105 695	393 435	65 331	163 294	58 509	381	105 920		
	D	2 772	1 943	226	164	248	191	390 709	62 160	165 540	59 241	124	103 644	393 481	64 103	165 766	59 405	372	103 835		
1993	J	2 902	1 960	238	197	232	275	390 859	59 970	165 625	61 361	123	103 780	393 761	61 930	165 863	61 558	355	104 055		

**B21 TREUHANDPASSIVEN**

**PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE**

1991	D	94 184	33 931	25 025	11 707	72	23 449	289 707	35 658	135 911	34 542	290	83 306	383 891	69 589	160 936	46 249	362	106 755
1992	J	95 638	33 187	26 529	11 423	128	24 371	297 215	34 752	141 423	34 808	299	85 933	392 853	67 939	167 952	46 231	427	110 304
	F	96 401	32 343	26 688	11 886	131	25 353	299 353	33 156	143 619	34 873	329	87 376	395 754	65 499	170 307	46 759	460	112 729
	M	96 608	32 176	26 428	12 277	131	25 596	304 295	32 979	145 641	36 685	341	88 649	400 903	65 155	172 069	48 962	472	114 245
	A	98 049	32 272	26 606	12 805	2	26 364	307 488	32 544	145 644	38 003	305	90 992	405 537	64 816	172 250	50 808	307	117 356
	M	98 477	33 037	25 655	12 979	122	26 684	303 543	32 447	139 503	39 805	296	91 492	402 020	65 484	165 158	52 784	418	118 176
	J	96 911	33 980	23 975	12 518	117	26 321	290 854	32 755	129 463	38 365	285	89 986	387 765	66 735	153 438	50 883	402	116 307
	J	96 268	34 308	22 913	12 891	117	26 039	284 765	33 403	124 165	38 785	283	88 129	381 033	67 711	147 078	51 676	400	114 168
	A	95 860	34 632	22 138	13 233	107	25 750	280 227	33 675	119 449	39 872	244	86 987	376 087	68 307	141 587	53 105	351	112 737
	S	93 272	33 701	22 502	13 403	111	23 555	272 366	33 530	118 011	41 238	242	79 345	365 638	67 231	140 513	54 641	353	102 900
	O	94 958	33 103	24 661	13 761	115	23 318	287 166	32 841	130 241	43 315	264	80 505	382 124	65 944	154 902	57 076	379	103 823
	N	96 960	32 975	25 779	15 035	119	23 052	296 476	32 356	137 515	43 473	263	82 869	393 436	65 331	163 294	58 508	382	105 921
	D	95 834	32 271	26 163	14 887	126	22 387	297 646	31 831	139 603	44 517	246	81 449	393 480	64 102	165 766	59 404	372	103 836
1993	J	94 947	30 788	26 164	15 936	125	21 934	298 814	31 142	139 699	45 622	230	82 121	393 761	61 930	165 863	61 558	355	104 055

## B22 TREUHANDAKTIVEN

in Millionen Schweizer Franken

Grossbanken (Inländische Bankstellen)

## ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE

en millions de francs suisses

Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats-ende Fin de mois	Inland Comptes suisses						Ausland Comptes étrangers						Inland und Ausland Comptes suisses et étrangers					
	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres
1991 D	300	278	5	7	-	10	161 206	32 706	67 659	20 445	-	40 396	161 506	32 984	67 664	20 452	-	40 406
1992 J	304	282	5	7	-	10	163 584	32 049	69 733	20 368	-	41 434	163 888	32 331	69 738	20 375	-	41 444
F	277	257	5	5	-	10	166 486	30 921	71 988	20 791	-	42 786	166 763	31 178	71 993	20 796	-	42 796
M	326	303	6	7	-	10	166 466	30 731	71 289	21 458	-	42 988	166 792	31 034	71 295	21 465	-	42 998
A	206	188	5	7	-	6	167 588	30 302	71 151	22 109	-	44 026	167 794	30 490	71 156	22 116	-	44 032
M	200	181	6	7	-	6	169 191	30 881	69 340	24 165	-	44 805	169 391	31 062	69 346	24 172	-	44 811
J	302	280	9	8	-	5	161 991	31 518	64 268	22 316	-	43 889	162 293	31 798	64 277	22 324	-	43 894
J	175	153	9	8	-	5	158 522	31 559	61 041	22 642	-	43 280	158 697	31 712	61 050	22 650	-	43 285
A	144	124	8	8	-	4	156 029	31 753	58 443	23 165	-	42 668	156 173	31 877	58 451	23 173	-	42 672
S	209	187	9	7	-	6	152 689	31 004	58 842	23 994	-	38 849	152 898	31 191	58 851	24 001	-	38 855
O	213	194	9	6	-	4	158 029	30 646	63 659	24 823	-	38 901	158 242	30 840	63 668	24 829	-	38 905
N	179	157	10	8	-	4	161 788	30 419	66 639	25 956	-	38 774	161 967	30 576	66 649	25 964	-	38 778
D	202	177	10	11	-	4	162 171	29 316	67 997	26 302	-	38 556	162 373	29 493	68 007	26 313	-	38 560
1993 J	180	154	10	11	-	5	162 343	28 205	67 580	27 544	-	39 014	162 523	28 359	67 590	27 555	-	39 019

## B23 TREUHANDPASSIVEN

## PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE

1991 D	44 821	16 126	13 320	5 287	-	10 088	116 687	16 859	54 344	15 166	-	30 318	161 508	32 985	67 664	20 453	-	40 406
1992 J	45 852	15 739	14 408	5 245	-	10 460	118 035	16 592	55 330	15 130	-	30 983	163 887	32 331	69 738	20 375	-	41 443
F	46 455	15 470	14 498	5 538	-	10 949	120 307	15 708	57 495	15 257	-	31 847	166 762	31 178	71 993	20 795	-	42 796
M	46 347	15 529	14 020	5 715	-	11 083	120 445	15 506	57 274	15 750	-	31 915	166 792	31 035	71 294	21 465	-	42 998
A	46 455	15 107	14 154	5 829	-	11 365	121 338	15 382	57 002	16 287	-	32 667	167 793	30 489	71 156	22 116	-	44 032
M	47 033	15 548	13 679	6 037	-	11 769	122 359	15 515	55 667	18 135	-	33 042	169 392	31 063	69 346	24 172	-	44 811
J	46 432	16 249	12 738	5 803	-	11 642	115 861	15 549	51 539	16 521	-	32 252	162 293	31 798	64 277	22 324	-	43 894
J	45 412	16 005	12 074	5 960	-	11 373	113 285	15 708	48 975	16 690	-	31 912	158 697	31 713	61 049	22 650	-	43 285
A	45 012	16 091	11 526	6 165	-	11 230	111 161	15 787	46 925	17 007	-	31 442	156 173	31 878	58 451	23 172	-	42 672
S	44 211	15 673	11 851	6 384	-	10 303	108 686	15 518	47 001	17 616	-	28 551	152 897	31 191	58 852	24 000	-	38 854
O	45 099	15 488	12 978	6 490	-	10 143	113 144	15 352	50 691	18 339	-	28 762	158 243	30 840	63 669	24 829	-	38 905
N	46 686	15 469	13 543	7 711	-	9 963	115 280	15 107	53 107	18 252	-	28 814	161 966	30 576	66 650	25 963	-	38 777
D	45 747	14 755	13 786	7 551	-	9 655	116 626	14 738	54 221	18 762	-	28 905	162 373	29 493	68 007	26 313	-	38 560
1993 J	45 526	13 951	13 693	8 163	-	9 719	116 996	14 409	53 897	19 391	-	29 299	162 522	28 360	67 590	27 554	-	39 018

## B24 TREUHANDAKTIVEN

in Millionen Schweizer Franken

### Ausländische Banken (Inländische Bankstellen)

## ACTIFS A TITRE FIDUCIAIRE

en millions de francs suisses

### Banques étrangères (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats-ende Fin de mois	Inland Comptes suisses						Ausland Comptes étrangers						Inland und Ausland Comptes suisses et étrangers					
	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres	TOTAL	SFr Francs suisses	US \$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Uebrige Autres
1991 D	792	385	209	42	27	129	130 938	13 188	63 760	13 789	37	40 164	131 730	13 573	63 969	13 831	64	40 293
1992 J	734	326	199	28	28	153	135 530	12 877	67 238	13 862	42	41 511	136 264	13 203	67 437	13 890	70	41 664
F	777	355	235	34	16	137	134 829	12 452	66 700	13 668	45	41 964	135 606	12 807	66 935	13 702	61	42 101
M	661	323	169	40	15	114	139 042	12 249	68 911	14 908	73	42 901	139 703	12 572	69 080	14 948	88	43 015
A	669	341	161	81	15	71	141 453	12 375	69 259	15 487	37	44 295	142 122	12 716	69 420	15 568	52	44 366
M	676	393	148	47	14	74	137 866	12 300	65 577	15 644	38	44 307	138 542	12 693	65 725	15 691	52	44 381
J	623	356	119	29	14	105	133 228	12 360	61 507	15 677	37	43 647	133 851	12 716	61 626	15 706	51	43 752
J	537	321	93	27	13	83	130 664	12 656	59 347	15 788	36	42 837	131 201	12 977	59 440	15 815	49	42 920
A	541	293	125	33	12	78	128 719	12 699	57 594	16 270	18	42 138	129 260	12 992	57 719	16 303	30	42 216
S	576	308	148	54	12	54	124 151	12 596	56 150	16 855	18	38 532	124 727	12 904	56 298	16 909	30	38 586
O	619	301	136	75	13	94	132 076	12 517	62 946	17 830	19	38 764	132 695	12 818	63 082	17 905	32	38 858
N	634	264	162	103	12	93	139 075	12 344	67 155	18 204	10	41 362	139 709	12 608	67 317	18 307	22	41 455
D	589	239	170	82	12	86	139 018	12 233	67 837	18 622	-	40 326	139 607	12 472	68 007	18 704	12	40 412
1993 J	694	290	164	95	12	133	140 192	11 851	68 682	18 961	-	40 698	140 886	12 141	68 846	19 056	12	40 831

## B25 TREUHANDPASSIVEN

## PASSIFS A TITRE FIDUCIAIRE

1991 D	19 548	5 121	5 887	2 217	3	6 320	112 181	8 451	58 082	11 613	62	33 973	131 729	13 572	63 969	13 830	65	40 293
1992 J	19 705	5 060	6 099	2 181	3	6 362	116 561	8 143	61 338	11 710	68	35 302	136 266	13 203	67 437	13 891	71	41 664
F	19 781	4 943	6 014	2 174	3	6 647	115 824	7 864	60 921	11 528	57	35 454	135 605	12 807	66 935	13 702	60	42 101
M	19 851	4 732	6 206	2 252	3	6 658	119 855	7 841	62 875	12 696	86	36 357	139 706	12 573	69 081	14 948	89	43 015
A	20 653	5 019	6 272	2 358	2	7 002	121 468	7 697	63 148	13 210	50	37 363	142 121	12 716	69 420	15 568	52	44 365
M	20 404	5 110	5 871	2 382	1	7 040	118 138	7 584	59 854	13 309	50	37 341	138 542	12 694	65 725	15 691	51	44 381
J	19 694	5 093	5 472	2 299	1	6 829	114 158	7 623	56 155	13 407	49	36 924	133 852	12 716	61 627	15 706	50	43 753
J	19 618	5 188	5 348	2 308	1	6 773	111 582	7 789	54 092	13 506	48	36 147	131 200	12 977	59 440	15 814	49	42 920
A	19 683	5 227	5 267	2 381	1	6 807	109 578	7 766	52 452	13 922	29	35 409	129 261	12 993	57 719	16 303	30	42 216
S	18 746	5 042	5 118	2 475	1	6 110	105 980	7 861	51 180	14 434	29	32 476	124 726	12 903	56 298	16 909	30	38 586
O	19 161	5 009	5 685	2 617	1	5 849	113 535	7 809	57 398	15 288	31	33 009	132 696	12 818	63 083	17 905	32	38 858
N	19 624	4 994	5 992	2 723	1	5 914	120 084	7 613	61 325	15 584	21	35 541	139 708	12 607	67 317	18 307	22	41 455
D	19 169	4 814	6 012	2 630	1	5 712	120 437	7 658	61 995	16 074	11	34 699	139 606	12 472	68 007	18 704	12	40 411
1993 J	19 228	4 696	6 009	2 731	1	5 791	121 657	7 445	62 837	16 324	11	35 040	140 885	12 141	68 846	19 055	12	40 831

**C KREDITSTATISTIK**

---

Kreditgeschäft der inländischen Bankstellen

**C STATISTIQUE DES CREDITS**

---

*Crédits des comptoirs en Suisse*

# C0 KREDITSTATISTIK

107 Banken

Stand in Millionen Schweizer Franken

# STATISTIQUE DES CREDITS

Les 107 banques déclarantes

En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>												
		1991 Benüt- zung Utilisa- tion	B/L <sup>1)</sup> % U/L <sup>1)</sup> %	1992 Benüt- zung Utilisa- tion	B/L % U/L %	1993	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
		Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Okt	Nov	Déc					
Alle <i>Tous</i>	Alle (In- und Ausland) <i>Total (cptes suisses et étr.)</i>	543 967	74	558 982	73	561 190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																	
	-Baukredite	21 610	56	21 368	59	20 851	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Allg. Wohnungsbau	9 631	55	10 197	59	10 064	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Einfamilienhäuser	4 546	62	4 227	66	4 059	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Uebr. Hoch- und Tiefbau	7 433	55	6 944	56	6 727	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	328 279	96	341 447	97	341 495	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	194 078	55	196 168	53	198 845	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alle <i>Tous</i>	Crédits en comptes suisses dort	484 286	77	495 584	79	496 268	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Crédits de construction	21 526	56	21 295	59	20 777	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	9 576	55	10 158	59	10 025	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Maisons familiales	4 536	62	4 220	66	4 052	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	7 413	55	6 917	56	6 700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	326 168	96	339 338	97	339 338	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	136 593	54	134 951	56	136 152	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1. Private Haushalte <i>1. Ménages</i>	Inländische Kredite	241 252	90	246 954	91	249 553	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																	
	-Baukredite	8 825	62	8 529	66	8 312	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Allg. Wohnungsbau	4 040	61	4 074	64	3 975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Einfamilienhäuser	2 675	62	2 482	66	2 373	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Uebr. Hoch- und Tiefbau	2 110	64	1 973	74	1 964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	199 003	96	206 274	96	206 420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	33 424	71	32 151	71	34 822	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Institutionen ohne Erwerbscharakter <i>2. Institutions à but non lucratif</i>	Crédits en comptes suisses dort	9 511	71	10 012	73	10 067	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Crédits de construction	578	43	639	46	635	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	303	42	372	46	362	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Maisons familiales	45	66	36	52	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	230	42	231	45	234	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	6 164	96	6 605	98	6 642	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	2 769	50	2 768	50	2 790	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Private nichtfinanzielle Unternehmungen <i>3. Etablissements du sec- teur privé non financier</i>	Inländische Kredite	159 293	69	164 854	73	164 226	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																	
	-Baukredite	8 307	56	8 535	63	8 290	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Allg. Wohnungsbau	3 531	55	3 944	60	3 900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Einfamilienhäuser	1 342	63	1 318	71	1 265	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Uebr. Hoch- und Tiefbau	3 435	55	3 273	64	3 125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	93 888	96	99 058	97	98 793	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	57 097	48	57 261	51	57 142	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

# C1 KREDITSTATISTIK

107 Banken

Stand in Millionen Schweizer Franken

# STATISTIQUE DES CREDITS

Les 107 banques déclarantes

En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>											
		1991		1992		1993											
		Benüt-zung % Utilisa-tion	B/L <sup>1)</sup> U/L <sup>1)</sup> %	Benüt-zung % Utilisa-tion	B/L U/L %	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
davon dont																	
3.1 Landwirtschaft und Bergbau	Inländische Kredite	4 952	82	5 213	85	5 161	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																
	-Baukredite	111	47	100	56	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	3 843	97	4 051	97	4 051	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	998	54	1 062	60	1 016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2 Industrie und verarbeitendes Gewerbe	<i>Crédits en comptes suisses</i>	52 878	61	53 779	65	53 883	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	dont																
	-Crédits de construction	1 450	54	1 346	60	1 325	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	364	51	347	49	343	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	965	54	885	63	869	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	30 834	96	32 374	97	32 266	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	20 594	39	20 059	42	20 292	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
davon dont																	
3.2.1 Nahrungsmittel-industrie	Inländische Kredite	4 262	56	4 465	63	4 456	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																
	-Baukredite	88	44	103	53	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	2 923	94	3 132	97	3 105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	1 251	29	1 230	33	1 247	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.2 Getränkeindustrie	<i>Crédits en comptes suisses</i>	1 237	66	1 248	75	1 245	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	dont																
	-Crédits de construction	4	101	5	27	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	588	95	598	94	598	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	645	52	645	64	641	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.3 Tabakindustrie	Inländische Kredite	166	33	97	18	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																
	-Baukredite	1	75	0	100	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	22	99	22	100	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	144	30	74	15	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.4 Textilindustrie	<i>Crédits en comptes suisses</i>	2 513	70	2 359	71	2 345	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	dont																
	-Crédits de construction	27	46	14	34	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	1 658	94	1 579	98	1 571	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	828	47	765	47	762	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.5 Bekleidungsindustrie	Inländische Kredite	1 225	71	1 282	75	1 275	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	davon																
	-Baukredite	16	34	4	26	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	725	97	799	98	774	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	484	52	479	54	497	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

## C<sub>2</sub> KREDITSTATISTIK

107 Banken

Stand in Millionen Schweizer Franken

## STATISTIQUE DES CREDITS

Les 107 banques déclarantes

En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>												
		1991 Benüt- zung <i>Utilisa-</i> <i>tion</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup> %</i>	1992 Benüt- zung <i>Utilisa-</i> <i>tion</i>	B/L % <i>U/L %</i>	1993	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
		Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc					
3.2.6 Holz-, Möbelindustrie <i>3.2.6 Industrie du bois, du meuble</i>	Inländische Kredite davon	4 010	80	4 246	83	4 230	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Baukredite	151	49	132	59	133	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	2 781	97	3 003	98	2 979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	1 077	59	1 111	61	1 118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.7 Papierindustrie <i>3.2.7 Papier</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	1 434	62	1 603	66	1 599	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Crédits de construction	68	85	18	81	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	657	88	812	94	818	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	709	47	773	50	762	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.8 Graphisches Ge- werbe <i>3.2.8 Arts graphiques</i>	Inländische Kredite davon	2 884	71	2 810	71	2 782	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Baukredite	84	62	98	75	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	1 677	97	1 680	98	1 685	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	1 124	51	1 033	49	999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.9 Kunststoffverarbei- tende Industrie <i>3.2.9 Usinage de matières plastiques</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	1 306	62	1 334	62	1 337	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Crédits de construction	23	59	7	38	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	791	96	840	95	845	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	492	39	487	39	484	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.10 Chemische Indu- strie <i>3.2.10 Industrie chimique</i>	Inländische Kredite davon	2 508	26	2 623	38	2 754	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Baukredite	13	36	36	70	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	1 230	96	1 184	96	1 181	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	1 266	15	1 403	25	1 536	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.11 Mineralölindustrie <i>3.2.11 Traitement du pétrole brut</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	531	33	457	25	503	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Crédits de construction	6	59	2	44	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	85	92	99	91	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	439	29	356	21	406	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.12 Industrie der Steine und Erden <i>3.2.12 Mise en oeuvre de la pierre et de la terre</i>	Inländische Kredite davon	1 306	61	1 363	66	1 368	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Baukredite	47	56	35	55	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	768	95	848	95	856	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	492	39	480	43	481	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.13 Metallindustrie <i>3.2.13 Métallurgie</i>	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	8 315	67	8 533	71	8 522	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Crédits de construction	336	62	319	72	308	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	5 128	96	5 391	98	5 380	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	2 850	44	2 822	47	2 834	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

### C3 KREDITSTATISTIK

107 Banken

Stand in Millionen Schweizer Franken

### STATISTIQUE DES CREDITS

Les 107 banques déclarantes

En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>												
		1991	Benüt- zung U/L <sup>1)</sup> %	1992	Benüt- zung U/L %	1993	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
							Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc
3.2.14 Maschinen-, Apparate-, Fahrzeugbau	Inländische Kredite davon	14 546	62	14 449	63	14 542	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.14 Machines, appareils, véhicules	-Baukredite	337	53	274	53	276	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	7 537	96	7 781	97	7 737	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	6 672	44	6 394	45	6 530	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.15 Uhrenindustrie, Bijouterie	Crédits en comptes suisses dont	1 452	62	1 405	63	1 388	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.15 Horlogerie, bijouterie	-Crédits de construction	22	75	21	70	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	587	96	586	98	608	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	842	49	798	50	768	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.16 Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	Inländische Kredite davon	5 181	75	5 506	78	5 475	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2.16 Autres arts et métiers	-Baukredite	227	49	278	59	273	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	3 676	98	4 019	99	4 014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	1 278	47	1 208	47	1 188	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.3 Baugewerbe	Crédits en comptes suisses dont	22 471	74	24 095	78	24 067	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.3 Bâtiments et génie civil	-Crédits de construction	2 556	50	2 797	57	2 712	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	1 262	48	1 512	54	1 520	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Maisons familiales	522	55	494	61	448	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	772	49	791	62	744	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	14 689	95	15 881	97	15 930	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	5 227	55	5 417	58	5 426	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.4 Energiewirtschaft und Umweltschutz	Inländische Kredite davon	1 179	47	1 120	44	1 037	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.4 Economie énergétique et protection de l'environnement	-Baukredite	25	40	18	28	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	177	96	217	98	217	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	977	44	886	39	804	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5 Dienstleistungen	Crédits en comptes suisses dont	77 813	73	80 647	77	80 078	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5 Services	-Crédits de construction	4 165	62	4 275	70	4 143	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	1 870	62	2 044	69	1 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Maisons familiales	685	70	700	80	691	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	1 609	59	1 530	68	1 453	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	44 346	96	46 536	97	46 329	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
davon dont	-Autres crédits	29 302	55	29 836	58	29 605	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5.1 Handel	Inländische Kredite davon	33 228	64	34 262	66	34 189	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5.1 Commerce	-Baukredite	1 205	63	1 186	70	1 144	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	15 861	95	16 591	96	16 544	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	16 162	49	16 485	50	16 501	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Benützung / Limiten

<sup>1)</sup> Utilisation / Limites

## C4 KREDITSTATISTIK

107 Banken

Stand in Millionen Schweizer Franken

## STATISTIQUE DES CREDITS

Les 107 banques déclarantes

En millions de francs suisses

Kreditnehmer <i>Débiteurs</i>	Kreditarten <i>Sortes de crédits</i>	Jahresende <i>Fin d'année</i>				Benützung am Monatsende <i>Utilisation à la fin du mois</i>												
		1991 Benüt- zung <i>Utilisa- tion</i>	B/L <sup>1)</sup> % <i>U/L<sup>1)</sup> %</i>	1992 Benüt- zung <i>Utilisa- tion</i>	B/L % <i>U/L %</i>	1993	Jan	Feb	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dez
3.5.2 Verkehr und Gastgewerbe	Inländische Kredite davon	15 475	83	16 261	86	16 118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5.2 Transports, hôtels, restaurants	-Baukredite	556	59	493	69	472	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	11 245	96	11 606	97	11 586	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	3 675	61	4 161	67	4 060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5.3 Uebrige Dienst- leistungen	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	29 110	81	30 124	87	29 771	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.5.3 Autres services	-Crédits de construction	2 404	62	2 595	71	2 527	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	17 240	97	18 338	98	18 199	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	9 465	65	9 190	75	9 045	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Oeffentl. nichtfinanzielle Unternehmungen	Inländische Kredite davon	3 485	59	3 480	57	3 455	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Entreprises du secteur public non financier	-Baukredite	290	44	179	36	169	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	898	95	853	95	885	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	2 297	53	2 449	53	2 401	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Finanzielle Unterneh- mungen	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	47 786	64	47 617	68	46 615	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Etablissements financiers	-Crédits de construction	2 695	53	2 614	55	2 593	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bâtiments d'habitation	1 367	47	1 462	52	1 486	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Maisons familiales	403	61	327	59	319	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autres bâtim. et génie civil	925	61	825	59	787	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	21 061	96	21 853	98	21 843	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	24 029	51	23 150	54	22 180	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Oeffentliche Hand	Inländische Kredite davon	15 464	62	13 843	46	13 775	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Collectivités publiques	-Baukredite	516	39	466	20	449	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypotheken	581	94	535	92	533	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Uebr. Kredite	14 367	62	12 842	48	12 793	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Uebriges Inland	<i>Crédits en comptes suisses</i> dont	7 497	72	8 819	91	8 577	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Autres Suisse	-Crédits de construction	314	42	334	54	329	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hypothèques	4 574	95	4 160	92	4 222	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Autres crédits	2 609	54	4 325	95	4 026	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup>Benützung / Limiten

<sup>1)</sup>Utilisation / Limites

## D EURODEVISENSTATISTIK

---

Inländische Bankstellen

## D STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

---

*Bilans des comptoirs en Suisse*

## D0 EURODEVISENSTATISTIK

Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 131 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken (Quartalsende)

Alle Währungen

## STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

Avoirs et engagements envers l'étranger de 131 banques  
En millions de francs suisses (à la fin du trimestre)

Toutes les monnaies

Ländergruppe <i>Groupes de pays</i>	Auslandguthaben <i>Avoirs à l'étranger</i>								Auslandverbindlichkeiten <i>Engagements envers l'étranger</i>							
	1991				1992				1991				1992			
	Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Europäische Gemeinschaft	100 677	98 476	94 835	94 866	96 691	95 531	101 668	-	95 539	96 554	92 644	89 472	93 376	91 376	97 319	-
Europäische Freihandelszone	14 044	14 224	12 932	11 769	11 801	10 935	12 093	-	4 285	4 204	3 858	3 389	4 187	3 345	3 870	-
Uebriges Westeuropa	3 892	3 583	3 447	3 211	3 549	3 550	3 591	-	2 316	2 383	2 694	2 863	2 956	2 893	2 982	-
Osteuropa	5 647	5 724	5 393	4 946	4 429	2 538	2 503	-	2 924	3 074	3 236	3 066	3 066	1 051	1 194	-
Vereinigte Staaten und Kanada	16 219	14 349	16 013	13 252	13 644	13 199	15 738	-	14 871	10 767	12 846	13 277	11 798	11 729	13 554	-
Karibische Zone	12 425	13 329	11 315	11 820	12 407	14 576	11 401	-	9 467	9 041	8 854	8 676	9 066	9 394	8 721	-
Lateinamerika	6 591	6 643	6 436	6 362	7 150	7 129	6 719	-	2 961	2 948	2 549	2 720	2 653	2 796	2 917	-
Mittlerer Osten	4 422	4 762	4 632	4 534	5 009	5 332	5 260	-	9 349	9 532	8 757	8 134	8 495	8 891	7 457	-
Afrika <sup>1)</sup>	5 249	5 034	4 835	4 241	4 170	4 010	3 691	-	1 816	1 848	2 324	2 005	2 440	2 102	2 083	-
Japan	6 964	6 324	5 153	5 580	5 148	4 679	4 964	-	2 400	3 352	2 064	2 171	2 702	1 843	1 630	-
Australien, Neuseeland	584	752	499	511	640	786	642	-	460	276	161	128	255	162	152	-
Asien, Ozeanien	7 477	6 191	6 203	6 200	7 485	7 739	8 689	-	15 348	14 509	13 649	15 307	15 066	15 180	14 792	-
SUBTOTAL	184 191	179 391	171 693	167 292	172 123	170 004	176 959	-	161 736	158 488	153 636	151 208	156 060	150 762	156 671	-
Uebrige Länder	109	112	109	89	120	139	90	-	105	102	149	139	79	115	123	-
Edelmetalle								-	10 067	10 391	9 600	8 699	9 407	8 776	7 740	-
TOTAL	186 538	181 803	174 018	169 624	175 332	173 010	179 519	-	171 908	168 981	163 385	160 046	165 546	159 653	164 534	-

## Schweizer Franken

	Francs suisses															-
	Communauté européenne	43 368	41 918	40 750	42 309	39 670	38 882	41 870	-	36 140	35 721	31 854	34 426	32 103	32 820	36 818
Association européenne de libre-échange	6 573	6 194	5 884	5 164	5 477	5 527	6 234	-	2 160	1 876	1 629	1 551	1 871	1 495	1 912	-
Reste de l'Europe occidentale	1 479	1 402	1 444	1 360	1 307	1 289	1 261	-	635	669	919	705	717	666	686	-
Europe de l'Est	2 925	2 842	2 749	2 540	2 402	1 920	1 909	-	302	342	261	243	313	194	328	-
Etats-Unis et Canada	4 389	3 931	3 917	4 049	3 248	2 869	3 491	-	4 438	3 510	3 835	3 635	3 781	3 722	5 207	-
Zone des Caraïbes	3 099	2 742	2 511	2 431	2 554	3 076	2 330	-	2 718	2 845	2 848	2 556	2 599	2 878	2 464	-
Amérique latine	2 958	2 884	2 779	2 763	2 739	2 708	2 636	-	462	466	475	568	516	772	506	-
Moyen-Orient	1 504	1 472	1 397	1 317	1 213	1 301	1 229	-	811	750	756	739	707	720	656	-
Afrique <sup>1)</sup>	1 701	1 649	1 575	1 604	1 431	1 374	1 342	-	464	330	631	520	517	436	494	-
Japon	1 888	1 379	1 939	1 750	1 700	1 487	1 673	-	1 037	670	923	565	1 363	565	556	-
Australie, Nouvelle-Zélande	219	190	129	106	82	64	83	-	355	67	78	57	62	52	55	-
Asie, Océanie	2 593	2 126	2 643	2 115	2 405	2 755	3 375	-	6 629	5 639	5 124	6 244	6 181	6 966	7 183	-
TOTAL INTERMEDIAIRE	72 696	68 729	67 717	67 508	64 228	63 252	67 433	-	56 151	52 885	49 333	51 809	50 730	51 286	56 865	-
Autres pays	24	30	25	25	27	39	39	-	32	40	73	72	32	59	61	-
TOTAL	72 720	68 759	67 742	67 533	64 255	63 291	67 472	-	56 183	52 925	49 406	51 881	50 762	51 345	56 926	-

<sup>1)</sup>ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1)</sup>sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

# D1 EURODEVISENSTATISTIK

Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 131 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken (Quartalsende)

**US-Dollar**

Ländergruppe <i>Groupes de pays</i>	Auslandguthaben <i>Avoirs à l'étranger</i>								Auslandverbindlichkeiten <i>Engagements envers l'étranger</i>							
	1991				1992				1991				1992			
	Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Europäische Gemeinschaft	20 083	19 694	19 272	17 203	21 213	19 609	20 684	-	24 966	27 704	27 980	23 952	27 210	26 671	26 283	-
Europäische Freihandelszone	3 380	3 686	2 667	2 812	2 767	1 827	1 979	-	781	922	757	823	974	840	661	-
Uebriges Westeuropa	1 973	1 659	1 521	1 392	1 652	1 668	1 612	-	713	782	806	846	934	887	901	-
Osteuropa	1 461	1 610	1 419	1 242	1 308	464	463	-	744	811	1 112	995	1 516	601	720	-
Vereinigte Staaten und Kanada	10 715	9 089	10 642	8 233	9 175	8 622	10 622	-	8 835	6 296	7 910	8 529	6 900	6 930	6 365	-
Karibische Zone	6 434	7 673	5 995	5 959	7 067	8 370	6 645	-	4 246	3 742	3 466	3 399	3 433	3 453	3 285	-
Lateinamerika	3 421	3 592	3 417	3 396	4 178	4 167	3 772	-	2 115	2 193	1 804	1 879	1 808	1 629	2 019	-
Mittlerer Osten	1 881	2 507	2 433	2 501	3 191	3 211	3 038	-	7 248	7 660	6 712	6 319	6 750	6 958	5 702	-
Afrika <sup>1)</sup>	3 063	2 856	2 666	2 076	2 172	2 027	1 749	-	931	890	1 102	915	1 167	1 049	985	-
Japan	3 351	3 858	2 123	2 162	1 879	1 975	1 722	-	689	1 732	409	1 065	902	635	371	-
Australien, Neuseeland	270	448	235	296	357	468	420	-	34	24	29	21	53	51	46	-
Asien, Ozeanien	3 434	2 934	2 598	3 225	3 559	3 620	4 627	-	5 196	5 428	4 901	4 749	5 188	4 216	3 150	-
SUBTOTAL	59 466	59 606	54 988	50 497	58 518	56 028	57 333	-	56 498	58 184	56 988	53 492	56 835	53 920	50 488	-
Uebrige Länder	53	46	41	32	53	49	18	-	47	39	56	45	21	20	36	-
TOTAL	59 519	59 652	55 029	50 529	58 571	56 077	57 351	-	56 545	58 223	57 044	53 537	56 856	53 940	50 524	-

## Deutsche Mark

	<i>Marks allemands</i>															
	Communauté européenne	14 911	13 666	12 530	13 499	12 946	13 370	14 796	-	15 089	12 984	12 772	12 155	12 843	9 648	12 710
Association européenne de libre-échange	3 042	2 898	2 889	2 429	2 296	2 277	2 257	-	657	716	724	487	633	567	719	-
Reste de l'Europe occidentale	169	177	201	206	218	194	186	-	462	385	527	694	541	440	423	-
Europe de l'Est	1 017	999	954	921	570	137	116	-	1 855	1 873	1 780	1 768	1 151	215	105	-
Etats-Unis et Canada	406	380	298	263	346	363	630	-	498	311	285	399	262	399	1 122	-
Zone des Caraïbes	1 008	1 075	1 296	2 038	1 444	1 535	1 155	-	961	805	965	990	1 102	1 107	1 173	-
Amérique latine	64	67	81	76	63	62	102	-	172	116	130	146	159	156	154	-
Moyen-Orient	393	356	299	315	234	259	445	-	468	410	409	426	347	446	371	-
Afrique <sup>1)</sup>	93	110	115	101	92	75	146	-	151	265	257	230	181	135	228	-
Japon	521	384	396	471	577	398	429	-	113	125	203	161	139	105	115	-
Australie, Nouvelle-Zélande	17	16	19	17	17	14	8	-	9	9	7	9	17	9	8	-
Asie, Océanie	723	458	345	197	704	200	233	-	2 355	2 150	2 353	2 686	2 252	2 606	2 822	-
TOTAL INTERMEDIAIRE	22 364	20 586	19 423	20 533	19 507	18 884	20 503	-	22 790	20 149	20 412	20 151	19 627	15 833	19 950	-
Autres pays	19	21	36	21	26	31	8	-	9	12	14	13	12	11	16	-
TOTAL	22 383	20 607	19 459	20 554	19 533	18 915	20 511	-	22 799	20 161	20 426	20 164	19 639	15 844	19 966	-

<sup>1)</sup>ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

## STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

Avoirs et engagements envers l'étranger de 131 banques  
En millions de francs suisses (à la fin du trimestre)

**Dollars USA**

<sup>1)</sup>sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)

## D2 EURODEVISENSTATISTIK

Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 131 Banken  
Stand in Millionen Schweizer Franken (Quartalsende)

### Uebrige Währungen

## STATISTIQUE DES EURO-MONNAIES

Avoirs et engagements envers l'étranger de 131 banques  
En millions de francs suisses (à la fin du trimestre)

### Autres monnaies

Ländergruppe <i>Groupes de pays</i>	Auslandguthaben <i>Avoirs à l'étranger</i>								Auslandverbindlichkeiten <i>Engagements envers l'étranger</i>							
	1991				1992				1991				1992			
	Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>				Quartal <i>Trimestre</i>			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV
Europäische Gemeinschaft <i>Communauté européenne</i>	22 315	23 198	22 283	21 855	22 862	23 670	24 318	-	19 344	20 145	20 038	18 939	21 220	22 237	21 508	-
Europäische Freihandelszone <i>Association européenne de libre-échange</i>	1 049	1 446	1 492	1 364	1 261	1 304	1 623	-	687	690	748	528	709	443	578	-
Uebriges Westeuropa <i>Reste de l'Europe occidentale</i>	271	345	281	253	372	399	532	-	506	547	442	618	764	900	972	-
Osteuropa <i>Europe de l'Est</i>	244	273	271	243	149	17	15	-	23	48	83	60	86	41	41	-
Vereinigte Staaten und Kanada <i>Etats-Unis et Canada</i>	709	949	1 156	707	875	1 345	995	-	1 100	650	816	714	855	678	860	-
Karibische Zone <i>Zone des Caraïbes</i>	1 884	1 839	1 513	1 392	1 342	1 595	1 271	-	1 542	1 649	1 575	1 731	1 932	1 956	1 799	-
Lateinamerika <i>Amérique latine</i>	148	100	159	127	170	192	209	-	212	173	140	127	170	239	238	-
Mittlerer Osten <i>Moyen-Orient</i>	644	427	503	401	371	561	548	-	822	712	880	650	691	767	728	-
Afrika <sup>1)</sup> <i>Afrique<sup>1)</sup></i>	392	419	479	460	475	534	454	-	270	363	334	340	575	482	376	-
Japan <i>Japon</i>	1 204	703	695	1 197	992	819	1 140	-	561	825	529	380	298	538	588	-
Australien, Neuseeland <i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>	78	98	116	92	184	240	131	-	62	176	47	41	123	50	43	-
Asien, Ozeanien <i>Asie, Océanie</i>	727	673	617	663	817	1 164	454	-	1 168	1 292	1 271	1 628	1 445	1 392	1 637	-
<b>SUBTOTAL</b>																
<b>TOTAL INTERMEDIAIRE</b>	29 665	30 470	29 565	28 754	29 870	31 840	31 690	-	26 297	27 270	26 903	25 756	28 868	29 723	29 368	-
Uebrige Länder <i>Autres pays</i>	13	15	7	11	14	20	25	-	17	11	6	9	14	25	10	-
Edelmetalle <i>Métaux précieux</i>	2 238	2 300	2 216	2 243	3 089	2 867	2 470	-	10 067	10 391	9 600	8 699	9 407	8 776	7 740	-
<b>TOTAL</b>	31 916	32 785	31 788	31 008	32 973	34 727	34 185	-	36 381	37 672	36 509	34 464	38 289	38 524	37 118	-

<sup>1)</sup>ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1)</sup>sans la Libye et l'Egypte (inclus dans le Moyen-Orient)